Rok IX. Zeszyt 1—3

WIADOMOŚCI ADMINISTRACYJNE

MIASTA KATOWIC

Styczeń—Marzec 1937

Treść zeszytu 1—3:

UCHWAŁY RADY MIEJSKIEJ

z posiedzeń w dniach 17 lutego, 24 lutego, 12 marca (2 posiedzenia), 3 kwietnia, 30 kwietnia, 3 lipca, 27 sierpnia, 8 października, 19 października, 12 listopada i 17 grudnia 1936 roku

NAKŁADEM MAGISTRATU MIASTA KATOWIC
Redakcja i administr.: Miejski Urząd Statystyczny

Drukarnia Śląska, Sp. z ogr. odp. — Katowice.

UCHWAŁY RADY MIEJSKIEJ

z posiedzeń w dniach 17 lutego, 24 lutego, 12 marca (2 posiedzenia), 3 kwietnia, 30 kwietnia, 3 lipca, 27 sierpnia, 8 października, 19 października, 12 listopada i 17 grudnia 1936 r.

KATOWICE 1937

Nakładem Magistratu miasta Katowic

Skład osobowy Rady Miejskiej

1. Prezes Rady Miejskiej, Piechulek Jan.
2. Zast. Prezesa Rady Miejskiej, Ligoń Stanisław,
3. Sekretarz Rady Miejskiej, Zagórnik Piotr,
4. Zast. Sekr. Rady Miejskiej, Broda Ludwik,
5. Radny Miasta, Absalon Jan,
6. „ „ Badura Jan,
7. Radna „ Banert Jadwiga,
8. Radny „ Baron Brunon,
9. „ „ Dr Bachmann Oskar,
10. „ „ Bednorz Jerzy,
11. „ „ Biniszkiewicz Józef,
12. „ „ Broda Piotr,
13. „ „ Czaplicki Stefan,
14. „ „ Cichoń Franciszek,
15. „ „ Cieślik Paweł,
16. „ „ Czechowski Jan,
17. „ „ Dr Dąbrowski Włodzimierz,
18. „ „ Daniel Józef,
19. „ „ Długiewicz Franciszek,
20. „ „ Ewert Wojciech,
21. „ „ Firschke Augustyn,
22. „ „ Gawrych Józef,
23. „ „ Giebel Stefan,
24. „ „ Gidaszewski Antoni,
25. „ „ Grelik Wilhelm,
26. Radna „ Gruchlikowa Maria,
27. Radny „ Grzesik Alfons,
28. „ „ Gutwein Ryszard,
29. „ „ Igel Ignacy,
30. „ „ Imiela Emanuel,
31. „ „ Janta Józef,
32. „ „ Jasny Jan,
33. „ „ Jelitta Norbert,
34. „ „ Jezella Jan,
35. „ „ Dr Kaufmann Leon,

36. Radny Miasta, Klehr Ryszard,
37. ,, ,, Knobloch Gustaw,
38. Radna ,, Koniarkowa Zofia,
39. Radny ,, Kopocz Paweł,
40. ,, ,, Koschek Ignacy,
41. Radna ,, Kozikowa Agnieszka,
42. ,, ,, Kruppa Teresa,
43. Radny ,, Libera Wilhelm,
44. ,, ,, Lischenski Edward,
45. ,, ,, Majowski Władysław,
46. ,, ,, Mildner Jan,
47. ,, ,, Peschka Eugeniusz,
48 ,, ,, Piec Augustyn,
49. ,, ,, Rotbard Józef,
50. ,, ,, Sobota Adolf,
51. ,, ,, Sowoidnich Eryk,
52. ,, ,, Sprot Paweł,
53. ,, ,, Świtała Augustyn,
54. ,, ,, Szałek Wilhelm,
55. ,, ,, Urbańczyk Franciszek,
56. ,, ,, Wójcik Jan,
57. ,, ,, Zagórski Stanisław,
58. ,, ,, Zajonc Fryc,
59. ,, ,, Dr Ziołkiewicz Franciszek,
60. , ,, Zmigrod Ludwik.

Katowice, dnia 17 lutego 1936 r.

Sześćdziesiątesiódme posiedzenie Rady Miejskiej

Obecni są panowie: Prezes Piechulek, radni: Klehr, dr Rojek, Gawrych, dr Żółkiewicz, Zagórnik, Ligoń, Absalon, Broda L., Czaplicki, Baron, Jasny, Sprot, Gidaszewski, Badura, Świtała, Daniel, Koniarkowa, Gruchlikowa, Cieślik, Broda Piotr, Koschek, Długiewicz, Kozikowa, Piec, Szałek, Bilniszkiewicz, Urbańczyk, Sobota, Zmigrod, dr Kaufmann, Rotbard, dr Bachmann, Bednorz, Cichon, Czechowski, Ewert, Firschke, Grelik, Guttwein, Igel, Imiela, Kruppowa, Lischenski, Majowski, Sowoidnich, dr Trupke, Wojtzik, Zagórski Stanisław, Zajonc.

Nieobecność swą usprawiedliwili pp. radni: Jezella.

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Prezydenta miasta dr Kocura, wiceprezydenta Szkudlarza, radców Maciejczyka, Wójcika, Jankowskiego, Kosza, Adamczyka, dr Sobawę, Rudzkiego, Weichmanna, Kowalczyka.

(Podsiadły).

Porządek obrad:

1. **Wprowadzenie w urząd p. radnego miasta Jana Absalona.** Wprowadzenia w urząd p. radnego miasta Jana Absalona dokonał p. Prezydent miasta dr Kocur przez podanie ręki.

2. **Sprawozdanie z działalności Rady Miejskiej za rok 1935.** Przyjęto do wiadomości.

3. **Wybór zastępcy naczelnika obwodowego na obwód 41.** Wybrano p. Roberta Kapłonkę na zastępcę naczelnika obwodowego na obwód 41.

4. **Zatwierdzenie planu zabudowania terenów położonych pomiędzy ulicą Franciszkańską, Ligocką, Panewnicką i granicą**

miasta. Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 14 stycznia 1936 r. Rada Miejska zatwierdza plan zabudowania terenów położonych pomiędzy ul. Franciszkańską, Ligocką, Panewnicką i granicą miasta według alternatywy pierwszej planu Nr 126.

5. **Zatwierdzenie planu zabudowania oraz linij regulacyjnych i linij zabudowania na terenach Grünfelda w Karbowie.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 14 stycznia 1936 r. Rada Miejska zatwierdza plan zabudowania oraz linje regulacyjne i linie zabudowania na terenach Grünfelda w Karbowie w myśl projektu, wykonanego przez Urząd Drogowy i Mierniczy w styczniu 1936 r.

6. **Zamiana gruntów Katowickiej Spółki Akcyjnej na grunt gminy miejskiej Katowice, położonych pomiędzy ul. Zamkową i Katowicką oraz koleją wąskotorową.** Uzupełniając swą uchwałę Nr 4 z dnia 20 maja 1935 r., Rada Miejska zgodnie z uchwałą Magistratu z 14. I. 1936 r. postanawia zamienić parcele Nr 1432 (78 o powierzchni 302 m² i Nr 1430) 78 o powierzchni 5 m² t. j. razem 307 m² z gruntu miejskiego ks. wiecz. Bogucice l. wyk. 1023, położonego przy ul. Zamkowej, na parcele Nr 1426 (78 o powierzchni 467 m² i Nr 1429) 78 o powierzchni 28 m² t. j. razem 495 m², wchodzących w skład nieruchomości ks. wiecz. Mysłowice Zamek l. wyk. 538 obręb Bogucice, położonej również przy ul. Zamkowej, a stanowiącej własność Katowickiej Spółki Akcyjnej dla Górnictwa i Hutnictwa w Katowicach. Wartość gruntów przypadających do zmiany ustala się na 3,— zł za 1 m², zgodnie z orzeczeniem p. inż. Haręźlaka z dnia 13. XI. ub. r. Grunta zamienia się jednak bez dopłaty z którejkolwiek z stron. Wszelkie koszta zamiany ponoszą strony po połowie.

7. **Wybór przedstawiciela samorządu oraz jego zastępcy do Głównej Komisji Poborowej na rok 1936.** Wybrano p. radnego Sprota na członka, a p. radnego Absalona na zastępcę członka Głównej Komisji Poborowej na rok 1936.

8. **Uchwalenie kwoty 18.000 zł na opałtę do wypłaty zapomóg dla bezrobotnych, pobierających zapomogi z akcji Opieki Społecznej za miesiąc styczeń.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 14. I. 1936 r. Rada Miejska uchwala kwotę 18.000,— zł tytułem dopłaty do wypłaty zapomóg dla bezrobotnych, pobierających zapomogi z akcji Opieki Społecznej za miesiąc styczeń 1936 r.

Pokrycie nastąpi z nadwyżki dochodów przy dziale I, C, 3 budżetu administracyjnego.

9. **Wybór członków i zastępców do Komisji Rewizyjnej M. K. K. O.** Wybrano pp. radnych Barona, Firschkego i p. radcę miejskiego Kosza na członków, a pp. radnych Igla, Gidaszewskiego i Cichona na zastępców członków Komisji Rewizyjnej Miejskiej Komunalnej Kasy Oszczędności w Katowicach.

10. **Kupno gruntu ks. wiecz. Dąb l. wyk. 129, ks. wiecz. Dąb l. wyk. 30 i ks. wiecz. Dąb l. wyk. 31 o łącznej powierzchni około**

690 m². Zgodnie z uchwałą Magistratu z 20. XII. 1935 r. Rada Miejska uchwala nabyć nieruchomość:

a) od braci Koszów — ks. wiecz. Dąb — l. wyk. 30 o powierzchni 280 m².

b) od Marii Danielowej — ks. wiecz. Dąb — l. wyk. 129 o powierzchni 360 m²,

c) od Pawła Pilcha — ks. wiecz. Dąb — l. wyk. 31 o powierzchni 50 m² po 2,25 zł za 1 m² w celu zaokrąglenia gruntu miejskiego ks. wiecz. Dąb l. wyk. 248.

Wszelkie koszta ponosi Gmina Miejska.

11. **Wybór członka Wydziału Podatkowego z pośród obywateli w miejsce p. dra Ichheisera.** Wybrano p. dyrektora Henryka Kleina — ul. Br. Pierackiego 2 na członka Wydziału Podatkowego.

12. **Wybór członka Komisji Budowlanej, Deputacji Nieruchomości, Komisji Rewizyjnej Rachunków Rocznych, Kuratorium Rzeźni, Kuratorium Szkół Średnich Ogólnokształcących i Komisji Finansowej w miejsce ustępującego p. radnego miasta inż. Jana Wójcika.** Wybrano: do Komisji Budowlanej i Deputacji Nieruchomości p. radnego Badurę, do Komisji Rewizyjnej Rachunków Rocznych i Kuratorium Szkół Średnich Ogólnokształcących p. radnego Gawrycha, do Kuratorium Rzeźni p. radnego Brodę Piotra, do Komisji Finansowej p. radnego Gidaszewskiego.

13. **Wybór członka Kuratorium Rzeźni z pośród obywateli w miejsce p. Brody Piotra.** Wybrano p. Lubinę Pawła, zamieszkałego w Katowicach — Ligocie na członka Kuratorium Rzeźni.

14. **Wybór członka Rady Kasy, Miejskiej Komunalnej Kasy Oszczędności oraz zastępcy członka Wydziału dla kontroli wykonania uchwał Rady Miejskiej w miejsce p. radnego miasta Rzepki.** Wybrano p. radnego Imielę na członka Rady Kasy, Miejskiej Komunalnej Kasy Oszczędności, zaś p. radnego Szałka na zastępcę członka Wydziału dla kontroli wykonania uchwał Rady Miejskiej.

15. **Uchwalenie kwoty 27.000,— zl na dalsze zatrudnienie robotników w ogrodnictwie miejskim.** Zgodnie z propozycją Komisji Finansowej z 11. 2. 1936 r. Rada Miejska uchwala kwotę 25.000,— zł na dalsze zatrudnienie robotników w ogrodnictwie miejskim z tym zastrzeżeniem, że Magistrat wyszuka jeszcze źródło pokrycia na dalsze 10.000,— zł na powyższy cel.

16. **Zatwierdzenie rozliczenia majątkowego pomiędzy miastem i powiatem katowickim.** Przyjmując protokół z posiedzenia komisyjnego w sprawie rozliczenia majątkowego pomiędzy miastem, a pow. katowickim z dnia 21 stycznia 1936 r. do wiadomości, Rada Miejska, uzupełniając swą uchwałę z dnia 18. XII. 1935 r.

Nr 13 w tym przedmiocie, zgodnie z uchwałą Magistratu z 28. I. 1936 r. uchwala proponowaną zawartą w protokóle ugodę, a mianowicie:

1. powiat katowicki przyznaje miastu tytułem należności, wynikających z punktów 3, 5 i 8 orzeczenia Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego z dnia 20 marca 1929 r. oraz zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 3. XII. 1935 r. Nr 80 kwotę .	453.893,68 zł
2. tytułem udziału w czystych dochodach Powiatowego Zakładu Wodociągowego na zasadzie punktu 6 powołanego orzeczenia Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego, powiat katowicki przyznaje miastu jednorazową odprawę za czas od 15 października 1924 do 31 marca 1932 r. w myśl protokółu z rewizji ksiąg w kwocie	138.407,— zł
3. z tego samego tytułu powiat katowicki przyznaje miastu bonifikatę w czynszu za wodę w wysokości 10% od rachunków za wodę za czas od 1 kwietnia 1932 r. do 31 grudnia 1935 r. w łącznej wysokości . zamiast proponowanych 1,5 gr od m³.	292.435,18 zł
razem:	884.735,86 zł

4. począwszy od 1-go stycznia 1936 r. Wydział Powiatowy przyznaje miastu zamiast trudnego do obliczenia 22% udziału w czystych dochodach Powiatowego Zakładu Wodociągowego stosownie do pnktu 6 uchwały stałą i niezależną od dochodu Powiatowego Zakładu Wodociągowego bonifikatę w wysokości 10% od czynszu wodnego, jaki miasto Katowice płacić będzie za pobraną wodę w Powiatowym Zakładzie Wodociągowym.

5. Wydział Powiatowy umorzy miastu stare sporne zaległości z tytułu czynszu za wodę z lat 1928 — 1931, które razem z odsetkami do końca grudnia 1935 r. wynoszą 30.165,59 zł.

6. od wyliczonej pretensji miasta Katowic w wysokości 884.735,86 zł potrąconą zostanie przez Wydział Powiatowy kwota 327.105,92 zł z tytułu wstrzymanej przez miasto z rachunków za wodę różnicy ceny między 18 a 16 gr za m³ od 1 kwietnia 1932 r. do 31 grudnia 1935 r. tak, że Wydział Powiatowy ostatecznie miastu wypłaci kwotę 557.629,94 zł.

7. obie strony postanawiają, że ewtl. wzajemne odsetki za zwłokę, o ile chodzi o pretensje miasta z tytułu obecnego rozliczenia z jednej strony, a pretensje powiatu katowickiego z tytułu zaległości w różnicy czynszu za wodę pomiędzy fakturą rachunków opiewających na 18 gr za m^3, a przez miasto płaconą należnością po 16 gr za m^3 za czas od 1. IV. 1932 r., jak również inne pretensje podniesione z drugiej strony, wzajemnie się znoszą i to do dnia zawarcia przez obie strony fromalnej umowy rozliczeniowej.
8. Wydział Powiatowy zapłaci miastu z przedmiotowego rozliczenia majątkowego w gotówce 150.000,— zł przy zawarciu umowy. Spłata reszty należności rozłożona zostanie na raty, spłacalne wedle możności w ciągu 1 roku przy oprocentowaniu po stopie dyskonta Banku Polskiego od chwili zawarcia umowy.
9. do zawarcia umowy w przedmiocie niniejszego rozliczeczenia majątkowego pomiędzy miastem, a powiatem katowickim upoważnia się p. prezydenta miasta dra Adama Kocura i p. radcę miejskiego Pawła Maciejczyka.
10. Zgodnie z propozycją Wydziału Przygotowawczego z 6 lutego 1936 r. Rada Miejska uchwala zastrzeżenie, że korporacje miejskie będą miały możność rewizji umowy co 5 lat.

17 **Nabycie gruntu l. wyk. 315 od p. Piotra Kosza pod ulicą Krakowską i Bogucicką.** Przystępując do uchwały Magistratu z 4 lutego 1936 r., Rada Miejska uchwala nabyć od p. Piotra Kosza z z jego nieruchomości ks. wiecz. Bogucice l. wyk. 315 powierzchnię około 182 m^2 + 97 m^2 t. j. razem około 279 m^2 przypadającą pod ul. Krakowską i Bogucicką po 7,— zł za 1 m^2.

Cenę kupna wypłacić ze środków budżetowych.

Cena kupna płatną jest po przepisaniu własności na gminę miejską.

Wszelkie koszta, stemple, daniny i t. d., związane z tą transakcją ponosi gmina miejska.

18. **Różne doniesienia.** Przyjęto do wiadomości względnie odstąpiono Magistratowi.

19. **Wybór biura Rady Miejskiej po myśli § 38 ordynacji miejskiej. Wybór przewodniczącego:** Ogółem oddano głosów 50. Otrzymali: p. Piechulek 29 głosów, p. dr Rojek, 18 głosów, p. Biniszkiewicz 1 głos, p. Czaplicki 1 głos, Kartek nieważnych oddano 1. Wybrany jest p. Piechulek.

Wybór zastępcy przewodniczącego: Ogółem oddano głosów 50. Otrzymali: p. Ligoń 28 głosów, p. dr. Rojek 1 głos, Kartek pustych oddano 21.

Wybrany jest p. Ligoń.

Wybór sekretarza: Ogółem oddano głosów 49. Otrzymali: p. Zagórnik 24 głosy, p. Czaplicki 1 głos, p. Gidaszewski 1 głos. Kartek pustych odadno 23.

Wybrany jest p. Zagórnik.

Wybór zastępcy sekretarza: Ogółem oddano głosów 48. Otrzymali: p. Broda Ludwik 26 głosów, p. Zajonc 1 głos, p. Broda Piotr 1 głos, p. dr Ziółkiewicz 1 głos. Kartek pustych oddano 19.

Wybrany jest p. Broda Ludwik.

W wyniku wyboru zostali zatem wybrani większością głosów: na przewodniczącego p. Piechulek Jan, na zastępcę przewodniczącego p. Ligoń Stanisław, na sekretarza p. Zagórnik Piotr, na zastępcę sekretarza p. Broda Ludwik.

20. **Wybór Wydziału Przygotowawczego.** Wybrano przez aklamcję Wydział Przygotowawczy w następującym składzie: **jako członków.** pp. radnych dra Rojka, Firschkego, Majowskiego, Zajonca, Badurę, Gawrycha, Kopocza, dra Ziółkiewicza, dr Dąbrowskiego, Czaplickiego, Długiewicza, Sobotę. **jako zastępców:** pp. radnych Bednorza, Klehra, Lischenskiego, Cichona, Zagórnika, Sprota, Świtałę, Jantę, Biniszkiewicza, Brodę Ludwika, Imielę, Barona.

Wniosek nagły.

1. **Wybór 2 przedstawicieli Rady Miejskiej i 2 zastępców tychże, biorących udział w klasyfikacji gruntów w Wielkich Katowicach.** Uznając nagłość wniosku, wybrano pp. radnych Świtałę i Zagórnika na członków, a pp. radnych Absalona i Gidaszewskiego na zastępców członków, biorących udział w klasyfikacji gruntów w Wielkich Katowicach na terenie wszystkich dzielnic.

Podpisy: J. Piechulek, dr Ziółkiewicz, Czaplicki, dr Rojek, Sprot. — Protokołował: Tronowicz.

Katowice, dnia 24 lutego 1936 r.

Sześćdziesiąteósme posiedzenie Rady Miejskiej

Obecni są panowie: Prezes Piechulek, radni: Zagórnik, dr Ziółkiewicz, Jasny, Janta, Broda Ludwik, Imiela, Baron, Kozikowa, Długiewicz, Piec, Absalon, Mildner, Szałek, Igel, Biniszkiewicz, Zmigrod, Kopocz, Badura, Gidaszewski, Świtała, Koniarkowa, Gruchlikowa, Daniel, Cieślik, Firschke, dr Rojek, Wojtzik, Bednorz, Ewert, Klehr, Guttwein, dr Trupke, Lischenski, Zajonc, Sowoidnich, Kruppowa, dr Bachmann, Czechowski, Zagórski, Grelik, Gawrych, dr Kaufmann.

Nieobecność swą usprawiedliwili pp. radni: Ligoń, Sobota, Rotbard.

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Prezydenta miasta dr Kocura, wiceprezydenta Szkudlarza, radcę Maciejczyka, Wójcika, Jankowskiego, Schmiegla, Adamczyka, Kosza, Mroczkowskiego, Kowalczyka.

(Podsiadły).

Porządek obrad:

1. **Uchwalenie budżetu na rok 1936/37.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 31 stycznia 1936 r. Rada Miejska chwala budżet administracyjny zwyczajny na rok 1936/37 zamykający się w wydatkach i dochodach kwotą 9.533.000,— zł.

Jednocześnie Rada Miejska uchwala budżety zwyczajne zakładów komunalnych na rok 1936/37 w następjącej wysokości: Głównego Szpitala Miejskiego: w rozchodzie 446.600,— zł, w dochodzie 403.000,— zł; Szpitala dla dzieci: w rozchodzie 93.100,— zł, w doch. 61.000,— zł; Teatru Miejskiego: w rozch.193.474,— zł, w doch. 35.474,— zł.

Ponadto Rada Miejska uchwala budżety zwyczajne przedsiębiorstw komunalnych na rok 1936/37 w następującej wysokości: Miejskich Zakładów Wodociągowych: w rozchodzie i dochodach 1.441.600,— zł; Rzeźni Miejskiej: w rozchodzie i dochodach 647.400,— zł, oraz bdżet nadzwyczajny Miejskich Zakładów Wodociągowych na rok 1936/37 zamykający się w wydatkach i dochodach kwotą 130.000,— zł.

Wszystkie budżety przyjęto en bloc.

2. **Uchwalenie budżetu nadzwyczajnego na rok obrachunkowy 1936/37.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 31 stycznia 1936 r. Rada Miejska uchwala budżet nadzwyczajny na rok 1936/37 w kwocie 2.300.000,— zł w wydatkach, jak również w dochodach.

O ile w roku budżetowym 1936/37 Magistrat uzyska jakiekolwiek nadzwyczajne fundusze wskutek oszczędności, otrzymanych adaptacyj, pożyczek i t. p., wtenczas należy od razu przystąpić do zrealizowania zamiaru wybudowania osiedli względnie tanich mieszkań i nowego szpitala.

Rada Miejska uchwala wstawić do budżetu nadzwyczajnego na rok 1936/37 kwotę 300.000,— zł jako I ratę na budowę nowego szpitala.

3. **Ustalenie dodatków podatkowych na rok budżetowy 1936/37.** Przystępując do uchwały Magistratu z 31 stycznia 1936 r., Rada Miejska uchwala pobierać na pokrycie zapotrzebowania w podatkach na rok obrachunkowy 1936/37 następujące odsetki od podatków realnych:

a) 5 od tysiąca pospolitej wartości od zabudowanych gruntów,

b) 100% od państwowego podatku gruntowego,

c) 3 od tysiąca zwyczajnej wartości od placów budowlanych i gruntów, które uzyskały charakter placów budowlanych.

4. **Ustalenie stawek dla pobierania opłat kanałowych na rok budżetowy 1936/37.** Przystępując do uchwały Magistratu z 31 stycznia 1936 r., Rada Miejska uchwala pobierać na rok budżetowy 1936/37 następujące stawki:

a) 10 groszy od każdego złotego wymierzonego komunalnego podatku budynkowego i gruntowego,

b) 70 groszy od 1 mb. długości frontowej.

5. **Uchwalenie stawek opłaty drogowej na budowę i przebudowę dróg publicznych w mieście Katowicach na rok 1936/37.** Przystępując do uchwały Magistratu z 31 stycznia 1936 r., Rada Miejska uchwala kwotę 260.000,— zł na pokrycie w roku obrachunkowym 1936/37 wydatków na budowę i przebudowę dróg publicznych w Katowicach.

Wskutek tego, że kwota 260.000,— zł na powyższy cel nie ma pokrycia w dochodach budżetu na rok 1936/37, Rada Miejska zgodnie z postanowieinami statutu miasta Katowic z dnia 10-go września 1934 r. o samoistnej opłacie komunalnej na budowę i przebudowę dróg publicznych uchwala pobierać na rok 1936/37 od wymierzonego państwowego podatku przemysłowego od obrotu w roku 1935 i komunalnego podatku od budynków, wymierzonego za rok budżetowy 1935/36 specjalną opłatę na budowę i przebudowę dróg publicznych w mieście Katowicach w następującej wysokości:

a) od każdego złotego wymierzonego państwowego podatku przemysłowego od płatników z § 1 punkt b statutu (5) pięć groszy,

b) od każdego złotego wymierzonego komunalnego podatku budynkowego (10) dziesięć groszy.

Równocześnie uchwala się nie wymierzać na rok budżetowy 1936/37 opłat drogowych od państwowego podatku gruntowego.

6. **Upoważnienie Magistratu do przelewania kredytów do 20.000,— zł w ramach jednego działu budżetowego.** W związku z uchwalonym budżetem na rok 1936/37 Rada Miejska upoważnia Magistrat do przelewania kredytów do 20.000,— zł w ramach jednego działu.

7. **Różne doniesienia.** Przyjzto do wiadomości względnie odstąpiono Magistratowi.

Podpisy: Piechulek, Gawrych, Długiewicz, Dr Rojek.

Protokółował: Tronowicz.

Katowice, dnia 12 marca 1936 r.

Wspólne posiedzenie Magistratu i Rady Miejskiej

Obecni są panowie: Prezes Piechulek, radni Ligoń, Zagórnik, Gawrych, Kopocz, Sprot, Badura, Gidaszewski, Broda Piotr, Świtała, Gruchlikowa, Koniarkowa, Cieślik, Giebel, Daniel, Zagórski, Knobloch, Kruppowa, Czechowski, Klehr, Grelik, Ewert, Wojtzik, Guttwein, Firschke, dr Rojek, Majowski, Zajonc, Janta, Jasny, Długiewicz, Czaplicki, Baron, Kozikowa, Piec, Absalon, Ludwik Broda, Jezella, Szalek, Biniszkiewicz, Imiela, Igel, Sobota, Urbańczyk, Koschek, Mildner, Żmigrod, Rotbard.

Nieobecność swą usprawiediwili pp. radni: Lischenski, Bednorz.

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Wiceprezydenta Szkudlarza, radców Sikorskiego, Maciejczyka, Rudzkiego, Schmiegla, Mędlewskiego, Kowalczyka, Wójcika, Jankowskiego, dr Sobawę, Kosza.

(Podsiadły)

Porządek obrad:

1. **Wybór delegata do Wydziału Związku „Rawa" w miejsce śp. radnego miasta seniora Zimmermanna.** Wybrano na delegata do Wydziału Związku „Rawa" w miejsce ś. p. radnego seniora Zimmermanna p. radnego Majowskiego.

Podpisy: Piechulek, Szkudlarz, Czaplicki, Kopocz.

Protokółował: Tronowicz.

Katowice, dnia 12 marca 1936 r.

Siedemdziesiąte posiedzenie Rady Miejskiej

Obecni są panowie: Prezes Piechulek, radni Ligoń, Zagórnik, Gawrych, Kopocz, Sprot, Badura, Gidaszewski, Broda Piotr, Świtała, Gruchlikowa, Koniarkowa, Cieślik, Giebel, Daniel, Zagórski, Knobloch, Kruppowa, Czechowski, Klehr, Grelik, Ewert, Wojtzik, Guttwein, Firschke, dr Rojek, Majowski, Zajonc, Janta, Jasny, Długiewicz, Czaplicki, Baron, Kozikowa, Piec, Absalon, Broda Ludwik, Jezella, Szałek, Biniszkiewisz, Imiela, Igel, Sobota, Urbańczyk, Koschek, Mildner, Żmigrod, Rotbard.

Nieobecność swą usprawiedliwili pp. radni: Lischenski, Bednorz.

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Wiceprezydenta Szkudlarza, radców Sikorskiego, Maciejczyka, Rudzkiego, Schmiegla, Mędlewskiego, Kowalczyka, Wójcika, Jankowskiego, dr Sobawę, Kosza.

(Podsiadły)

Porządek obrad:

1. **Przyjęcie orzeczenia Wojewody Śląskiego z dnia 10 stycznia 1936 r., ustalającego odszkodowanie za wywłaszczone grunty, własności Katowickiej Spółki Akcyjnej dla Górnictwa i Hutnictwa w Katowicach przy ul. Ryszarda w dzielnicy II oraz uchwalenie pokrycia odszkodowania za wywłaszczone grunty w kwocie 6.417,— zł z nadwyżek budżetowych na rok 1935/36.** Przyjmując orzeczenie Wojewody Śląskiego Nr K. P. 7/24 z dnia 10 stycznia 1936 r. do wiadomości, Rada Miejska zgodnie z uchwałą Magistratu z 28 stycznia 1936 r. uchwala pokryć odszkodowanie za wywłaszczone grunty w wysokości 6.417,— zł. Pokrycie nastąpi z działu X § 63.

2. **Wybór naczelnika obwodowego na obwód 41.** Wybrano p. Alojzego Mżyka.

3. **Wybór zastępcy naczelnika obwodowego na obwód 11.** Wybrano p. Józefa Przyklenka.

4. **Uchwalenie powiększenia kredytów w dziale VIII, rozdz. H. § 75 o kwotę 50.748,— zł.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 18 lutego 1936 r. Rada Miejska uchwala powiększyć kredyty w dziale VIII rozdz. H. § 75 o kwotę 50.748,— zł. Kwota 50.748,— zł pokrytą zostanie, jak następuje:

a) z zwrotu przez Związek Rawa raty za rok 1935/36 przepłaconych korzyści specjalnych za rok 1928 dział IV E 20 b — dochodów zwyczajnych budżetu admin.	15.284,— zł
b) z oszczędności dział IV A 10 — wydatków budżetu administracyjnego . .	35.464,— zł
razem:	50.748,— zł

5. **Sprzedaż Towarzystwu Gimnastycznemu „Sokół" Katowice I nieruchomości miejskiej ks. wiecz. Załęże l. wyk. 126 o powierzchni około 3747 m².** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 18 lutego 1936 r., Rada Miejska uchwala sprzedać część zabudowaną z pasem na przejazd nieruchomości l. wyk. 126 Załęże o powierzchni około 3747 m² Towarzystwu Gimnastycznemu „Sokół" Katowice I za cenę 50.000,— zł (pięćdziesiąt tysięcy złotych). W umowie sprzedażnej należy zagwarantować zapisanie w księdze wieczystej prawo pierwokupu dla gminy miasta Katowic oraz obowiązek użytkowania tej nieruchomości wyłącznie na cele społeczne i narodowe. W umowie sprzedaży należy również zagwarantować zapisanie w księdze wieczystej hipotekę kaucyjną na rzecz gminy Katowic w wysokości 100.000,— zł (sto tysięcy złotych) jako zabezpieczenie w razie sprzedaży przez Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół" wspomnianej nieruchomości osobie trzeciej.

6. **Uchwalenie podwyższenia kredytów w dziale VIII A 77 c „Utrzymanie w zakładach dla umysłowo - chorych" budżetu 1935/36 o kwotę 13.020,— zł.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 18 lutego 1936 r. Rada Miejska uchwala podwyższyć kredyty w dziale VIII A 77 c o kwotę 13.020,— zł.

Pokrycie nastąpi z nadwyżki dochodów przy dziale I C 2 — budżetu administracyjnego.

7. **Uchwalenie powiększenia kredytów w dziale V A 16 g o kwotę 55.128,50 zł.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 18 lutego 1936 r., Rada Miejska uchwala powiększyć kredyty w dziale Va, A, 16, g o kwotę 55.128,50 zł.

Pokrycie kwoty nastąpi z nadwyżki dochodów przy dziale X, § 63 budżetu administracyjnego.

8. **Uchwalenie dodatku do statutu miasta Katowic z dnia 20. III. 1934 r. o samoistnym podatku komunalnym od psów.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 3 marca 1936 r. Rada Miejska uchwala dodatek do statutu miasta Katowic z dnia 20. III. 1934 r. o samoistnym podatku komunalnym od psów według załączonego projektu, który stanowi integralną część niniejszej uchwały.

9. **Sprzedaż gruntu miejskiego księg. wiecz. Katowice l. wyk. 642 i 1122.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 3 marca 1936 r. Rada Miejska uchwala sprzedać p. Józefowi Nowoziemskiemu z gruntu miejskiego ks. wiecz. Katowice l. wyk. 642 parcelę Nr 910/6 o powierzchni 1215 m^2 i z gruntu miejskiego ks. wiecz. Katowice l. wyk. 1122 parcelę Nr 884/6 o powierzchni 668 m^2, t. j. razem 1883 m^2, po 60,— zł za 1 m^2, pod następującemi warunkami:

1. Nabywca obowiązany jest wybudować na sprzedanych parcelach domy mieszkalne. Budowę winien rozpocząć w terminie najpóźniej do 31. XII. 1936 r. Cała sprzedana powierzchnia musi być zabudowana w terminie do 31. XII. 1941 r.
2. Spłatę ceny kupna rozłoży Magistrat na odpowiednie raty. Niedopłacona cena kupna winna być zabezpieczona hipoteką na pierwszym miejscu, na sprzedanej nieruchomości.
3. Powzdanie ma nastąpić przy sprzedaży.
4. Od niedopłaconej ceny kupna nabywca będzie płacił Gminie Miejskiej odsetki w wysokości o jeden % więcej od stopy dyskonta Banku Polskiego dla kredytów krótkoterminowych.
5. Wszelkie koszta umowy — sprzedaży, opłaty stemplowej, koszta pomiaru, materiału katastralnego, notarialne, sądowe i t. d., jako też ewent. inne daniny ponosi nabywca.

10. **Uchwalenie kwoty 20.000,— zł na dalsze kontynuowanie robót około rozbudowy Rzeźni Miejskiej — fabryka przetworów mięsnych i tłuszczów.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 10 marca 1936 r. Rada Miejska uzupełniając swą uchwałę z dnia 27. VI. 1935 r., uchwala na dalszą rozbudowę Rzeźni Miejskiej kwotę 20.000,— złotych.

Pokrycie nastąpi z pożyczki Miejskiej Komunalnej Kasy Oszczędności.

Dalsze warunki pozostaną jak w uchwale Rady Miejskiej z 27 czerwca 1935 r.

11. **Sprawa zniesienia uboju rytualnego.** Zgodnie z uchwałą Kuratorium Rzeźni z dnia 12 marca 1936 r. Rada Miejska uchwala celem zniesienia uboju rytualnego zmianę rozporządzenia policyjnego dotyczącego regulaminu w publicznej Rzeźni w Katowicach według załączonego projektu, który stanowi integralną część niniejszej uchwały.

Przez zmianę rozporządzenia policyjnego do regulaminu Rzeźni Miejskiej z 25. II. 1927 r., ubój rytualny automatycznie został zakazany.

12. **Różne doniesienia.** Przyjęto do wiadomości wzgl. odstąpiono Magistratowi.

Wnioski nagłe.

1. **Ustalenie stawek dodatków komunalnych do podatku dochodowego na rok 1936.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 10. III. 1936 r. Rada Miejska uchwala na podstawie art. 24 dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. XI. 1935 r. w sprawie zmiany ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr 85 poz. 518) pobierać w roku 1936 na rzecz miasta Katowic dodatki komunalne do państwowego podatku według skali art. 23 dekretu wyżej naprowadzonego w następującej wysokości:

od dochodu ponad 1.500,— zł do 24.000,— zł — 4 % od dochodu
„ „ „ 24.000,— „ „ 88.000,— „ — 4½% od dochodu
„ „ „ 88.000,— „ 5 % od dochodu

oraz 3% od dochodu według skali 43 dekretu, poczynając od 25 stopnia tejże skali.

Nagłość wniosku uznano.

2. **Uchwalenie budżetu dodatkowego miasta Katowic na rok 1935/36 w wysokości 190.779,60 zł.** Uznając nagłość wniosku, Rada Miejska zgodnie z uchwałą Magistratu z 10 marca 1936 r. uchwala budżet dodatkowy na rok 1935/36 w wysokości 190.779,60 zł, a mianowicie:

1.	Wydatki zwyczajne budżetu administracyjnego powiększa się o	46.300,— zł
2.	Wydatki nadzwyczajne budżetu administracyjnego powiększa się o . . .	98.000,— „
3.	Wydatki zwyczajne szpitala miejskiego powiększa się o	46.479,60 „
	razem:	190.779,60 zł

Pokrycie kwot nastąpi z oszczędności budżetowych roku 1935/36.

Podpisy: Piechulek, Zagórnik, Jasny, Stanisław Ligoń.

Protokołował: Tronowicz.

Katowice, dnia 3 kwietnia 1936 r.

Siedemdziesiątepierwsze posiedzenie Rady Miejskiej

Obecni są panowie: Prezes Piechulek, radni Janta, Świtała, Majowski, Szałek, Kruppowa, Czaplicki, Igel, Baron, dr Rojek, Zagórski, Wojtzik, Kopocz, Długiewicz, Zagórnik, Ligoń, Gawrych, dr Ziółkiewicz, Badura, Gidaszewski, Daniel, Giebel, Sobota, Zmigrod, Biniszkiewicz, Firschke, Grelik, Ewert, Klehr, Guttwein, Lischenski, Knobloch, dr Trupke, Cichoń, dr Bachmann, Absalon, Piec, Broda Ludwik, Rotbard, Imiela, Sowoidnich.

Nieobecność swą usprawiedliwili pp. radni:

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Prezydenta miasta dr Kocura, wiceprezydenta Szkudlarza, radców Sikorskiego, Maciejczyka, Czaplickiego, Wójcika, Rudzkiego, Adamczyka.

(Podsiadły)

Porządek obrad:

1. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ulicy Wandy na odcinku od ul. Andrzeja do ul. Kordeckiego.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 17 marca 1936 r. Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z października 1935 r. odnośnie do rozbudowy ulicy Wandy wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 11. 2. 1936 r., zamykającym się kwotą 20.000 zł.

2. **Zatwierdzenie planu zmian linij regulacyjnych na narożniku ulicy Wandy i ul. Kościelnej oraz ul. Stalmacha na odcinku od ul. Wandy do ul. Drzymały.** Zgodnie z chwałą Magistratu z dnia 24 marca 1936 r. Rada Miejska zatwierdza plan zmiany linij regulacyjnych na narożniku ul. Wandy i ul. Kościelnej oraz ustalenia ul. Stalmacha na odcinku od ul. Wandy do ul. Drzymały według panu Nr 135 z marca 1936 r., dołączonego do referatu Oddziału XXII z dnia 23 marca 1936 r.

3. **Zatwierdzenie planu zmiany linij regulacyjnych ul. Dworskiej oraz ustalenie ulicy łączącej ją z ulicą Kościuszki.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 24 marca 1936 r. Rada Miejska uchwala zmianę linij regulacyjnych ul. Dworskiej z tem, że przeprowadzić należy ul. Dworską w dalszym ciągu w szerokości 12 m i zaniechać wogóle jej rozwidlenia w postaci ponownego łączenia jej z ul. Kościuszki tak, jak wkreślono to ołówkiem niebieskim w załączonym do referatu z 24 marca 1936 r. planie sytuacyjnym.

4. **Zatwierdzenie planu zabudowania terenów, położonych na północ od ul. Katowickiej pomiędzy koleją wąskotorową, a drogą polną.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 31 marca 1936 r. Rada Miejska zatwierdza linje regulacyjne ulic A, B, C i D, prowadzących od ulicy Katowickiej w kierunku północnym na odcinku od ul. Katowickiej aż do północnej granicy terenów zakupionych przez Związek Urzędników Państwowych i Komunalnych oraz ulicy E, prowadzącej w trakcie północnej granicy tychże terenów.

Uchwałę Magistratu w przedmiotowej sprawie z dnia 10 marca 1936 r. Nr. 3, znosi się.

5. **Zamiana powierzchni około 100 m² z drogi publicznej parcela nr 102 ks. wiecz. Brynów l. wyk. 199 Brynów, zapisanej jako własność Gminy Miejskiej na powierzchnię około 100 m² z nieruchomości p. inż. Stanisława i Marji Kossuthów ks. wiecz. Brynów tom 8 L. wyk. 306.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r. Rada Miejska uchwala zamienić powierzchnię około 100 m² z drogi publicznej parcela Nr. 102 ks. wiecz. Brynów 1. wyk. 199, Brynów, zapisanej jako własność Gminy Miejskiej Katowice, na powierzchnię około 100 m² z nieruchomości p. inż. Stanisława i Marji Kossuthów ks. wiecz. Brynów tom 8 L. wyk. 306 przypadającą pod projektowaną ulicę biegnącą na południe od nieruchomości pp. Kossuthów..

W umowie zamiany zastrzec, że powzdanie nastąpi po ostatecznym ustaleniu planu linji regulacyjnych dla tych terenów, tudzież umieścić wzmiankę do prawa zamiany umowy stosownie do warunków, jakie wtedy zaistnieją.

Wszelkie koszty umowy zamiany, pomiaru, dokumentów do powzdania, koszty sądowe i t. p., ponoszą Kossuthowie. Zamiana ma nastąpić wolna od wszelkich ciężarów i długów.

6. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ulicy Jordana na odcinku od ul. Mikołowskiej do ul. Kościuszki.** Zgodnie z chwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt odnośnie do rozbudowy ul. Jordana wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 12 marca 1936 r., zamykającym się kwotą 95.000,— zł.

7. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ulicy Rymera na odcinku od ul. Kościuszki do ul. Wandy.** Zgodnie z chwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu

Drogowego i Mierniczego z stycznia 1936 r. odnośnie do rozbudowy ul. Rymera wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 11 marca 1936 r., zamykającym się kwotą 36.000,— zł.

8. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ul. Dyrekcyjnej od ul. Br. Pierackiego do ul. Dworcowej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z listopada 1935 r. odnośnie do przebudowy ul. Dyrekcyjnej wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 11 marca 1936 r., zamykającym się kwotą 33.000,— zł.

9. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ul. Br. Pierackiego na odcinku od ul. Pocztowej do ul. Mielęckiego.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z lutego 1936 r. odnośnie do rozbudowy ul. Br. Pierackiego wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 7 lutego 1936 r., zamykającym się kwotą 95,000,— zł z tem, że chodniki po obu stronach jezdni będą równej szerokości.

10. **Zatwierdzenie projektu skanalizowania ulicy Rymera na odcinku od ul. Kościuszki do ul. Wandy.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z stycznia 1936 r. odnośnie do skanalizowania ulicy Rymea wraz z kosztorysem, zamykającym się kwotą 8.000,— zł.

11. **Zatwierdzenie projektu skanalizowania ul. Wandy na odcinku od ul. Andrzeja do ul. Kordeckiego.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z sierpnia 1935 r. odnośnie do skanalizowania ulicy Wandy wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 11 lutego 1936 r., zamykającym się kwotą 12.000,— zł

12. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ul. Dąbrowskiego na odcinku od ul. Lompy do ul. Francuskiej.** Zgodnie z chwałą Magistratu z dnia 17 marca 1935 r., Rada Miejska zatwierdza projekt rozbudowy ul. Dąbrowskiego, opracowany przez Uząd Drogowy i Mierniczy z listopada 1935 r. wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 15. X. 1935 r., zamykającym się kwotą 14.000,— zł.

13. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ul. Powstańców na odcinku od ul. Ks. Damrota do ul. Francuskiej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z października 1935 r. odnośnie do rozbudowy ul. Powstańców wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 15 października 1935 r., zamykającym się kwotą 10.000,— zł.

14. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ul. Ks. Damrota na odcinku od ul. Powstańców do mostu kolejowego.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwier-

dza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z października 1935 r., odnośnie do rozbudowy ul. Ks. Damrota wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 15 października 1935 r., zamykającym się kwotą 40.000,— zł.

15. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ul. św. Barbary na odcinku od ul. Poniatowskiego do Parku Kościuszki.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z sierpnia 1935 r. odnośnie do rozbudowy ul. św. Barbary waz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 14. VIII. 1935 r., zamykającym się kwotą 55.000,— złotych.

16. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ul. Sienkiewicza na odcinku od ul. Powstańców do ogródków działkowych.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z sierpnia 1935 r. odnośnie do rozbudowy ul. Sienkiewicza wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 9. VIII. 1935 r., zamykającym się kwotą 17.000,— zł.

17. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ulicy Bartosza Głowackiego na odcinku od ul. Jordana do ul. Poniatowskiego.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z stycznia 1936 roku odnośnie do rozbudowy ulicy Bartosza Głowackiego wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 7 lutego 1936 r., zamykającym się kwotą 35.000,— zł.

18. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ul. Stalmacha na odcinku od ulicy Mikołowskiej do ul. Kilińskiego.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z lipca 1935 r. odnośnie do rozbudowy ul. Stalmacha wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 13. VIII. 1935 r., zamykającym się kwotą 35.000,— zł.

19. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ul. Wandy na odcinku od ul. Stalmacha do ul. Jordana.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 17 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z października 1935 r. odnośnie do rozbudowy ul. Wandy wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 11 lutego 1936 r., zamykającym się kwotą 70.000 zł.

20. **Zniesienie dotychczasowej Komisji Budowlanej i wybór w miejsce tejże nowej Komisji Budowlano - Drogowej składającej się m. i. z trzech członków Rady Miejskiej, dwuch przedstawicieli nieruchomości i dwuch przedstawicieli właścicieli przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych.** Przystępując do uchwały Magistratu z 30 marca 1936 r., Rada Miejska postanawia znieść dotychczasową Komisję Budowlaną. Stosownie do § 2 regulaminu dokonano wyboru nowej Komisji Budowlano-Drogowej w następującym składzie:

a) trzech członków Rady Miejskiej w osobach pp. dr. Rojka, Biniszkiewicza i Sprota,

b) dwuch przedstawicieli nieruchomości w osobach pp. budowniczego Rokusa i właściciela domu Łabusia,

c) dwuch przedstawicieli właścicieli przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych w osobach pp. inżyniera Widucha i Bronisława Janowskiego.

21. **Uchwalenie regulaminu dla Komisji Budowlano - Drogowej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 24 marca 1936 r. Rada Miejska uchwala regulamin dla Komisji Budowlano-Drogoweoj według załączonego projektu.

22. **Program robót inwestycyjnych, drogowych, kanalizacyjnych i innych na rok budżetowy 1936/37.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 24 marca 1936 r., Rada Miejska zatwierdza przedłożony program robót inwestycyjnych — drogowych, kanalizacyjnych i innych na rok budżetowy 1936/37 z tym, że należy poza tym uwzględnić rozbudowę ul. Damrota i Krasińskiego wzdłuż parceli zakupionej od Wybrańca.

Program należy zrealizować w miarę stojących do dyspozycji środków finansowych.

Ponadto Rada Miejska poleca Magistratowi zwrócić się do Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego o przyznanie dotacji na rozbudowę ulic miejskich, zwłaszcza arteryj wylotowych.

23. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ul. Żogały od ul. Markiefki do ul. Francla.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 24 marca 1936 r. Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z lutego 1936 r. dotyczący rozbudowy ul. Żogały od ul. Markiefki do ul. Francla wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 25. 2. 1936 r., zamykającym się kwotą 25.000,— zł.

24. **Uchwalenie kwoty 200.000,— zł na spłacenie raty pożyczki zaciągniętej w roku 1930/31 w Miejskiej Komunalnej Kasie Oszczędności.** Przystępując do uchwały Magistratu z dnia 31 marca 1936 r., Rada Miejska uchwala spłacić Miejskiej Komunalnej Kasie Oszczędności w Katowicach kwotę 200.000,— zł jako resztę pożyczki zaciągniętej w roku 1930/31 (w wysokości 850.000,— zł).

Pokrycie nastąpi z oszczędności budżetowych roku 1935/36.

25. **Przeniesienie kwoty 400.000,— zl na „Fundusz zakupu gruntów".** Przystępując do uchwały Magistratu z dnia 31 marca 1936 r., Rada Miejska uchwala przelać kwotę 400.000.— zł na „Fundusz zakupu gruntów".

Pokrycie nastąpi z oszczędności budżetowych roku 1935/36.

26. **Różne doniesienia.** Przyjęto do wiadomości względnie odstąpiono Magistratowi.

Wnioski nagłe.

1. **Przelanie reszty funduszów w kwocie 59.953,06 zł przeznaczonych na budowę fabryki przetworów mięsnych z budżetu na rok 1935/36 na budżet roku 1936/37.** Uznając nagłość wniosku, Rada Miejska zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 31 marca 1936 r. uchwala przelać resztę funduszów z budżetu na rok 1935/36 przeznaczonych na budowę fabryki przetworów mięsnych na budżet roku obrachunkowego 1936/37.

Podpisy: Piechulek, Kopocz, Gawrych, St. Ligoń, Czaplicki, Majowski.

Protokołował: Tronowicz.

Katowice, dnia 30 kwietnia 1936 r.

Siedemdziesiątedrugie posiedzenie Rady Miejskiej.

Obecni są panowie: Prezes Piechulek, radni Kopocz, Janta, Zagórnik, Ligoń, Badura, Gawrych, Koschek, Czaplicki, Długiewicz, Broda Ludwik, dr Ziółkiewicz, Gidaszewski, Świtała, Daniel, Broda Piotr, Sprot, Cieślik, Gruchlikowa, Koniarkowa, Zagórski, Lischeński, dr Bachmann, Klehr, Guttwein, Kruppowa, Ewert, Bednorz, Wojcik, Firschke, Majowski, Urbańczyk, Sobota, Igel, dr Kaufmann, Zmigrod, Biniszkiewicz, Absalon, Imiela, Kozikowa, Baron, Piec, Grelik, Knobloch, dr Rojek.

Nieobecność swą usprawiedliwili pp. radni: Jezella.

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Prezydenta miasta dra Kocura, wiceprezydenta Szkudlarza, radców Maciejczyka, Kosza, Czaplickiego, Wójcika, Sikorskiego, Adamczyka.

(Podsiadły).

Porządek obrad:

1. **Ustalenie stawki odszkodowawczej za grunty nabyte pod ulicę Krakowską.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 7. IV. 1936 r. Rada Miejska ustala stawkę odszkodowawczą za grunty nabywane pod ulicę Krakowską następująco:
   a) odnośnie do odcinka na zachód od ul. Murckowskiej na 7,— zł za 1 m^2.
   b) odnośnie do odcinka na wschód od ul. Murckowskiej na 4,— zł za 1 m^2.

2. **Uchwalenie kwoty 20.000,— zł na dekorację miasta i pokrycie innych kosztów z okazji obchodu Święta Narodowego i 15-lecia Powstania Śląskiego.** Przystępując do uchwały Magistratu z 21. IV. 1936 r., Rada Miejska uchwala kwotę 20.000,— zł na dekorację miasta w dniu 3 maja i pokrycie innych kosztów z okazji Święta Narodowego i 15-lecia Powstania Śląskiego.

   Pokrycie kwoty nastąpi z nadwyżek budżetowych r. 1935/36.

3. **Wydzierżawienie Związkowi Rezerwistów Okręg Katowice-Dąb terenu ks. wiecz. Chorzów L. wyk. 652.** Przystępując do uchwały Magistratu z dnia 21. IV. 1936 r., Rada Miejska uchwala wydzierżawić Związkowi Rezerwistów w Katowicach - Dębie

odpowiednią powierzchnię z gruntu miejskiego ks. wiecz. Chorzów L. wyk. 652, położoną przy ul. Dębowej, gdzie dawniej stała kuźnia, pod budowę świetlicy z tem, że budowle na tym terenie wybudowane, przejdą po 30 latach na własność gminy miejskiej Katowice.

Dzierżawca winien co rok uiścić kwotę uznaniową w wysokości 1,— zł.

4. **Darowanie Skarbowi Państwa Polskiego powierzchni około 886 m^2 pod budowę probostwa i przybudówki do kościoła garnizonowego.** Rada Miejska uchwala większością głosów, nie darować, lecz sprzedać Skarbowi Państwa Polskiego (Ministerstwu Spraw Wojskowych) z gruntu miejskiego ks. wiecz. Katowice l. wyk. 1447 parcelę Nr 3164/79 o powierzchni 837 m^2 i parcelę Nr 3162/79o powierzchni 11 m^2 oraz z gruntu miejskiego ks. wieczysta Katowice l. wyk. 882 parcelę Nr 3160/79 o powierzchni 8 m^2 i parcelę Nr 3161/79 o powierzchni 30 m^2, t. j. ogółem — 886 m^2, pod budowę probostwa i przybudówki do Kościoła Garnizonowego, za połowę ceny rynkowej.

5. **Wybór Komisji Szpitalnej.** Zgodnie z propozycją Wydziału Przygotowawczego z 27. IV. 1936 r., Rada Miejska ustala skład Komisji Szpitalnej, o ile chodzi o członków Rady Miejskiej, jak następuje: 1) Giebel Stefan, 2) Koniarkowa Zofia, 3) Klehr, 4) Firschke Augustyn, 5) Długiewicz Franciszek, 6) Janta.

Odwołuje się członków — radnych Piotra Beckera i dra Włodzimierza Dąbrowskiego.

6. **Nabycie od D. O. K. P. w Katowicach terenu ulicznego pod ul. Słowackiego, Dworcową, Tylną Mariacką, św. Jana i Pocztową.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 7. IV. 1936 r. Rada Miejska uchwala nabyć od Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Katowicach:

a)	z parcel nr 671/115 (bez numeru hip.) pod ulicę Słowackiego tytułem darmowym około	320 m^2
	Teren ten D. O. K. P. zobowiązana jest odstąpić miastu bezpłatnie w związku z budową domu mieszkalnego na nieruchomości nr hip 94.	
b)	z parceli nr 671/115 (bez numeru hip.) pod ul. Słowackiego po cenie 1,— zł za m^2 około	990 m^2
c)	z nieruchomości nr hip. 64 pod ul. Dworcową i ul. Tylną Mariacką po cenie 1,— zł za m^2 ok.	4450 m^2
d)	z nieruchomości nr hip. 64 pod ul. Dworcową po cenie 1,— zł za m^2 około	135 m^2
e)	z nieruchomości nr hip. 204 pod ulicę Dworcową po cenie 1,— zł za m^2 około . . .	70 m^2
f)	z nieruchomości nr hip. 64 pod ul. św. Jana po cenie 1,— zł za m^2 około	231 m^2
	razem około	6196 m^2

Wszelkie koszta powstałe w związku z powzdaniem powyższego gruntu ponosi Gmina Miejska.

Równocześnie Rada Miejska wyraża zgodę na zapisanie w księdze wieczystej na rzecz D. O. K. P. prawa pierwokupu wzgl. prawa do zwrotnego powzdania powyższych obszarów gruntu na wypadek, gdyby wymienione ulice utraciły charakter publicznych ulic.

7. **Nabycie gruntów pod ulice w dzielnicy Dąb i ustalenie stawek odszkodowawczych za mającą być odstąpioną powierzchnię.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 7. IV. 1936 r. Rada Miejska uchwala nabyć od właścicieli nieruchomości grunty pod niżej wyszczególnione ulice, położone w dzielnicy Dąb, po następujących stawkach odszkodowawczych:

a) grunty pod ul. Chorzowską po cenie 4,— zł za m^2, a ponad to uchwala się wypłacić właścicielom nieruchomości: Annie Żołądek, Franciszkowi Klimczykowi, Filipowi Kracli i Albinie Rajmanowej jednorazowo po 120,— zł jako odszkodowanie za zniesienie studni oraz na postawienie nowego krzyża dębowego przed nieruchomością Albiny Rajmanowej i przeniesienie zabudowań gospodarczych na nieruchomości Piotra Nobisa i Filipa Kracli, stojących w terenie ulicznym;

b) grunty pod ulicę Dębową i Dębską po cenie 3,— zł za m^2;

c) grunty pod ul. Krzyżową, Agnieszki, Seydy, Szpitalną, Wiejską, Sportową, Złotą i pod wszystkie inne niewymienione ulice położone w dzielnicy Dąb, a odgałęziające się od ulic: Dębowej, Dębskiej i Chorzowskiej po cenie 2,— zł za m^2.

Równocześnie Rada Miejska uchwala zwrotne powzdanie zbędnego terenu ulicznego skasowanej starej ulicy Złotej (dawn. ul. Młyńskiej) na rzecz w rachubę wchodzących właścicieli nieruchomości, i to również po cenie 2,— zł za m^2.

Grunty uliczne pod wspomniane ulice winny być nabywane według zachodzącej potrzeby i w miarę stojących na ten cel do dyspozycji środków budżetowych. Koszty związane z nabyciem powyższych gruntów ulicznych, jak również koszty przesunięcia w terenie ulicznym stojących parkanów do linij regulacyjnych ponosi gmina miejska Katowice.

O ile odnośni właściciele nieruchomości nie zgodzą się na powyższe stawki odszkodowawcze, należy wdrożyć kroki celem uzyskania potrzebnych gruntów ulicznych i ustalenie ich wartości w drodze postępowania wywłaszczeniowego.

8. **Nabycie gruntów pod rozbudowę ul. Ligockiej w dzielnicy IV na odcinku od ul. Załęskiej do ul. Panewnickiej wzgl. granicy miasta i ustalenie stawek odszkodowawczych za mającą być odstąpioną powierzchnię.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 7. IV.

1936 r. Rada Miejska uchwala nabyć od poniżej wymienionych właścicieli nieruchomości grunty pod ulicę Ligocką w dzielnicy IV na odcinku od ul. Załęskiej do ul. Panewnickiej wzgl. od granicy miasta po następujących stawkach odszkodowawczych:

a) grunty położone pomiędzy ul. Panewnicką wzgl. granicą miasta i ul. Franciszkańską o łącznej powierzchni około 1320 m^2 oraz grunty o powierzchni około 1000 m^2 plus około 476 m^2 z nieruchomości nr hip. 15 własności małżonków Izydora i Anny Wolnych — po cenie 5,— zł za 1 m^2.

b) grunty położone pomiędzy ul. Franciszkańską, a nieruchomością Jana Rzychonia nr hip. 53 położoną przy zbiegu ulicy Hetmańskiej i ul. Ligockiej o łącznej powierzchni około 2500 m^2, grunt o powierzchni 785 m^2 własności małżonków Izydora i Anny Wolnych z ich nieruchomości nr hip. 15 położony naprzeciwko nieruchomości p. Jakobsenowej, a stanowiący teren obecnej ulicy Ligockiej, oraz grunt o powierzchni około 1180 m^2 z nieruchomości nr hip. 11 własności Górnośląskiej Fabryki Farb wzgl. Śląskich Kopalń i Cynkowni Sp. Akc. w Katowicach — po cenie 3,— zł za m^2.

Stojące ewtl. w terenie ulicznym parkany winny być przesunięte do linij regulacyjnych kosztem Gminy Miejskiej. Koszty przewłaszczenia powyższych gruntów ulicznych ponosi Gmina Miejska.

O ile właściciele nieruchomości nie zgodzą się na wymierzone stawki odszkodowawcze, należy wdrożyć kroki celem uzyskania gruntów i ustalenia ich wartości w drodze postępowania wywłaszczeniowego. Ponadto Rada Miejska uchwala nabyć jeszcze dodatkowo:

c) grunt z nieruchomości nr hip. 175 o powierzchni około 300 m^2 wł. Albiny Jacobsen po cenie 5,— zł za m^2.

9. **Uchwalenie rozporządzenia policyjnego Zarządu Policji Miejskiej w Katowicach o opróżnieniu strychów i poddaszy domów z materiałów łatwopalnych.** Przystępując do uchwały Magistratu z 21. IV. 1936 r., Rada Miejska uchwala rozporządzenie policyjne Zarządu Policji Miejskiej w Katowicach o opróżnieniu strychów i poddaszy domów z materiałów łatwopalnych według załączonego projektu.

10. **Uchwalenie umorzenia nieściągalnych kwot za czas od 1. X. 1935 r. do 31. III. 1936 r. w ogólnej wysokości 194,917,90 zł.** Umorzoną kwotę 194.917,90 zł za czas od 1 października 1935 r. do 31 marca 1936 r. przyjęto do zatwierdzającej wiadomości.

11. **Różne doniesienia.** Przyjęto do wiadomości wzgl. odstąpiono Magistratowi.

Wnioski nagłe.

1. **Uchwalenie kwoty 15.000,— zł na budowę schronu w gmachu Miejskiego Ośrodka Wychowania Fizycznego.** Uznając nagłość wniosku, Rada Miejska zgodnie z uchwałą Magistratu z 28. IV. 1936 r. uchwala kwotę 15.000,— zł na budowę schronu w gmachu Miejskiego Ośrodka Wychowania Fizycznego. Pokrycie nastąpi z nadwyżki budżetowej roku 1935/36.

Celem dokonania wydatku należy stworzyć w wydatkach nadzwyczajnych — dział VIII — Zdrowie publiczne nową pozycję, zaś nadwyżkę budżetową należy przeksiążkować z rachunku wykonania budżetu na dochody nadzwyczajne — dział XIII.

2. **Uchwalenie kwoty 15.000, —zł na wewnętrzne urządzenie Miejskiego Ośrodka Wychowania Fizycznego.** Uznając nagłość wniosku, Rada Miejska zgodnie z uchwałą Magistratu z 28. IV. 1936 r. uchwala kwotę 15.000,— zł na wewnętrzne urządzenie Miejskiego Ośrodka Wychowania Fizycznego. Pokrycie nastąpi z otrzymanej na ten cel z Wojew. Komitetu Wychowania Fizycznego subwencji.

Celem dokonania wydatku należy stworzyć w wydatkach nadzwyczajnych — dział VIII — Zdrowie Publiczne — nową pozycję, zaś subwencję należy zaprzychodować w dochodach nadzwyczajnych — dział II — subwencje i dotacje.

3. **Uchwalenie kwoty 85.000,— zł na uregulowanie rachunków za prace przy budowie Miejskiego Ośrodka Wychowania Fizycznego.** — Uznając nagłość wniosku, Rada Miejska zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 28. IV. 1936 r. uchwala kwotę — 85.000,— zł na uregulowanie rachunków za pracę przy budowie Miejskiego Ośrodka Wychowania Fizycznego. Pokrycie nastąpi z nadwyżki budżetowej roku 1935/36.

Celem dokonania wydatku należy stworzyć w wydatkach nadzwyczajnych — dział VIII — Zdrowie publiczne nową pozycję, zaś nadwyżkę budżetową należy przeksiążkować z rachunku wykonania budżetu na dochody nadzwyczajne — dział VIII.

4. **Zaciągnięcie pożyczki z Funduszu Pracy w wysokości 350.000,— zł na wykonanie robót przy rozbudowie kanalizacji oraz na wykonanie robót przy rozbudowie ulic.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 28. IV. 1936 r., Rada Miejska uchwala zaciągnąć z Funduszu Pracy w Warszawie pożyczki długoterminowe w kwocie ogólnej 350.000,— zł, i to: na wykonanie robót przy rozbudowie ulic kwotę 150.000,— zł, na wykonanie zaś robót przy rozbudowie kanalizacji kwotę 200.000,— zł na warunkach, ujętych w umowach pożyczkowych nr XIII 6—36 i nr XIII 7—36, a w szczególności: oprocentowanie pożyczek wynosi 2% p. a., spłata pożyczek zaś nastąpi w 80-ciu ratach amortyzacyjnych kwartalnych począwszy przy pożyczce na rozbudowę ulic od 1 kwietnia 1938 r., przy pożyczce na roboty kanalizacyjne od 1 kwietnia

1939 r. Za spłatę pożyczek gwarantuje Gmina Miejska Katowice całym swym majątkiem ruchomym i nieruchomym, a w razie niespłacenia pożyczek odstępuje na rzecz Funduszu Pracy swe wpływy z dodatków komunalnych do podatków państwowych i udziały w podatkach państwowych.

Do podpisania umów pożyczkowych oraz załatwienia wszelkich innych formalności Rada Miejska upoważnia dyrygenta Magistratu i decernenta finansowego wzgl. ich zastępców.

Nagłość wniosku została uznana.

Podpisy: Piechulek, Kopocz, Czaplicki, Firschke.

Protokółował: Tronowicz.

Katowice, dnia 3 lipca 1936 r.

Siedemdziesiątetrzecie posiedzenie Rady Miejskiej.

Obecni są panowie: Wiceprezes Rady Ligoń, radni: Gawrych, Firschke, Dr Rojek, Zajonz, Sowoidnicr, Libera, Grelik, Kruppowa, Ewert, Czechowski, Knobloch, Zagórski, Giebel, Rotbard, Zmigrod, Biniszkiewicz, Jezela, Piec, Czaplicki, Długiewicz, Sobota, Urbańczyk, Igel, Koszek, Janta, dr Ziółkiewicz, Ludwik Broda, Woitzik Jan, Badura, Gidaszewski, Świtała, Gruchlikowa, Broda P., Daniel, Klehr, Dr Bachmann, Zagórnik, Mildner, Imiela, Guttwein, Absalon.

Nieobecność swą usprawiedliwili pp. radni:

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Prezydenta miasta dr. Adama Kocura, radców m. Sikorskiego, Maciejczyka, Wójcika, Kowalczyka, Adamczyka i Kosza.

(Podsiadły).

Porządek obrad:

1. **Wprowadzenie w urząd p. radnego miasta Libery Wilhelma.** Wprowadzenia w urząd p. radnego miasta Wilhelma Libery dokonał p. Prezydent miasta Dr Kocur przez podanie ręki.

2. **Uchwalenie budowy bloków mieszkalnych dla najbiedniejszej ludności.** Przystępując do uchwały Magistratu Nr 35 z 23. VI. 1936 r. Rada Miejska uchwala przystąpić do wybudowania według przedłożonego projektu uzgodnionego z Urzędem Wojewódzkim Śląskim dwóch bloków dla najbiedniejszej ludności przy ul. Cynkowej za kwotę 413.000,— zł i przyjąć na ten cel kredyt 300.000 zł z Funduszu Gospodarczego, przyznany miastu w roku 1935.

Równocześnie Rada Miejska zaleca Magistratowi wyszukać dla kupna tani teren ewtl. przy granicy miasta na wshród od Bogucic północnych, nadający się do założenia osiedla ogródkowego o altanach mieszkalnych.

3. **Założenie zieleńca na terenach pomiędzy kościołem św. Piotra i Pawła, ul. Poniatowskiego, ul. Mikołowską, ul. Jordana i ul. Bartosza Głowackiego.** Przystępując do uchwały Magistratu Nr 75 z dnia 23. VI. 1936 r. Rada Miejska uchwala co następuje:

1. Reasumując dotychczasowe uchwały w sprawie założenia zieleńca na terenach pomiędzy ul. Mikołowską, Jordana, Poniatowskiego i Bartosza Głowackiego, Rada Miejska uchwala zrealizować w tych terenach zieleniec publiczny.

2. Rada Miejska porucza Zarządowi Nieruchomości wszcząć z właścicielami terenów pomiędzy ulicami Mikołowską, Jordana, Bartosza Głowackiego i Poniatowskiego pertraktacje celem nabycia tych terenów.

3. Na pokrycie pierwszych kosztów, które powstaną przy nabyciu terenów pomiędzy ul. Mikołowską, Jordana, Bartosza Głowackiego i Poniatowskiego Rada Miejska uchwala 50.000.00 zł z funduszów pozostałych z sprzedaży terenów miejskich.

4. **Uchwalenie kredytów na roboty inwestycyjne w wysokości 374.063,84 zł.** Zgodnie z uchwalą Magistratu nr 57 z dnia 23. VI. 1936 r. Rada Miejska uchwala kwotę w wysokości 574.063,84 zł na dalszą rozbudowę ulic miejskich.

Pokrycie kwoty przewiduje się następująco:

a) z funduszów miejskich	220.000.00 zł
b) z pożyczek i dotacji Funduszu Pracy .	313.563.84 „
c) z udziałów	40.500.00 „
razem:	574.063.84 zł

Roboty na tę kwotę przewidziane są planem robót na rok 1936/37, który przez korporacje miejskie został już uchwalony.

5. **Uchwalenie kwoty 100.000,— zł na budowę szkoły powszechnej w Katowicach-Ligocie.** Zgodnie z uchwałą Magistratu nr 46 z 23. VI. 1936 r. Rada Miejska uchwala wyrazić zgodę na wybudowanie przez samorząd wojewódzki 14-klasowej szkoły powszechnej na terenach miejskich w Ligocie u zbiegu szosy piotrowickiej i panewnickiej i postanowia przyczynić się do tej budowy kwotą w wysokości 100.000,00 zł.

Pokrycie kwoty nastąpi z funduszu „spłata pożyczek".

Ponadto Gmina Miejska Katowice odstępuje bezpłatnie potrzebny pod tę budowę teren miejski.

6. **Uchwalenie kwoty 43.000,— zł tytułem dopłaty do wypłaty zapomóg dla bezrobotnych, pobierających zapomogi z akcji Opieki Społ. za miesiąc kwieciej, maj i czerwiec 1936 r.** Zgodnie z uchwałami Magistratu nr 3 z dnia 5. V. 1936 r. i nr 31 z dnia 23. VI. 1936 r. Rada Miejska uchwala kwotę w łącznej wysokości 43.000,00 zł tytułem dopłaty do wypłaty zapomóg dla bezrobotnych, pobierających zapomogi z akcji opieki społecznej za miesiące kwiecień, maj i czerwiec 1936 r.

Pokrycie nastąpi z nadwyżek budżetowych roku 1935/36.

Równocześnie Rada Miejska uchwala dla pokrycia wydatków na przyszłość z tego tytułu mogących powstać i nie mających pokrycia w budżecie, podwyższyć od zaraz opłatę za wodę z 35 na 37 gr za 1 m^3.

7. **Uchwalenie kwoty 50.000,— zł na zakup 3 samolotów do służby Obrony Narodowej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu nr 8 z dnia 2. VI. 1936 r. Rada Miejska uchwala dla uczczenia X-lecia urzędowania Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Profesora Ignacego Mościckiego zakup 3 samolotów, które mają być oddane razem z innymi samolotami w ilości 50-ciu, ufundowanymi przez Śląski Samorząd Terytorialny i organizacje pracodawców i pracobiorców do służby Obrony Narodowej.

Potrzebną na ten cel kwotę w wys. 50.000,— zł należy pokryć z funduszu „ceny kupna za sprzedane grunta miejskie". W budżecie otworzyć należy w dochodach i wydatkach nadzwyczajnych stosowne nowe pozycje.

8. **Wydzierżawienie Oddziałowi Młodzieży Powstańczej im. Gen. H. Dąbrowskiego w Katowicach - Zawodziu powierzchni z gruntu miejskiego ks. wiecz. Bogucice l. wyk. 163.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 70 z dnia 26 maja 1936 r. Rada Miejska uchwala wydzierżawić Oddz. Młodzieży Powstańczej im. Gen. H. Dąbrowskiego w Katowicach - Zawodziu odpowiednią powierzchnię z gruntu miejskiego ks. wiecz. Bogucice l. wyk. 163, położonego przy ul. Ogrodowej, a mianowicie część przylegającą do nieruchomości Polskiego Tow. Elektrycznego pod budowę świetlicy z tym, że budowle na tym terenie wybudowane przejdą po 30 latach na własność Gminy Miejskiej Katowice.

Dzierżawca płacić winien opłatę uznaniową w wysokości 1 zł rocznie.

9. **Sprzedaż Sp. Akc. „Polskie Radio" w Warszawie powierzchni około 1.570 m^2 z gruntu miejskiego ks. wiecz. Katowice l. wyk. 785 i l. wyk. 1804 pod budowę rozgłośni w Katowicach.** Zgodnie z uchwałą Magistratu nr 38 z dnia 23. VI. 1936 r. Rada Miejska uchwala sprzedać Sp. Akc. „Polskie Radio" w Warszawie z gruntu miejskiego ks. wiecz. Katowice l. wyk. 785 powierzchnię około 820 m^2 i z gruntu miejskiego ks. wiecz. Katowice l. wyk. 1804 powierzchnię około 750 m^2, tj. razem powierzchnię około 1570 m^2

pod budowę rozgłośni w Katowicach pod następującymi warunkami:

a) cena sprzedaży wynosi 62,50 za 1 m^2,

b) cena sprzedaży jest płatna przy podpisaniu umowy kupna-sprzedaży,

c) wszelkie podatki i opłaty, koszty pomiaru i dokumentów katastralnych itd. ponosi Polskie Radio Sp. Akc. w Warszawie,

d) podatek od przyrostu wartości ponosi Gmina Miejska Katowice,

e) nabywczyni obowiązana jest zabudować sprzedaną powierzchnię w terminie 3-letnim.

Sprzedażą objęty jest również pas zieleńca od strony ulicy Królowej Jadwigi.

10. **Nabycie od Ks. Pszczyńskiego drzewostanu znajdującego się na nieruchomości ks. wiecz. Piotrowice wyk. l. 1047.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 119 z dnia 22. I. 1935 r. Rada Miejska znosi swą uchwałę nr 6 z dnia 4. XI. 1935 r. i uchwala nabyć od Księcia Pszczyńskiego drzewostan znajdujący się na nieruchomości miejskiej ks. wiecz. Piotrowice wyk. l. 1047, położonej koło dworca kolejowego Katowice - Ligota za ogólną cenę kupna 10.000,— zł, płatnych przy podpisaniu umowy.

Pokrycie nastąpi z funduszu „spłata pożyczek".

11. **Zatwierdzenie projektu skanalizowania ulicy Ligockiej na odcinku od km 2,2 do 2,4.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 87 z dnia 26 maja 1936 r. Rada Miejska uchwala zatwierdzić projekt skanalizowania przydrożnych rowów ul. Ligockiej w dzielnicy IV na odcinku od torów kolejowych km 2,2 do rzeki Kłodnicy wraz z kosztorysem Urzędu Drogowego. zamykającym się kwotą 25.000,— zł.

12. **Uchwalenie planu zabudowania części dzielnicy Brynów oraz linij regulacyjnych objętych tym planem zabudowania.** Zgodnie z uchwałą Magistratu nr 53 z dnia 26 maja 1936 r. Rada Miejska uchwala plan rozbudowy dzielnicy Brynów według przedłożonego planu z tym, że należy zbadać, czy nie należałoby przedogródki po wschodniej, zachodniej i północnej stronie ulic rozszerzyć do 5 mtr.

Z właścicielami gruntów należy natychmiast wszcząć pertraktacje o bezpłatne odstąpienie terenu ulicznego, przy czym Rada Miejska zastrzega sobie przystąpienie do rozbudowy ulic od spełnienia tego warunku.

13. **Uchwalenie projektu skanalizowania ul. Batorego od ulicy Andrzeja do ulicy Kościuszki.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 68 z dnia 23. VI. 1936 r., Rada Miejska

uchwala zatwierdzić załączony do referatu Oddz. XXII z 17. VI. 1936 r. projekt skanalizowania ul. Batorego od ul. Andrzeja do ul. Kościuszki z marca 1936 r. wraz z kosztorysem, opiewającym na kwotę 12.000,— zł.

14. **Uchwalenie projektu przebudowy ul. Wojciechowskiego wzdłuż wąskiego toru tramwajowego.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 70 z dnia 23. VI. 1936 r., Rada Miejska uchwala zatwierdzić załączony do referatu Oddz. XXII z 17. VI. 1936 r. projekt przebudowy ul. Wojciechowskiego wzdłuż wąskiego toru tramwajowego z marca 1936 r. oraz z kosztorysem, opiewającym na kwotę 270.200,— zł.

15. **Uchwalenie projektu kanalizacji w ul. Zabrskiej na odcinku od ul. Sokolskiej do ul. Dąbrówki.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 71 z dnia 23. VI. 1936 r., Rada Miejska uchwala zatwierdzić załączony do referatu Oddz. XXII z 28 maja 1936 r. projekt przedłużenia kanalizacji w ul. Zabrskiej na odcinku od ul. Sokolskiej do ul. Dąbrówki z maja 1936 r. wraz z kosztorysem, opiewającym na kwotę 3.000,— zł.

16. **Uchwalenie projektu skanalizowania kolonii urzędniczej na północ od ul. Katowickiej na odcinku II od kolejki wąskotorowej na wschód.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 72 z dnia 23. VI. 1936, Rada Miejska uchwala zatwierdzić załączony do referatu Oddz. XXII z 22. VI. 1936 r. projekt skanalizowania kolonii urzędniczej na północ od ul. Katowickiej na odcinku II od kolei wąskotorowej na wschód wraz z kosztorysem, opiewającym na kwotę 95.000,— zł z tym, że stosowane będą rury betonowe za wyjątkiem głębokich miejsc, gdzie stosować należy rury żelazobetonowe.

17. **Uchwalenie projektu kanalizacji urzędniczej na północ od ul. Katowickiej na odcinku I między ul. Zamkową i kolejką wąskotorową.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 73 z dnia 23. VI. 1936 r., Rada Miejska uchwala zatwierdzić załączony do referatu Oddz. XXII z 20. VI. 1936 r. projekt skanalizowania kolonii urzędniczej na północ od ul. Katowickiej na odcinku I między ul. Zamkową i koleją wąskotorową z maja 1936 r. wraz z kosztorysem, opiewającym na kwotę 17.000,— zł z tym, że stosowane będą rury betonowe.

18. **Uchwalenie projektu rozbudowy ul. Krzywej na odcinku od ul. Wandy do ul. Batorego.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 69 z 23. VI. 1936 r., Rada Miejska uchwala zatwierdzić załączony do referatu Oddz. XXII z 17. VI. 1936 r. projekt rozbudowy ul. Krzywej z marca 1936 r. wraz z kosztorysem, opiewającym na kwotę 50.000, —zł.

19. **Uchwalenie projektu rozbudowy ul. Drzymały wraz z kosztorysem.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 56 z 23.

VI. 1936 r., Rada Miejska uchwala zatwierdzić załączony do referatu Oddz. XXII z 17. VI. 1936 r. projekt rozbudowy ul. Drzymały z kwietnia 1936 r. wraz z kosztorysem, opiewającym na kwotę 12.000,— zł.

20. **Uchwalenie projektu rozbudowy ul. Kościelnej wraz z kosztorysem.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 55 z dnia 23. VI. 1936 r., Rada Miejska uchwala zatwierdzić załączony do referatu Oddz. XXII z 17. VI. 1936 r. projekt rozbudowy ul. Kościelnej z kwietnia 1936 r. wraz z kosztorysem, opiewającym na kwotę 55.000,— zł.

21. **Zatwierdzenie planu linij regulacyjnych ulicy Królowej Jadwigi i to 47 m na południe od ul. Jagiellońskiej według projektu Oddz. XXII z dnia 6 lutego 1936 r.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 13 z dnia 5 maja 1936 r. Rada Miejska uchwala zatwierdzić linie regulacyjne ul. Królowej Jadwigi i to 47 m na południe od ul. Jagiellońskiej według projektu Oddz. XXII z dnia 6 lutego 1936 r.

22. **Zatwierdzenie zmienionych linij regulacyjnych ulicy Kozielskiej.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 55 z dnia 5 maja 1936 r., Rada Miejska uchwala zatwierdzić zmienione linie regulacyjne ul. Kozielskiej według projektu zmienionego w planie z 29. XI. 1935 r. kolorem zielonym i który uzgodniony został z w rachubę wchodzącymi adjacentami z tym, że wymiana gruntów pomiędzy gminą miejską i adjacentami nie nastąpi.

Powierzchnię potrzebną pod budowę ulicy według zmienionego planu należy od adjacentów wykupić.

23. **Uchwalenie kwoty 60.000,— zł na zakup bielizny, instrumentów i aparatów lekarskich dla szpitali.** Zgodnie z uchwałą Magistratu nr 22 z dnia 26. V. 1936 r. Rada Miejska uchwala kwotę 60.000,— na zkup bielizny (35.000,— zł), instrumentów i aparatów lekarskich (25.000,— zł) dla szpitali miejskich stosownie do uchwały Komisji Szpitalnej z dnia 23. V. 1936 r.

Pokrycie kwoty nastąpi z nadwyżek budżetowych r. 1935/36.

24. **Uchwalenie kwoty 10.000,— zł na remont wnętrza gmachu teatru miejskiego.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 58 z dnia 26 maja 1936 r. Rada Miejska uchwala 10.000,— zł na odmalowanie korytarzy westybulów, bufetów i klatek schodowych, drzwi i okna oraz na naprawę parapetów lóż, balkonów i krzeseł.

Pokrycie nastąpi z funduszu „spłata pożyczek".

25. **Uchwalenie kwoty 27.000,— zł na produktywne zatrudnienie bezrobotnych.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 40 z dnia 16. VI. 1936 r. Rada Miejska uchwala kwotę 27.000,— zł na produktywne zatrudnienie bezrobotnych.

Za tę kwotę ma być przerobiony plac przy dawniejszym magazynie prochu w parku Kościuszki na plac ozdobny wielkości 10.000 m^2.

Pokrycie nastąpi z funduszów na spłatę pożyczek.

26. **Obniżenie taryfy opłat od uboju w Rzeźni Miejskiej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu nr 77 z dnia 7 kwietnia 1936 r. Rada Miejska uchwala obniżyć opłatę od uboju cieląt, kóz i owiec z 2,— zł na 1,50 zł za 1 sztukę.

27. **Uchwalenie rozporządzenia policyjnego Zarządu Policji Miejskiej w Katowicach o wprowadzenie strefowego planu zabudowania.** Przystępując do uchwały Magistratu nr 13 z dnia 23. VI. 1936 r. Rada Miejska uchwala rozporządzenie policyjne Zarządu Policji Miejskiej w Katowicach o wprowadzeniu strefowego planu zabudowania według załączonego projektu.

28. **Wybór członka Komisji Rewizyjnej Rachunków Rocznych w miejsce p. radnego dr. Trupkego.** W miejsce p. dr. Trupkego wybiera się jako członka do Komisji Rewizyjnej Rachunków Rocznych p. radnego Zajonca.

29. **Różne doniesienia.** Przyjęto do wiadomości wzgl. odstąpiono Magistratowi.

Wnioski nagłe.

1. **Sprzedaż parcel z gruntu miejskiego l. wyk. 655 położonego na północ od ul. Rymera pomiędzy ul. Wandy i Drzymały.** Uznając nagłość wniosku, Rada Miejska uchwala sprzedaż gruntu miejskiego po Kutzu l. wyk. 655 podzielonego według załączonego szkicu na 9 parcel.

Parcele oznaczone są na szkicu liczbami od I do IX.

Równocześnie ustala się cenę sprzedaży za 1 m^2 powierzchni gruntu jak następuje:

parcela	nr	I	o powierzchni	około	503 m^2	po 55.— zł za m^2
„	„	II	„	„	503 m^2	po 55,— zł za m^2
„	„	III	„	„	466 m^2	po 65,— zł za m^2
„	„	IV	„	„	460 m^2	po 55,— zł za m^2
„	„	V	„	„	452 m^2	po 55,— zł za m^2
„	„	VI	„	„	500 m^2	po 60,— zł za m^2
„	„	VII	„	„	552 m^2	po 55,— zł za m^2
„	„	VIII	„	„	552 m^2	po 55,— zł za m^2
„	„	IX	„	„	2.115 m^2	po 60,— zł za m^2

Sprzedaż następuje na następujących warunkach:

a) cena sprzedaży jest płatna gotówką przy podpisaniu umowy kupna - sprzedaży,

b) nabywca obowiązany jest nabytą powierzchnię zabudować w terminie 3 lat od podpisania umowy. Gmina miasta Ka-

towic zastrzega sobie prawo pierwokupu po cenie sprzedaży,

c) wszystkie koszta związane z umową kupna-sprzedaży, jak: opłatę stemplową, opłatę sądową, notarialną i t. d. ponosi nabywca,

d) sprzedaż następuje bez jakiejkolwiek gwarancji co do przydatności parcel pod zabudowę,

Komu i którą z powyższych parcel należy sprzedać, pozostawia się decyzji Magistratu.

Podpisy: Stanisław Ligoń, Janta, dr Rojek, Imiela.

Protokołował: Cyganek.

Katowice, dnia 27 sierpnia 1936 r.

Siedemdziesiąteczwarte posiedzenie Rady Miejskiej

Obecni są panowie: Prezes Piechulek, radni Firschke, dr Ziółkiewicz, Rotbard, Kehr, Urbańczyk, dr Rojek, Biniszkiewicz, Zajonc, Mildner, Janta, Zmigrod, dr Dąbrowski, Kopocz, Zagórnik, Grelik, Kruppowa, Gawrych, Gruchlikowa, Koniarkowa, Giebel, Cieślik, Broda Piotr, Broda Ludwik, Gidaszewski, Świtała, Badura, Czaplicki, Kozikowa, Baron, Piec, Absalon, Jelitta, Długiewicz, Igel, Majowski, dr Bachman, Libera, Sowoidnich, Czechowski, Imiela, Ewert, Koschek, Sobota, Gutwein, Knobloch, Zagórski.

Nieobecność swą usprawiedliwili pp. radni: Ligoń, Bednorz, Lischeński, Jezezlla.

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Prezydenta miasta Dr. Kocura, wiceprezydenta Szkudlarza, radców: Sikorskiego, Schmiegla, Adamczyka, Wójcika, Czaplickiego, Maciejczyka, Mędlewskiego, Mroczkowskiego.

(Podsiadły).

Porządek obrad:

1. **Wprowadzenie w urząd p. radnego miasta Jelitty.** Wprowadzenie w urząd p. radnego miasta Jelitty Norberta dokonał p. Prezydent miasta dr Kocur przez podanie ręki.

2. **Uruchomienie z początkiem roku szkolnego 1936/37 miejskiego gimnazjum kupieckiego w Katowicach przy równoczesnej stopniowej likwidacji tutejszej miejskiej szkoły handlowej.** Przyjmując reskrypt Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego Nr O. P. IV — 231/5 z 18 czerwca 1936 r. do wiadomości, Rada Miejska wyraża swą zgodę na wystąpienie Magistratu z wnioskiem do władzy nadzorczej o wydanie orzeczenia o uruchomieniu z początkiem roku szkolnego 1936/37 miejskiego gimnazjum kupieckiego w Katowicach, przy równoczesnej stopniowej likwidacji tutejszej miejskiej szkoły handlowej w myśl zgody Ministerstwa Wyznań Religij-

nych i Oświecenia Publicznego, wyrażonej okólnikiem nr 48 z dnia 26 maja 1936 r. nr III. T. P. — 2103/36.

3. **Nabycie od małżonków Adamczyków części nieruchomości ks. wiecz. Bogucice l. wyk. 299 pod rozbudowę ul. Ryszarda.** Przystępując do uchwały Magistratu z 16. VI. 1936 r., Rada Miejska uchwala nabyć od małżonków Jana i Pauliny Adamczyków z ich nieruchomości zapisanej w księdze wieczystej Bogucice tom VII wykaz liczba 299 parceli nr 448/108 o powierzchni 57 m^2 po cenie 6,— zł za m^2, a ponadto wykonać kosztem gminy miejskiej wyjście z domu na podwórze, jak również przesunąć stojący w terenie ulicznym parkan przedogródkowy do linii regulacyjnej.

Koszty przewłaszczeniowe powyższego gruntu ulicznego ponosi gmina miejska Katowice.

4. **Sprzedaż parcel miejskich z gruntu miejskiego ks. wiecz. Załęże l. wyk. 674 Piotrowi Mandli, Elfrydzie Wieczorkowej, Karolowi Kałuży i Hugonowi Kałuży.** Przystępując do uchwały Magistratu z 14. 7. 1936 r., Rada Miejska uchwala sprzedaż z nieruchomości miejskiej ks. wiecz. Załęże l. wyk. 674 położonej przy ul. Macieja:

a) Piotrowi Mandli parcelę nr $\frac{2647}{659}$ o powierzchni 85 m^2,

b) Elfrydzie Wieczorkowej parcelę nr $\frac{2646}{659}$ o powierzchni 65 m^2.

c) Karolowi Kałuży parcelę nr $\frac{2645}{659}$ o powierzchni 58 m^2.

d) Hugonowi Kałuży parcelę nr $\frac{2644}{659}$ o powierzchni 63 m^2.

Cena sprzedaży wynosi 12,— zł za 1 m^2 i jest płatna przy podpisaniu umowy kupna - sprzedaży.

Nabywcy obowiązani są zabudować nabytą parcelę domem mieszkalnym, przy czym budowę muszą rozpocząć w terminie do 31 grudnia 1937 r.

Wszelkie koszty ponoszą nabywcy.

Podatek od przyrostu wartości ponosi gmina miejska Katowice.

Powzdanie ma nastąpić przy podpisaniu umowy kupna-sprzedaży.

5. **Wybór zastępcy naczelnika obwodowego obwodu 6.** Wybrano p. Antoniego Gidaszewskiego.

6. **Wybór naczelnika obwodowego obwodu 9.** Wybrano p. Szczepana Sowę.

7. **Wybór naczelnika obwodowego obwodu 20.** Wybrano p. Wojciechowskiego Tomasza.

8. **Wybór naczelnika obwodowego obwodu 30.** Wybrano p. Pawła Mandlę.

9. **Wybór naczelnika obwodowego obwodu 31.** Wybrano p. Szczepaniaka Wincentego.

10. **Wybór naczelnika obwodowego obwodu 33.** Wybrano p. Aleksandra Posza.

11. **Wybór zastępcy naczelnika obwodowego obwodu 33.** Wybrano p. Drańkę Gabriela.

12. **Wybór zastępcy naczelnika obwodowego obwodu 45.** Wybrano p. Wiktora Ogiermanna.

13. **Wybór zastępcy naczelnika obwodowego obwodu 50.** Wybrano p. Ryszarda Pinocego.

14. **Rezygnacja Dr. Sobawy ze stanowiska niepłatnego członka Magistratu oraz powołanie następcy.** Rada Miejska uchwala przyjąć do wiadomości ustąpienie p. dr. Bernarda Sobawy ze stanowiska niepłatnego członka Magistratu wskutek wyprowadzenia się z Katowic.

Według listy kandydatów wybranych przez Radę Miejską na posiedzeniu w dniu 17 lutego 1930 r. według kolejności w miejsce p. dr. Bernarda Sobawy wstąpi po zatwierdzeniu przez władze nadzorcze p. radny miasta dr Alfred Rojek.

15. **Ustalenie stawki odszkodowawczej za grunty nabyte pod ul. Kunegundy.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 21. 7. 1936 r. Rada Miejska uchwala nabyć potrzebny pod budowę ulicy Kunegundy grunt w rozmiarze około 1500 m² po cenie 3,— zł za m².

Ewtl. stojące w terenie ulicznym parkany należy przesunąć do linii regulacyjnej kosztem gminy miejskiej, jak również gmina miejska ponosi koszty przewłaszczenia tych gruntów ulicznych.

O ile odnośni właściciele nieruchomości nie zgodzą się na zaproponowane stawki odszkodowawcze, należy wdrożyć kroki celem uzyskania potrzebnych pod ulicę Kunegundy gruntów i ustalenia ich wartości w drodze postępowania wywłaszczeniowego.

16. **Zakup nieruchomości przy ul. Ogrodowej od spadkobierców Ballów.** Przystępując do uchwały Magistratu z 4 sierpnia 1936, Rada Miejska uchwala zakupić od spadkobierców Ballów nieruchomość położoną przy ul. Ogrodowej w dzielnicy II ks. wiecz. Bogucice l. wyk. 47, o wielkości 1810 m² terenu budowlanego i 1020 m² terenu ulicznego czyli razem 2830 m² za cenę 27.500,— złotych.

17. **Odstąpienie zbędnego terenu byłej ścieżki publicznej z nieruchomości Katowice wyk. l. 1105 o powierzchni ca. 570 m² firmie Schwidewski w zamian za grunty uliczne położone w obrębie nieruchomości tej firmy zapisanej w księdze wieczystej Kato-**

wicei wyk. l. 1348 o powierzchni ca. 5215 m². Zgodnie z uchwałą Magistratu z 4. 8. 1936 r. Rada Miejska uchwala, w zamian za 5215 m² terenu ulicznego bezpłatnie przewłaszczonego na rzecz miasta przez firmę Schwidewski, odstąpić tejże również bezpłatnie teren ścieżki o kwadraturze 570 m² z tym, że ścieżka ta musi pozostać otwartą do użytku publicznego, aż ona nie stanie się zbyteczną na skutek otworzenia ulic nowych, które stanowić będą dojazd, umożliwiony obecnie przez tę ścieżkę.

18. **Uchwalenie planu zabudowania terenu w Ligocie** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 4. 8. 1936 r. Rada Miejska uchwala linie regulacyjne według projektu prowadzącego ulicę Wodospadów łukiem do podjazdu kolejowego.

19. **Uchwalenie planu linij regulacyjnych ul. Ligockiej na odcinku od ul. Załęskiej do ul. Panewnickiej.** Przystępując do uchwały Magistratu z dnia 4 sierpnia 1936 r., Rada Miejska uchwala linie regulacyjne ulicy Ligockiej według dołączonego planu.

20. **Uchwalenie zmiany linij regulacyjnych ul. Lipowej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 4 sierpnia 1936 r., Rada Miejska uchwala zmianę linij regulacyjnych ulicy Lipowej według projektu z dnia 4 maja 1936 r.

21. **Uchwalenie planu rozbudowy dzielnicy Brynów.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 4 sierpnia 1936 r., Rada Miejska uchwala plan rozbudowy dzielnicy Brynów według przedłożonego planu z czerwca 1935 r.

22. **Uchwalenie poręczenia pożyczki Związkowi „Rawa" w Miejskiej Komunalnej Kasie Oszczędności w Katowicach w wysokości 150.000,— zł.** Przystępując do uchwały Magistratu z 21 lipca 1936 r., Rada Miejska wyraża swą zgodę na pożyrowanie przez Magistrat weksla Związkowi „Rawa" na 150.000,— zł do 15 marca 1937 r.

23. **Sprzedaż parceli z terenu budowlanego l. wyk. 655 o powierzchni około 925 m² Fundacji Instytutu Społecznego przy P. C. K. w Katowicach.** Przystępując do uchwały Magistratu z dnia 11. 8. 1936 r., Rada Miejska uchwala sprzedać Fundacji Instytutu Społecznego przy P. C. K. w Katowicach z terenu budowlanego l. wyk. 655 parcelę I około 475 m² po cenie 55 zł za 1 m² (pięćdziesiątpięć) i parcelę IV około 450 m² po cenie 60,— zł za 1 m² (sześćdziesiąt). Warunki kupna i sprzedaży ustalone uchwałą Magistratu z dnia 7 lipca 1936 r. nr 75, pozostają w mocy. Do warunków kupna - sprzedaży dodaje się następujące punkty:

a) budowa powinna być rozpoczęta do dnia 30 czerwca 1937 i ukończona w ciągu 3 lat,

b) w razie niedotrzymania warunków, cena kupna podwyższa się o 15%, zamiast prawa pierwokupu,

c) Podatek od przyrostu wartości ponosi Magistrat.

24. **Sprzedaż parceli z terenu budowlanego l. wyk. 655 o powierzchni około 100 m² pp. Dr. Rawskiemu i Kuryłowiczowi.** Przystępując do uchwały Magistratu z 11. 8. 1936 r., Rada Miejska uchwala sprzedać z terenu budowlanego l. wyk. 655 pp. dr. Rawskiemu i Kuryłowiczowi parcelę około 100 m² za cenę 60,— zł za m² (sześćdziesiąt). Warunki kupna i sprzedaży ustalone uchwałą Magistratu z dnia 7 lipca 1036 r. Nr 75 pozostają w mocy.

Do warunków kupna - sprzedaży dodaje się następujące punkty:

a) budowa winna być rozpoczęta do dnia 30 czerwca 1937 r. i ukończona w ciągu 3 lat,

b) w razie niedotrzymania warunków, cena kupna podwyższa się o 15%, zamiast prawa pierwokupu,

c) podatek od przyrostu wartości ponosi Magistrat.

25. **Sprzedaż parceli z terenu budowlanego l. wyk. 655 o powierzchni około 455 m² p. Dr. Wędlikowskiemu.** Przystępując do uchwały Magistratu z 11. 8. 1936 r., Rada Miejska uchwala sprzedać z terenu budowlanego l. wyk. 655 p. dr. Wędlikowskiemu parcelę III w wielkości około 455 m² za cenę 75,— zł za m² (siedemdziesiątpięć). Warunki kupna i sprzedaży, ustalone uchwałą Magistratu z dnia 7 lipca 1936 r. nr 75, pozostają w mocy. Do warunków kupna - sprzedaży dodaje się następujące punkty:

a) budowa powinna być rozpoczęta do 30 czerwca 1937 r. i ukończona w ciągu 3 lat,

b) w razie niedotrzymania warunków, cena kupna podwyższy się o 15%, zamiast prawa pierwokupu,

c) podatek od przyrostu wartości ponosi Magistrat.

26. **Sprzedaż parceli z gruntu miejskiego l. wyk. 655 o powierzchni 440 m² p. adwokatowi Żytomierskiemu.** Przystępując do uchwały Magistratu z 11. VIII. 1936 r., Rada Miejska uchwala sprzedać p. adwokatowi Żytomierskiemu z terenu budowlanego l wyk. 655 parcelę V w wielkości około 440 m² za cenę 70,— zł (siedemdziesiąt) za 1 m². Warunki ustalono uchwałą Magistratu z 7. VII. 1936 r. nr 75, w sprawie kupna i sprzedaży pozostają w mocy. Do warunków kupna dodaje się następujące punkty:

a) budowa powinna być rozpoczęta do dnia 30 czerwca 1937 r., a ukończona w ciągu 3 lat,

b) w razie niedotrzymania warunków, cena kupna podwyższa się o 15%, zamiast prawa pierwokupu,

c) podatek od przyrostu ponosi Magistrat.

27. **Sprzedaż parceli z gruntu miejskiego l. wyk. 655 o powierzchni ca. 475 m² pp. Bielewiczowi i Zieleźnikowi.** Przystępując do uchwały Magistratu z 18. VIII. 1936 r., Rada Miejska uchwala sprzedać z terenu budowlanego l. wyk. 655 pp. Bielewiczowi

Bolesławowi i Zieleźnikowi Emilowi parcelę nr II wielkości — ca 475 m^2 według ułożonego planu za cenę 65,— zł za 1 m^2 (sześćdziesiątpięć). Warunki kupna-sprzedaży ustalono uchwałą Magistratu z dnia 7. VII. 1936 r. nr 75 pozostają w mocy. Do warunków kupna-sprzedaży dodaje się następujące punkty:

a) budowa powinna być rozpoczęta do dnia 30 czerwca 1937 roku, a ukończona w ciągu 3 lat,

b) w razie niedotrzymania warunków, cena kupna podwyższa się o 15%, zamiast prawa pierwokupu,

c) podatek od przyrostu wartości ponosi Magistrat.

28. **Zaciągnięcie pożyczki długoterminowej w wysokości 75.000.— zł ze Śląskiego Funduszu Gospodarczego na dokończenie budowy domu dla bezdomnych przy ul. Cynkowej.** Przystępując do uchwały Magistratu z dnia 11. VIII. 1936 r., Rada Miejska uchwala zaciągnąć pożyczkę długoterminową w wysokości 75.000,— zł w złocie ze Śląskiego Funduszu Gospodarczego na warunkach określonych w ustawie o Śląskim Funduszu Gospodarczym z 8. II. 1928 r. (Dz. U. Śl. Nr 4 poz. 7) na dokończenie budowy domu dla bezdomnych w dzielnicy II przy ul. Cynkowej. Pożyczka ta spłacalna w 41 latach półrocznemi ratami amortyzacyjnemi płatnemi z góry po 1.114, —zł w złocie przy oprocentowaniu 1% p. a. Do podpisania umowy pożyczkowej upoważnia się dyrygenta Magistratu i decernenta finansowego wzgl. ich zastępców.

29. **Zwrot pracownikom miejskim pobieranego podatku specjalnego w formie bezterminowej pożyczki.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 11. VIII. 1936 r., Rada Miejska uchwala zwracać wszystkim pracownikom miejskim, t. j. robotnikom, funkcjonariuszom i urzędnikom, nauczycielom oraz emerytom, pobierany podatek specjalny w formie bezterminowej pożyczki, a to według następującej skali:

a) zarobkującym od 110,— do 220,— zł miesięcznie 100% pobranego podatku,

b) zarobkującym od 221,— do 400,— zł miesięcznie 50% pobranego podatku,

c) zarobkującym ponad 400,— zł miesięcznie 25% pobranego podatku.

Podatek będzie zwracany pracownikom pobierającym wynagrodzenie z dołu — za miesiąc lipiec 1936 r., pobierającym zaś wynagrodzenie z góry — za miesiąc sierpień 1936 r., oraz bieżąco nadal.

Kategorii pracowników zarabiających do 220,— zł należy wypłacić podatek specjalny pobrany za miesiąc lipiec wzgl. sierpień 1936 r. zaraz, z kasy zaliczkowej.

Celem dokonania wypłaty należy stworzyć przy wydatkach zwyczajnych nową pozycję i to w dziale XIII pod § 145 z brzmieniem „bezterminowa pożyczka dla pracowników miejskich“ z kwotami, potrzebnemi na każdarazową wypłatę.

Pokrycie nastąpi z nadwyżki wpływów przy dochodach zwyczajnych — dział X § 67 — podatek specjalny od urzędników i funkcjonariuszy, nauczycieli i robotników miejskich, które preliminowano w wysokości 200.000,— zł, a według dotychczasowych obliczeń będą wynosić około 330.000,— zł.

30. **Sprawa wykonania dróg i kanalizacji na terenach przeznaczonych pod Osiedla.** Rada Miejska dokonała wyboru „Komisji dla osiedli“ w składzie 5-ciu członków, a mianowicie wybrano pp. radnych miasta Majowskiego, Badurę, dra Dąbrowskiego, dra Ziółkiewicza. Poza tym należy do Komisji p. prezes Rady Miejskiej Piechulek z urzędu.

31. **Wybudowanie domu oficerskiego na parceli przy ul. Raciborskiej i uchwalenie zaciągnięcia na ten cel kredytu w wysokości 225.000,— zł ze Skarbu Śląskiego.** Przystępując do uchwały Magistratu z 7 lipca 1936 r., Rada Miejska uchwala zaciągnąć kredyt niskoprocentowy w wysokości 225.000,— zł ze Skarbu Śląskiego wzgl. Miejskiej Komunalnej Kasy Oszczędności w Katowicach i za pomocą tegoż kredytu wybudować na parceli przy ul. Raciborskiej pomiędzy blokami mieszkalnymi, a Instytutem do badania środków żywnościowych dom oficerski. Czynsz wynosić ma tyle, ile wynosić będzie rata amortyzacyjna od pożyczki plus pewien procent tytułem amortyzacji aportu gotówkowego oraz wartości terenu. W tym sensie należy przed przystąpieniem do budowy zawrzeć odpowiednią umowę.

32. **Różne doniesienia.** Przyjęto do wiadomości wzgl. odstąpiono Magistratowi.

Podpisy: J. Piechulek, dr Rojek, Guttwein, Zagórnik.

Protokółował: Tronowicz.

Katowice, dnia 8 października 1936 r.

Siedemdziesiątepiąte posiedzenie Rady Miejskiej

Obecni są panowie: Prezes Piechulek, rądni Ligoń, Zagórnik, Kopocz, Mildner, Badura, Gidaszewski, Gawrych, Świtała, Broda Piotr, Koniarkowa, Giebel, Cieślik, dr Ziółkiewicz, dr Dąbrowski, Czaplicki, Długiewicz, Jelitta, Czechowski, Cichon, Klehr, Ewert, Knobloch, Bednorz, Firschke, Grelik, Imiela, dr Rojek, Urbańczyk, Kozikowa, Biniszkiewicz, Zmigrod, Broda Ludwik, Zajonc, Baron, Igel, Gutwein, Lischenski, dr Trupke.

Nieobecność swą usprawiedliwili pp. radni: Jezella.

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Wiceprezydenta Szkudlarza, radców Sikorskiego, Maciejczyka, Czaplickiego, Mroczkowskiego, Schmiegla, Weichmanna, Jankowskiego, Wójcika, Adamczyka, Mędlewskiego.

Porządek obrad:

1. **Uchwalenie rezolucji w sprawie zamierzonego przeniesienia Dyrekcji Kolei z Katowic do Krakowa.** Rada Miejska na swoim posiedzeniu nadzwyczajnym z 8 października 1936 r., zwołanym celem zajęcia stanowiska wobec grożącej likwidacji Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych Katowice, powzięła po wysłuchaniu referatu jednogłośnie następującą rezolucję:

I.

1. Zlikwidowanie Dyrekcji Kolei Państwowych Katowice, o czym donosiła prasa, a czego dotąd miarodajne czynniki nie zdementowały,

   a) byłoby ciężkim ciosem dla Śląska całego a przede wszystkim dla miasta Katowic jako dotychczasowej siedziby Dyrekcji Kolei Państwowych,

b) byłoby poważnym osłabieniem elementu polskiego, a w szczególności w miastach,
c) byłoby osłabieniem kulturalnym, gospodarczym i podatkowym Śląska,
d) mogłoby stanowić początek likwidacji innych władz państwowych II instancji, jak Dyrekcji Poczt i Telegrafów, Sądu Apelacyjnego, Dyrekcji Ceł, Państwowego Banku Rolnego i t. p.

2. Przyłączenie zaś Śląska do Dyrekcji Kolei Państwowych w Krakowie, t. j. stolicy województwa w olbrzymiej większości rolniczego,

a) nie dawałoby gwarancji należytego uwzględnienia interesu obwodu przemysłowego Śląska, gdzie się znajduje największe nasilenie ruchu kolejowego i najgęstsza sieć kolejowa,
b) mogłoby oddziałać niekorzystnie na produkcję zakładów przemysłowych Śląska, co łączy się ściśle z sprawnym ruchem kolejowym,
c) mogłoby tym samym wyrządzić ogromną szkodę naszym masom pracującym, które już dosyć są nękane bezrobociem.

II.

Rada Miejska podnosi wobec tego stanowczy protest przeciwko wszelkim zamierzeniom idącym w kierunku zlikwidowania Dyrekcji Kolei Państwowych jako szkodzącym interesom Państwa i sprzecznymi ze słusznymi i gwarantowanymi prawami Śląska.

III.

Rada Miejska domaga się raczej przyłączenia cieszyńskiej części Śląska, którą jest częścią składową Województwa Śląskiego, Zagłębia Dąbrowskiego i Zagłębia Krakowskiego i stworzenie jednej Dyrekcji dla całego wielkiego przemysłu, którego faktyczną stolicą już jest miasto Katowice.

IV.

Rada Miejska uchwala wysłać za pośrednictwem p. Wojewody Śląskiego dra Grażyńskiego delegację w osobach p. prezesa Piechulka i pp. radnych dra Dąbrowskiego, Kopocza, Firschkego i dra Ziółkiewicza do P. Prezydenta R. P., do p. Generalnego Inspektora, do p. Premiera i do p. Ministra Kolei, która ustnie przedstawi nasze zastrzeżenia i postulaty.

Podpisy: Piechulek, Gawrych, St. Czaplicki, Dr Rojek.

Protokołował: Tronowicz.

Katowice, dnia 19 października 1936 r.

Siedemdziesiąteszóste posiedzenie Rady Miejskiej

Obecni są panowie: Prezes Piechulek, radni Kopocz, Biniszkiewicz, Gruchlikowa, Jasny, dr Ziółkiewicz, Zagórnik, Badura, Gidaszewski, Świtała, Gawrych, Ligoń, Giebel, Cichoń, Czaplicki, Długiewicz, Janta, Baron, Absalon, Koschek, Broda Ludwik, Jezella, Igel, Firschke, dr Rojek, Majowski, Grelik, Bednorz, Ewert, Kruppowa, Sowoidnich, Guttwein, Zajonc, Klehr, Knobloch, Czechowski, dr Bachmann, Zagórski, Mildner, Jelitta, Kozikowa, Cieślik, Zmigrod.

Nieobecność swą usprawiedliwili pp. radni: dr Dąbrowski, Sobota, Urbańczyk.

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Wiceprezydenta Szkudlarza, radców Sikorskiego, Maciejszyka, Weichmanna, Rudzkigo, Kowalczyka, Adamczyka, Mędlewskiego.

(Podsiadły).

Porządek obrad:

1. **Przyjęcie zamknięcia rocznego roku obrachunkowego 1935/36 i udzielenie absolutorium.** Rada Miejska przyjęła zamknięcie roczne roku 1935/36 do zatwierdzającej wiadomości, udzielając jednocześnie absolutorium.

2. **Przeniesienie pozycji budżetowej dochodów zwyczajnych dział X § 67 (podatek specjalny) na dział VIII § 48 a.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 18. 8. 1936 r. Rada Miejska uchwala przenieść dochód preliminowany w dziale X § 67 na dział VIII § 48 a.

3. **Uchwalenie zmiany linij regulacyjnych narożnika ulicy Wandy i Kościelnej, oraz ustalenie ulicy Stalmacha na odcinku od ul. Wandy do Drzymały.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 1. IX. 1936 r. Rada Miejska, uwzględniając sprzeciwy, uchwala

zmienić linię regulacyjną narożnika ulicy Wandy i Kościelnej tak, że przedogródek ul. Stalmacha po północnej stronie będzie tylko 4 m. szeroki.

4. **Zatwierdzenie planu zabudwania ulicy Bankowej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 22. IX. 1936 r. Rada Miejska uchwala zatwierdzić plan zabudowania ulicy Bankowej według przedłożonego projektu z 22. IX. 1936 r.

5. **Zatwierdzenie planu zmiany linij regulacyjnych ulicy Cynkowej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 22. IX. 1936 r. Rada Miejska zatwierdza plan zmiany linij regulacyjnych ulicy Cynkowej na odcinku od ul. Murckowskiej do projektowanej ulicy 2 T według planu załączonego do referatu z 5 września 1936 r.

6. **Nabycie od Ks. Pszczyńskiego drzewostanu znajdującego się na nieruchomości ks. wiecz. Piotrowice l. wyk. 1047.** Przychylając się do propozycji Wydziału Przygotowawczego z dnia 12. X. 1936 r., Rada Miejska uchwala nabyć drzewostan od Ks. Pszczyńskiego za kwotę do 15.000,— zł. Poza tym upoważnia się Magistrat pertraktować w celu ewtl. obniżenia ceny.

Uchwałę Rady Miejskiej w tym przedmiocie nr 15 z dnia 3 lipca 1936 r. znosi się.

7. **Przeniesienie kwoty 30.000,— zł z funduszu przeznaczonego na lepsze zaopatrzenie miasta w wodę na pozycję budżetu Miejskiego Zakładu Wodociągowego — dział V § 6 poz. a.** Przystępując do uchwały Magistratu z 22. IX. 1936 r., Rada Miejska wyraża swą zgodę na przeniesienie kwoty 30.000,— zł z funduszu przeznaczonego na lepsze zaopatrzenie miasta w wodę na pozycję dział V § 6 poz. a budżetu Miejskiego Zakładu Wodociągowego z tym, że fundusz zrefundować należy z przypuszczalnych nadwyżek Miejskich Zakładów Wodociągowych za rok 1936/37.

8. **Zatwierdzenie planu linij regulacyjnych terenów Thiele Winklera, położonych pomiędzy koleją wąskotorową a drogą polną na północ od kolonii urzędniczej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 22. IX. 1936 r., Rada Miejska zatwierdza plan linij regulacyjnych terenów Thiele Winklera, położonych pomiędzy koleją wąskotorową a drogą polną na północ od kolonii urzędniczej.

Zieleniec należy ograniczyć do północnej połowy rozciągłości według kolei, jednakże pod warunkiem bezpłatnego przewłaszczenia powierzchni na miasto.

9. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ulicy Krasińskiego na odcinku od ul. Ks. Damrota do ul. św. Jacka.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 29. IX. 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z sierpnia 1936 r. dotyczący rozbudowy ulicy Krasińskiego w dzielnicy I na odcinku od ulicy Ks. Damrota do ul. św. Jacka wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 16 września 1936 r., zamykającym się kwotę 35.000,— zł.

10. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ulicy Ks. Damrota na odcinku od ul. Krasińskiego do wiaduktu kolejowego.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 29. IX. 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z sierpnia 1936 r., dotyczący rozbudowy ul. Ks. Damrota na odcinku od ul. Krasińskiego do wiaduktu kolejowego wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 17 września 1936 r., zamykającym się kwotą 25.000,— zł z tym, że jezdnię należy tymczasowo umocować małą kostką szarogłazową na sucho.

11. **Zatwierdzenie projektu rozbudowy ulic i podwórzy okalających bloki mieszkalne przy ul. Katowickiej w dz. II.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 29. IX. 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z marca 1936 r., dotyczący rozbudowy ulic i podwórzy okalających bloki mieszkalne przy ul. Katowickiej w dzielnicy II wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 24. VI. 1936 r., zamykającym się kwotą 55.000,— zł.

12. **Zatwierdzenie projektu skanalizowania ulicy Kościelnej na odcinku od ulicy Kościuszki do ul. Gen. Zajączka.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 29. IX. 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z sierpnia 1936 r. dotyczący skanalizowania ulicy Kościelnej na odcinku od ul. Kościuszki do ul. Gen. Zajączka wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 25 września 1936 r., zamykającym się kwotą 8.000,— zł.

13. **Zatwierdzenie projektu skanalizowania ulicy Stalmacha na odcinku od ul. Drzymały do ul. Wandy.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 29. IX. 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z września 1936 r. dotyczący skanalizowania ulicy Stalmacha w dzielnicy I na odcinku od ul. Drzymały do ul. Wandy wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 26. IX. 1936 r., zamykającym się kwotą 6.000,— zł.

14. **Zatwierdzenie projektu skanalizowania ulic i podwórzy wzdłuż nowych miejskich bloków mieszkalnych przy ul. Katowickiej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 29. IX. 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z marca 1936 r. dotyczący skanalizowania ulic i podwórzy wzdłuż nowych bloków mieszkalnych przy ul. Katowickiej w dzielnicy II wraz z kosztorysem z dnia 20 marca 1936 r., zamykającym się kwotą 42.000,— zł.

15. **Zatwierdzenie projektu skanalizowania ulicy Drzymały na odcinku od ul. Kościelnej do ul. Stalmacha.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 29. IX. 1936 r., Rada Miejska uchwala zatwierdzić projekt Urzędu Drogowego i Mierniczeego z sierpnia 1936 r., dotyczący skanalizowania ulicy Drzymały na odcinku od ul. Kościelnej do ul. Stalmacha wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 26 września 1936 r., zamykającym się kwotą 3.000,— zł.

16. **Uchwalenie projektu rozbudowy ulicy Stalmacha na odcinku od ul. Drzymały do ul. Wandy.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 29. IX. 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt Urzędu Drogowego i Mierniczego z sierpnia 1936 r., dotyczący rozbudowy ul. Stalmacha na odcinku od ul. Drzymały do ulicy Wandy wraz z kosztorysem tegoż Urzędu z dnia 25 września 1936 r., zamykającym się kwotą 24.000,— zł.

17. **Uchwalenie kwoty 42.000,— zł na zakup ziemniaków dla inwalidów pracy, miejscowo - ubogich, ofiar wojenno - powstańczych i zakładów dobroczynnych.** Przystępując do uchwały Magistratu z 6. X. 1936 r., Rada Miejska uchwala na zakup ziemniaków dla inwalidów pracy, miejscowo-ubogich, ofiar wojenno-powstańczych i zakładów dobroczynnych kwotę 42.000,— zł. Pokrycie nastąpi z nadwyżki budżetowej za rok 1935/36.

W tym celu należy stworzyć przy wydatkach nadzwyczajnych pod działem IX nową pozycję.

18. **Zaciągnięcie pożyczki z Śląskiego Funduszu Gospodarczego w wysokości 200.000,— zł na dokończenie budowy domu dla bezdomnych.** Przystępując do propozycji Wydziału Przygotowawczego, Rada Miejska uchwala zaciągnąć pożyczkę długoterminową w wysokości 200.000,— zł w złocie słownie: „dwieście tysięcy złotych w złocie“ z Śląskiego Funduszu Gospodarczego na warunkach określoynch w ustawie o Śląskim Funduszu Gospodarczym z 8 lutego 1928 r. (Dz. U. Śl. nr 22 poz. 46) zmienioną ustawą z dnia 15 czerwca 1936 r. (Dz. U. Śl. nr 13 poz. 23) na dokończenie budowy domu dla bezdomnych w Katowicach. Pożyczka ta jest spłacalna w 41 latach, półrocznymi ratami amortyzacyjnymi, płatnymi z góry po 2.970,— zł w złocie, przy oprocentowaniu 1% (jeden) p. a.

Dalej uchwala się akceptować pozostałe warunki projektowanej umowy pożyczkowej. Do podpisania umowy pożyczkowej upoważnia się dyrygenta Magistratu i decernenta finansowego wzgl. ich zastępców.

19. **Ustalenie stawek dodatków komunalnych do podatku dochodowego na rok 1937.** Na podstawie artykułu 24 dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 listopada 1935 r. w sprawie zmiany ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. nr 85, poz. 518) Rada Miejska zgodnie z uchwałą Magistratu z 6. X. 1936 r. postanawia pobierać w roku 1937 na rzecz miasta Katowic dodatki komunalne do państwowego podatku według skali art. 23 dekretu wyżej naprowadzonego:

a) od dochodu ponad 1.500,— zł do 24.000,— zł — 4% od dochodu
b) „ „ „ 24.000,— „ „ 88.000,— „ — 4½% od doch.
c) „ „ „ 88.000,— „ — 5% od dochodu

oraz według skali artykułu 43 dekretu 3% od dochodu, poczynając od 25 stopnia tejże skali.

20. **Uchwalenie wysokości stawek dodatków komunalnych do podatku przemysłowego od obrotu i świadectw przemysłowych oraz dodatków komunalnych do scalonego podatku przemysłowego o dobrotu na rok 1937.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 6 października 1936 r. Rada Miejska uchwala na rok 1937 pobierać dodatki komunalne od opłat państwowych od świadectw przemysłowych i handlowych 30% opłat pobieranych na rzecz Państwa.

21. **Uchwalenie dodatków komunalnych do opłat państwowych od patentów akcyzowych na rok 1937.** Na podstawie postanowień artykułu 10 ustawy z dnia 14. IV. 1924 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskim, ogłoszonej rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. nr 17, poz. 30) Rada Miejska zgodnie z uchwałą Magistratu z 6. X. 1936 r. postanawia pobierać w roku podatkowym 1937 na obszarze i na rzeecz miasta Katowic dodatki komunalne do opłat państwowych od patentów akcyzowych na wyrób i sprzedaż trunków alkoholowych, przetworów wódczanych i spirytusowych w wysokości 10% obowiązujących w roku 1937 stawek państwowych na opłatę patentów akcyzowych na wyrób trunków i przetworów wódczanych i 100% obowiązujących w roku 1937 stawek państwowych na opłatę patentów akcyzowych na sprzedaż trunków i przetworów alkoholowych i wódczanych.

22. **Przejęcie przez miasto majątku i pokrycie wierzytelności Spółdzielni „Sztuczny Tor Łyżwiarski“.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 6. X. 1936 r. Rada Miejska uchwala przejąć majątek spółdzielni „Sztuczny Tor Łyżwiarski“ w Katowicach i zobowiązuje się pokryć wierzytelności spółdzielni zgłoszone w postępowaniu likwidacyjnym, opiewające na kwotę 174.193,73 zł.

Uchwałę Rady Miejskiej z dnia 27. VI. 1935 r. nr 2 prostuje się pod tym względem.

23. **Różne doniesienia.** Przyjęto do wiadomości wzgl. odstąpiono Magistratowi.

Podpisy: Piechulek, St. Ligoń, Gawrych, Zagórnik Piotr, inż. Ludwik Zmigrod.

Protokołował: Tronowicz.

Katowice, dnia 12 listopada 1936 r.

Siedemdziesiątesiódme posiedzenie Rady Miejskiej

Obecni są panowie: Prezes Piechulek, radni Świtała, Broda Piotr, Zagórnik, dr Ziółkiewicz, Czaplicki, Długiewicz. Baron, Kozikowa, Gawrych, Urbańczyk, Piec, Jezella, Absalon, Igel, Sobota, Zmigrod, Majowski, Firschke, dr Rojek, Klehr, Sowoidnich, Bednorz, Ewert, Wojtzik, Grelik, Kruppowa, Gutwein, Knobloch, Zajonc, dr Bachmann, Lischeński, Imiela, dr Kaufmann, Broda Ludwik, Libera, Jelitta.

Nieobecność swą usprawiedliwili pp. radni: Koniarkowa, Kopocz, Ligoń, Badura.

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Prezydenta miasta dr. Kocura, wiceprezydenta Szkudlarza, radców Sikorskiego, Maciejczyka, Czaplickiego, Weichmanna, Jankowskiego, Rudzkiego, Mędlewskiego, Adamczyka.

(Podsiadły).

Porządek obrad:

1. **Uchwalenie pobierania od Rzeźni Miejskiej oprocentowania od kapitału zainwestowanego w Rzeźni Miejskiej zgodnie z art. 20 ustawy o finansach komunalnych.** Zgodnie z art. 2 ustawy o finansach komunalnych, Rada Miejska przychylając się do uchwały Magistratu z 6. X. 1936 r., uchwala pobierać od Rzeźni Miejskiej oprocentowanie od kapitału, zainwestowanego w Rzeźni Miejskiej i wynoszącego według księgi inwentarzowej na dzień 31 marca 1936 r. 3.911.337,77 zł. Jako pierwszą transzę oprocentowania uchwala Rada Miejska kwotę 55.000,— zł. W tym celu należy wstawić do budżetu Rzeźni Miejskiej — wydatki zwyczajne — w dziale VII, pod § 9 kwotę 55.000,— zł. Pokrycie kwoty tej nastąpi z nadwyżeek dochodów Rzeźni Miejskiej, które zostaną osią-

gnięte przy dochodach zwyczajnych, dział I, § 1, poz. a, w wysokości . . . . 2.500,— zł,

I, § 1, poz. b w wysokości	. . . . .	50.000,— „
I, § 2, poz. a „ „	. . . . . .	1.000,— „
I, § 4, poz. h „ „ „	. . . . .	1,000,— „
II, § 6 „ „	. . . . .	500,— „
	razem:	55.000,— zł,

o które należy również podwyższyć już zapreliminowane kwoty przy wymienionych pozycjach.

Kwotę 55.000,— zł, którą odstawi Rzeźnia Miejska, należy dodatkowo zapreliminować w budżecie administracyjnym pod „dochody zwyczajne" Dział II, rozdział A, § 8, poz. b.

Ponieważ kwotą 55.000,— zł dotychczas nie zadysponowano, Rada Miejska przeznacza ją jako subwencję dla Rzeźni Miejskiej na ukończenie budowy fabryki przetworów mięsnych i tłuszczów.

W tym celu zasila się budżet administracyjny „wydatki nadzwyczajne" Dział III o kwotę 55.000,— zł, zaś w budżecie Rzeźni Miejskiej pod dochodami nadzwyczajnymi należy otworzyć nową pozycję jako „subwencja miasta na pokrycie wydatków nadzwyczajnych na budowę fabryki przetworów mięsnych i tłuszczów", natomiast pod wydatkami nadzwyczajnymi otworzyć pozycję „Wydatki na budowę fabryki przetworów mięsnych i tłuszczów".

2. **Skreślenie w budżecie nadzwyczajnym zapreliminowanego wydatku w wysokości 300.000.— zł na budowę szpitala.** Przystępując do uchwały Magistratu z 16. VI. 1936 r., Rada Miejska wyraża swą zgodę na skreślenie w budżecie nadzwyczajnym zapreliminowanego wydatku w wysokości 300.000 zł na budowę szpitala.

3. **Uchwalenie ordynacji dotyczącej pobierania opłat za udzielanie konsensów budowlanych i dozór nad budowlami w obrębie miasta Katowic.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 20. X. 1936 r., Rada Miejska uchwala ordynację dotyczącą pobierania opłat za udzielanie konsensów i dozór nad budowlami w obrębie miasta Katowic według przedłożonego projektu.

4. **Uchwalenie statutu miasta Katowic o samoistnym podatku komunalnym od totalizatora przy wyścigach konnych.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 6. X. 1936 r., Rada Miejska uchwala statut miasta Katowic o samoistnym podatku komunalnym od totalizatora przy wyścigach konnych według przedłożonego projektu.

5. **Uchwalenie umorzenia nieściągalnych kwot za czas od 1. IV. do 30. IX. 1936 r. w ogólnej sumie 35.753,33 zł.** Przyjęto do zatwierdzającej wiadomości.

6. **Uchwalenie kwoy 10.000,— zł na pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem budynków szkół powszechnych na rok 1936/37.** Przystępując do uchwały Magistratu z dnia 3. XI. 1936

r., Rada Miejska uchwala kwotę 10.000,— zł na pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem budynków szkół powszechnych na rok 1936/37.

Kwotę tę przeleje się na dział VI, rozdz. A, § 21 poz. a budżetu na rok 1936/37. Pokrycie kwoty nastąpi z osiągniętych odsetek od posiadanej 3% Pożyczki Inwestycyjnej, 6% Pożyczki Narodowej i 7% Pożyczki Śląskiej, które w budżecie na rok 1936/37 nie zostały zapreliminowane.

7. **Uchwalenie kwoty 50.402,40 zł na zapłatę II raty ceny kupna za grunt o powierzchni około 32.612 m², zakupiony od hr. Thiele-Winklera oraz na koszty notorialne i sądowe, powstałe przy przewłaszczeniu zakupionego gruntu.** Przystępując do uchwały Magistratu z dnia 3. XI. 1936 r., Rada Miejska uchwala kwotę 50.402,40 zł na zapłatę II raty ceny kupna za grunt o powierzchni około 32.612 m², zakupiony od hr. Thiele-Winklera, oraz na pokrycie kosztów notarialnych i sądowych powstałych przy przewłaszczeniu zakupionego gruntu.

Pokrycie nastąpi z funduszu na zakup gruntów.

8. **Zmiana linij regulacyjnych ulicy Kościelnej między ulicą Wandy i ul. Kościuszki.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 3. XI. 1936 r., Rada Miejska uchwala zmianę linij regulacyjnych ulicy Kościelnej między ul. Wandy i ul. Kościuszki według planu z 20. X. 1936 r., t. j. ul. Kościelną rozszerza się do 14 mtr. na niekorzyść południowej adjacencji nr hip. 1593 etc.

9. **Uchwalenie wybudowania dalszego (trzeciego) bloku mieszkalnego dla najbiedniejszej ludności przy ul. Cynkowej oraz pokrycia kosztów w wysokości 200.000,— zł.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 3. XI. 1936 r., Rada Miejska uchwala wybudować jeszcze jeden dalszy — trzeci — blok mieszkalny dla najbiedniejszej ludności przy ul. Cynkowej.

Pokrycie potrzebnych do końca roku budżetowego 1936/37 na ten cel funduszów nastąpi z pożyczki w wysokości 200.000,— zl, uzyskanej z Śląskiego funduszu Gospodarczego.

Zlecenie oddać należy według oferty przetargowej złożonej na pierwsze dwa bloki.

10. **Uchwalenie zaciągnięcia pożyczki długoterminowej na wykończenie budowy hali targowej w kwocie 250.000,— zł ze Śląskiego Funduszu Pożyczkowo - Zapomogowego.** Przystępując do uchwały Magistratu z 3. XI. 1936 r., Rada Miejska uchwala:

1. zaciągnąć za skryptem dłużnym w Śląskim Komunalnym Funduszu Pożyczkowo - Zapomogowym na dokończenie budowy hali targowej pożyczkę gotówkową w wysokości 250.000,— złotych w złocie, oprocentowaną w stosunku 4 od sta rocznie, spłacalną w 20 ratach półrocznych po 12.500,— złotych w złocie, płatnych w dniach 30 czerwca i 31 grudnia każdego roku, poczynając od dnia 30 czerwca 1937 r.;

2. odpowiadać wobec Skarbu Śląskiego za zwrot pożyczki całym swoim majątkiem ruchomym i nieruchomym oraz wszystkimi dochodami, preliminowanymi w budżecie, nie wyłączając majątku i dochodów samoistnych przedsiębiorstw, będących własnością miasta;

3. z góry zezwolić, aby na wypadek uchybienia terminu płatności pożyczki została kwota pożyczki bez uprzedniego wezwania i ostrzeżenia zajętą i pokrytą przez Urząd Wojewódzki Śląski, z wpływów pieniężnych, pochodzących z należnych miastu dodatków komunalnych do państwowych podatków od spożycia, zużycia względnie produkcji oraz udziału miasta w opłacie skarbowej od spirytusu;

4. zamieszczać corocznie w budżetach zwyczajnych miasta odpowiednie sumy na uiszczenie wierzytelności, wynikających z zaciągnięcia tej pożyczki.

Poza tym uchwalono, by Komisja wykonania uchwał Rady Miejskiej zbadała gospodarkę przy budowie Hali Targowej.

11. **Sprzedaż Stowarzyszeniu zarej. „Dom Macierzysty Sióstr przy Polskim Czerwonym Krzyżu" w Katowicach parceli miejskiej przy ul. Stalmacha l. wyk. 655.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 3. XI. 1936 r., Rada Miejska uchwala sprzedać Stowarzyszeniu zarejestrow. „Dom Macierzysty Sióstr przy Polskim Czerwonym Krzyżu" w Katowicach parcelę narożnikową ulica Stalmacha i Drzymały z terenu budowlanego l. wyk. 655 Katowice wielkości ca. 503 m^2 za cenę 60,— zł za 1 m^2. Sprzedaż następuje na warunkach poniżej podanych:

a) cena sprzedaży jest płatna gotówką przy podpisaniu umowy,
b) sprzedaż następuje bez jakiejkolwiek gwarancji do przydatności parceli pod zabudowę,
c) wszystkie koszty związane z umową kupna-sprzedaży, jak: opłatę stemplową, opłatę sądową, notarialną, katastralną i t. d. ponosi nabywca,
d) podatek od przyrostu wartości ponosi Magistrat.

12. **Różne doniesienia.** Przyjęto do wiadomości wzgl. odstąpiono Magistratowi.

Wnioski nagłe.

1. **Sprzedaż parceli budowlanej z gruntu miejskiego l. wyk. 655 o powierzchni 700 m^2 drowi Fr. Jehsowi.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 9. XI. 1936 r., Rada Miejska uchwala sprzedać p. dr. Franciszkowi Jehsowi z terenu budowlanego l. wyk. 655 parcelę w wielkości około 660 m^2, położoną na narożniku przy ul. Kościelnej i Wandy za cenę 80,— zł za 1 m^2 na następujących warunkach:

1. Cena sprzedaży jest płatna gotówką przy podpisaniu umowy kupna-sprzedaży.
2. Nabywca obowiązany jest rozpocząć zabudowę tego gruntu do dnia 30 czerwca 1937 r., a budowę ukończyć do dnia 30 czerwca 1940 r.
3. W razie niedotrzymania warunków co do budowy jak również na wypadek sprezdaży gruntu w ciągu 3 lat od podpisania umowy, cena kupna podwyższa się o 15%.
4. Sprzedaż gruntu następuje bez jakiejkolwiek gwarancji co do przydatności parceli pod zabudowę.
5. Wszelkie koszta związane z umową, dokumentów katastralnych i pomiaru, opłaty stemplowe, notarialne i t. p. ponosi nabywca; podatek od przyrostu wartości ponosi miasto.

Nagłość wniosku uznaje się.

2. **Sprzedaż W. Czaplickiemu powierzchni około 2000 m² z gruntu miejskiego ks. wiecz. Katowice l. wyk. 655.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 9. XI. 1936 r., Rada Miejska uchwala sprzedać p. radcy miejskiemu Wincentemu Czaplickiemu powierzchnię 2000 m² z gruntu miejskiego ks. wiecz. Katowice l. wyk. 655 położoną wzdłuż ulicy Rymera, o głębokości około 20 m, na następujących warunkach:

1. Cena sprzedaży wynosi po 70,— zł za 1 m²,

2. Cena sprzedaży jest płatną gotówką przy podpisaniu umowy kupna - sprzedaży.

3. Sprzedaż gruntu następuje bez jakiejkolwiek gwarancji co do jakości gruntu, jako też co do muru szczytowego od strony nieruchomości p. Zimmermanna.
4. Cała sprzedana powierzchnia musi być zabudowana w przeciągu 5 lat od podpisania umowy kupna - sprzedaży.
5. Wszelkie koszta związane z umową, dokumentów katastralnych i pomiaru, opłaty stemplowe, notarialne i t. p. ponosi nabywca; podatek od przyrostu wartości ponosi miasto.

W razie niedotrzymania warunków co do budowy, jak również na wypadek sprzedaży gruntu w ciągu 5 lat od podpisania umowy, cena kupna podwyższa się o 15% (piętnaście procent). Warunek podwyższy co do dalszej odsprzedaży gruntu nie odnosi się do członków rodziny kupującego.

Nagłość wniosku uznaje się.

3. **Nabycie od Skarbofermu Sp. Akc. szwedzkiej kostki granitowej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 9. XI. 1936 r., Rada Miejska uchwala zlecić firmie „Polskie Kopalnie Skarbowe Katowice Sp. Akc.“ w Chorzowie dostawę 2.800 ton półbruczku granitowego pochodzenia szwedzkiego o wymiarach 9—11 cm po ce-

nie 39.50 zł za 1 tonę loco wagon stacja Katowice, t. j. za kwotę 105.000,— zł pod warunkiem, że firma dostarczy próbkę odpowiadającą wymogom Magistratu. Rachunki zostaną uregulowane począwszy od grudnia b. r., o ile fundusze płatnicze będą stały do dyspozycji, wzgl. od kwietnia 1937 r.

Nagłość wniosku uznaje się.

Podpisy: Piechulek, Dr Ziółkiewicz, Długiewicz, Firschke.

Protokołował: Tronowicz.

Katowice, dnia 17 grudnia 1936 r.

Siedemdziesiąteósme posiedzenie Rady Miejskiej

Obecni są panowie: Prezes Piechulek, radni Ligoń, Zagórnik, Majowski, Gawrych, Firschke, Kopocz, Badura, Gidaszewski, Świtała, Broda Piotr, Koniarkowa, Gruchlikowa, Giebel, Cieślik, Broda Ludwik, dr Ziółkiewicz, Janta, Urbańczyk, Kozikowa, Baron, Piec, Sobota, Zmigrod, Biniszkiewicz, Igel, Absalon, Imiela, Kruppowa, Grelik, Zagórski, Wojtzik, Zajonc, Klehr, Sowoidnich, Ewert, Knobloch, Czechowski, Lischeński, Bednorz, dr Bachmann, Libera, Jelitta.

Nieobecność swą usprawiedliwili pp. radni: Jezella, Rotbard, Czaplicki, Cichon.

Magistrat reprezentowany jest przez pp.: Prezydenta miasta dr Kocura, wiceprezydenta Szkudlarza, radców Sikorskiego, dr Rojka, Maciejczyka, Czaplickiego, Mędlewskiego, Rudzkiego, Adamczyka.

(Podsiadły).

Porządek obrad:

1. **Wprowadzenie w urząd i zaprzysiężenie p. dr Alfreda Rojka jako niepłatnego członka Magistratu.** Wprowadzenia w urząd i zaprzysiężenia p. dr Alfreda Rojka jako niepłatnego członka Magistratu dokonał Prezydent miasta dr Kocur.

2. **Przyjęcie subwencji Wojewódzkiego Funduszu Drogowego w wysokości 191.371,70 zł i przeznaczenie kwoty tej na budowę dróg i skanalizowanie miasta.** Przystępując do uchwały Magistratu z 24. XI. 1936 r., Rada Miejska uchwala przyjąć subwencję Wojewódzkiego Funduszu Drogowego w wysokości 191,371,70 zł i przeznacza kwotę tę na budowę dróg i na skanalizowanie miasta, a mianowicie na:

a) budowę dróg i ulic	151.371,70 zł
b) na skanalizowanie ulic	40.000,00 „
razem:	191.371,70 zł

Wobec powyższego powiększa się kredyty w wydatkach nadzwyczajnych dz. V § 150 o kwotę 151.371,70 zł, a dział VIII § 153 o kwotę 40.000,00 zł. Z uzyskanych nowych kredytów w dziale V § 150 należy przede wszystkim pokryć kwotę 46.000,— zł na rachunku zaliczek zwrotnych, wypłaconą na budowę ul. Kościuszki.

3. **Uchwalenie projektu budowy gmachu Instytutu Kształcenia Handlowego.** Przystępując do uchwały Magistratu z 24. XI. 1936 r., Rada Miejska zatwierdza projekt budowy gmachu Instytutu Kształcenia Handlowego przy ul. Raciborskiej pod warunkiem, że w rzeczywistych kosztach budowy wraz z urządzeniem wewnętrznym, które wynosić będą około 800.000,— zł, weźmie udział również Skarb Śląski w wysokości 50%, na równi z miastem.

4. **Zatwierdzenie planu zmiany linii regulacyjnej ulicy Matejki — strona zachodnia.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 1. XII. 1936 r., Rada Miejska zatwierdza plan zmiany linii regulacyjnej ulicy Matejki — strona zachodnia — w myśl projektu z 14. XI. 1936 r. nr 147, dołączonego do referatu Oddziału XXII z dnia 28. XI. 1936 r.

5. **Nabycie od Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Katowicach 320 m² terenu ulicznego pod ulicę Słowackiego.** Znosząc uchwałę Rady Miejskiej nr 6 z 30. IV. 1936 r. odnośnie do punktu a, Rada Miejska na skutek pisma D. O. K. P. z 16. XI. 1936 r. nr P. R. 1 d. 16/8/36 — uchwala nabyć od Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Katowicach z parceli nr 671/115 (bez nr. hip.) około 320 m² terenu ulicznego pod ulicę Słowackiego po cenie 1 zł za 1 m².

6. **Wybór naczelnika obwodowego obwodu 23.** Wybrano p. Antoniego Herzyka.

7. **Wybór zastępcy naczelnika obwodowego na obwód 8.** Wybrano p. Józefa Wieczorka.

8. **Wybór naczelnika obwodowego na obwód 32.** Wybrano p. Jana Przybyły.

9. **Nadanie nazwy ulicy 49 odgałęziającej się na południe od ulicy Krasińskiego.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 24. XI. 1936 r., Rada Miejska postanawia nadać ulicy 49 odgałęziającej się na południe od ulicy Krasińskiego nazwę: „ulica Brata Alberta".

10. **Ustalenie opłat za sprawdzanie badania mięsa przewozowego.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 9. XI. 1936 r., Rada Miejska ustala opłaty za sprawdzanie badania mięsa przywozowego — uwzględniając rozporządzenie Prezydenta Rz. P. z dnia 22. III. 1928 r. (Dz. U. R. P. nr 38) jak następuje:

a) od 1 sztuki bydła (2.20 zł plus 0.50 zl) razem 2.70 zł,
b) od 1 świni (2.00 zł plus 0.50 zł) razem 2.50 zł,
c) od cielęcia (0.50 zł plus 0.20 zł) razem 0,70 zł.

Ustalenie cen należy odpowiednio ogłosić.

11. **Kupno od Miejskiej Komunalnej Kasy Oszczędności w Katowicach nieruchomości Bogucice l. wyk. 108 o powierzchni 2178 m² z halą fabryczną.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 11. VIII. 1936 r., Rada Miejska postanawia zakupić grunt od Miejskiej Komunalnej Kasy Oszczędności w Katowicach — ks. wiecz. Bogucice l. wyk. 108 z halą fabryczną za cenę 11.50 zł (jedenaście 50/100 zł) za m².

Cena kupna pokryta będzie z funduszu „ceny kupna za sprzedane grunta miejskie", a mianowicie z kwot, które mają wpłynąć za sprzedane grunta miejskie.

12. **Zwrot pracownikom miejskim podatku specjalnego w formie bezterminowych pożyczek.** Przystępując do uchwały Magistratu z 24. XI. 1936 r., Rada Miejska uchwala, co następuje:

Urzędnikom, funkcjonariuszom, nauczycielom, robotnikom i emerytom, których uposażenie miesięczne nie przekracza kwoty 350,— zł brutto, udziela się począwszy od **1 października 1936 r.** bezterminowych pożyczek w wysokości przypadającej na dany miesiąc kwoty podatku specjalnego.

Odnośnie do zwrotu podatku specjalnego za okres przed terminem wymienionym w ustępie drugim niniejszej uchwały pozostawia się zarządzenie Magistratu z 31. 8., 3. 9., 7. 10, 1936 r.

Uchwałę Rady Miejskiej z 27. VIII. 1936 r. zmienia się w tym względzie.

Ulgi, o których w niniejszej uchwale mowa, mogą być w każdym czasie cofnięte.

Ponadto Rada Miejska zgodnie z propozycją Wydziału Przygotowawczego z 10. XII. 1936 r. wyraża życzenie, by Magistrat u władz nadzorczych czynił starania w celu zezwolenia na zwrot podatku specjalnego w formie bezterminowych pożyczek wszystkim, bez różnicy na wysokość poborów— pracownikom miejskim.

13. **Uchwalenie herbu miasta Katowic.** Znosząc swą uchwałę z 20. IX. 1933 r. nr 6, Rada Miejska uchwala herb miasta Katowic według wskazań Ministerstwa W. R. i O. P. Opis herbu:

Na tle złotym widoczne jest urządzenie młotowni z kołem zębatym z prawej strony herbu i kowadłem z lewej strony, przy czym kolor młotu, koła zębatego i kowadła jest stalowy (czerń obojętna).

Fundament młotowni tworzy belka koloru brunatnego (sienna palona).

Kolor niebieski (ultra - marena) mieszczący się pod belką symbolizuje historyczny młot wodny pochodzący z dawniej istniejącej kuźni gminy bogucickiej, do której to miejscowości Katowice należały, oraz Rzekę Rawę, która płynie przez Katowice.

Wizerunek herbu ma wielkość odpowiadającą wymiarom wizerunku herbu państwowego, stanowiącego załącznik — wzór nr 1 — do rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 13. XII. 1927 r.

o godłach i barwach państwowych oraz o znakach, chorągwiach i pieczęciach (Dz. U. R. P. nr 115, poz. 980).

Uchwała powyższa zapadła zgodnie z wnioskiem Magistratu z 17. XI. / 9. XII. 1936 r.

14. **Uchwalenie kwoty 70.000,— zł na zapomogi gwiazdkowe dla bezrobotnych, miejscowo - ubogich i ofiar wojenno - powstańczych.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 15. XII. 1936 r., Rada Miejska uchwala kwotę 70.000,— zł (siedemdziesiątysięcy złotych) na zapomogi gwiazdkowe dla bezrobotnych, miejscowo - ubogich i ofiar wojenno - powstańczych.

Pokrycie nastąpi:

a) kwoty 33.690,84 zł z nadwyżki budżetowej 1935/36,

b) kwoty 36.309,16 zł z funduszu rezerwowego.

15. **Uchwalenie kwoty 20.250,— zł na węgiel dla bezrobotnych, miejscowo - ubogich i ofiar wojenno - powstańczych.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 1. XII. i 15. XII. 1936 r., Rada Miejska uchwala kwotę 20.250,— zł na pokrycie wydatków związanych z zakupem i odwozem węgla dla miejscowo-ubogich i ofiar wojenno-powstańczych.

Pokrycie nastąpi z funduszu rezerwowego.

16. **Uchwalenie kwoty 7.000,— zł na dopłaty do zasiłków dla bezrobotnych.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 21. VII. 1936 r., Rada Miejska uchwala kwotę 7.000,— zł na dopłaty do zapomóg dla bezrobotnych, pobierających zapomogi z akcji Opieki Społecznej za lipiec 1936 r.

Pokrycie kwoty 7.000,— zł nastąpi ze zlikwidowanego „funduszu żywnościowego" wykazującego stan 7.162,83 zł, a który złożony jest w M. K. K. O.

17. **Uchwalenie kredytu w wysokości 17.167,67 zł na budowę ulicy Koszarowej.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 15. XII. 1936 r. Rada Miejska uchwala kwotę 17.167,67 zł wraz z odsetkami na umocowanie ulicy Koszarowej stosownie do relacji Oddziału XXII z dnia 3. XI. 1936 r., przy czym należy uwzględnić uporządkowanie ulicy od garnizonowej izby chorych do ulicy Mikołowskiej.

Pokrycie nastąpi z zlikwidowanych funduszów: 1) fundusz brukowania ulic, wykazujący stan zł 12.034,03,

2) fundusz „opłata uznaniowa az używanie szosy Szopienice-Sosnowiec", wykazujący stan zł 5.133,65. Stan funduszów wraz z odsetkami, ulokowanych w M. K. K. O., przelać należy na dochody nadzwyczajne budżetu adm. roku 1936/37, tworzą nową pozycję w budżecie.

18. **Uchwalenie kwoty 25.000,— zł na odnowienie i urządzenie wewnętrzne mieszkania służbowego w budynku miejskim przy ulicy Stalmacha 17.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 15. XII.

1936 r. Rada Miejska uchwala kwotę 25.000,— zł i to: na umeblowanie kwotę 13.000,— zł, zaś na renowację wewnętrzną oraz na urządzenie kwotę 12.000,— zł.

Pokrycie kwoty nastąpi z funduszów za sprzedane grunty i nieruchomości, zaprzychodowanych w dziale I dochodów nadzwyczajnych budżetu administracyjnego roku 1936/37.

19. **Umorzenie kwoty 7.687,82 zł oraz kwoty 892,99 zł tytułem zapłaconych, a niepotrąconych z poborów i zarobków podatków dochodowych wzgl. dodatków kryzysowych do podatku dochodowego za 535 pracowników, 735 robotników, 167 nauczycieli i 54 emerytów miejskich.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z 15. XII. 1936 r., Rada Miejska uchwala:

a) umorzyć 1.108,63 zł tytułem nieściągalnego dodatku kryzysowego do podatku dochodowego od 535 pracowników, 735 robotników, 167 nauczycieli i 54 emerytów miejskich tak, że uwzględniając uchwałę Magistratu z 26. III. 1935 r., łączna kwota z tego tytułu umorzonego podatku wynosi 7.687,82 zł,

b) umorzyć 892,99 zł tytułem podatku dochodowego zapłaconego za jednego zmarłego urzędnika i jednego zwolnionego funkcjonariusza w związku z wypłatą remuneracji na zasadzie uchwały Magistratu nr 87 z 20. VIII. 1935 r. Łączną kwotę 8.580,81 zł pokryje się:

1. z funduszu emerytalnego	8.242,66 zł
2. z funduszu (kredytu Rzeźni Miejskiej) .	338,15 „
razem:	8.580,81 zł

Tym samym Rada Miejska powtórnie zatwierdza wypłacone remuneracje na podstawie instrukcji kasowej, a następnie potwierdzono jeszcze raz po szczegółowym omówieniu na niejawnym posiedzeniu.

20. **Wyrażenie zgody na wypłacenie Katolickiemu Urzędowi Parafialnemu w Zawodziu subwencji w wysokości 10.000,— zł, przyznanej uchwałami korporacyj miejskich z 17. IX. i 4. XI. 1935 r., a złożonej na książeczce oszczędnościowej M. K. K. O., oraz zasilenie w tym celu działu XIII wydatków nadzwyczajnych w budżecie administracyjnym roku 1936/37.** Zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 15. XII. 1936 r., Rada Miejska przyjmuje do wiadomości wypłacenie Katolickiemu Urzędowi Parafialnemu w Zawodziu subwencji w wysokości 10.000,— zł, przyznanej uchwałami Magistratu z 17. IX. 1935 r. i Rady Miejskiej z 4. XI. 1935 r., a złożonej na książeczce oszczędnościowej M. K. K. O. nr 47390.

Zgodnie z instrukcją o budżetowaniu w Związkach Komunalnych celem prawidłowego księgowania subwencji uchwala się zasilić dział XIII wydatków nadzwyczajnych kwotą 10.000, —zł na powyższy cel.

Pokrycie tej kwoty nastąpi przez przeksiążkowanie kwoty 10.000,— zł z książeczki oszczędnościowej M. K. K. O. nr 47390 na dochody nadzwyczajne dz. VII.

21. **Różne doniesienia.** Przyjęto do wiadomości względnie odstąpiono Magistratowi.

Wnioski nagłe:

1. **Uchwalenie budowy gmachu szkoły powszechnej w Katowicach - Ligocie i osobnego gmachu szkoły powszechnej w Katowicach II przy ul. Katowickiej.** Rada Miejska w związku z reskryptem Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego z dnia 16. XII. 1936 r. nr OP. I. 29/183 postanawia budowę w roku budżetowym 1937/38 gmachu szkoły powszechnej w Katowicach - Ligocie na terenach miejskich u zbiegu szosy piotrowickiej i panewnickiej i osobnego gmachu szkoły powszechnej w Katowicach II przy ul. Katowickiej na terenach miejskich. Koszta budowy powyższych szkół pokryte będą w 50% z funduszów gminy miasta Katowic i w 50% ze subwencji Skarbu Śląskiego. Potrzebne kredyty należy przewidzieć w preliminarzu budżetowym na rok obrachunkowy 1937/38 w wydatkach nadzwyczajnych działu VI.

Tym samem znosi się uchwałę Rady Miejskiej z dnia 3 lipca 1936 r. nr 5 w sprawie udziału w kosztach budowy szkoły powszechnej w Katowicach - Ligocie z tym, że kwotę 100.000,— zł z funduszu „Spłata pożyczek“, uchwaloną tą uchwałą należy przenieść na budżet roku obrachunkowego 1937/38 na częściowe pokrycie kosztów budowy szkoły w Ligocie.

Nagłość wniosku uznaje się.

Podpisy: Piechulek, Jan Badura, Ligoń, Baron, Zajonz.

Protokołował: Tronowicz.

DODATEK

DO

SPRAWOZDANIA ADMINISTRACYJNEGO MIASTA KATOWIC

KWIECIEŃ – WRZESIEŃ 1937

TREŚĆ:

ZDROWIE PUBLICZNE

nemu rozporządzeniu nie odpowiada na terenie miasta Katowic prawie żadna piekarnia.

e) **Warsztaty rzeźnickie.** Oględziny wykazały bardzo wielki procent warsztatów nieodpowiadających przepisom policyjno-budowlanym, albowiem mieszczą się one w suterenach i składają się najczęściej tylko z jednej ubikacji. Sprawa jest dosyć skomplikowana, z uwagi na to, że warsztaty są stare i zatwierdzone po większej części na podstawie przestarzałych przepisów zaborczych. Rozporządzeniu Ministra Opieki Społecznej z dnia 10. XII. 1936 r. nie odpowiada w zupełności żaden warsztat. Bardzo poważną usterkę sanitarną stanowi przewóz mięsa, który z braku odpowiednich wozów odbywa się przeważnie w warunkach niehigienicznych.

f) **Zakłady fryzjerskie.** Na ogół odpowiadają przepisom rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 18. IX. 1935 r. za wyjątkiem kilku zakładów mieszczących się w suterenach lub też w ubikacjach mieszkaniowych.

g) **Restauracje.** Utrzymane są na ogół w warunkach odpowiadających wymogom sanitarno-higienicznym. Napotyka się jedynie na drobne uchybienia sanitarne w kuchniach i spiżarniach. W roku sprawozdawczym na wniosek Komisji Sanitarnej zamknięto jedną z większych restauracyj z powodu niechlujstwa panującego w kuchni i spiżarni.

h) **Kawiarnie i cukiernie.** Są przeważnie czysto utrzymane i uchybień prawie że nie stwierdzono.

i) **Mleczarnie.** Znajdują się w należytej czystości a jedynie napotykano na zardzewiałe bańki i drobne uchybienia sanitarne.

j) **Jatki.** Na tut. targowisku znajduje się 131 jatek, których stan sanitarny w roku sprawozdawczym wyraźnie się poprawił. Rzeźnicy nie przechowują już mięsa siekanego, nie przynoszą uszkodzonych naczyń na targi, zabezpieczają towary przed dotykaniem przez podnoszenie gablotek przy straganach a personel zachowuje należytą czystość odzieży i ciała.

k) **Sklepy spożywcze.** W miejscowych sklepach spożywczych nadal prowadzi się uboczną sprzedaż mleka, często w warunkach antysanitarnych. Odnosi się to szczególnie do sklepów, w których odbywa się sprzedaż towarów wydzielających specyficzną woń jak mydło, proszki mydlane, nafta itp. W wypadkach, w których opisany stan zagrażał zdrowiu publicznemu, wydano zarządzenia policyjne celem likwidacji sprzedaży mleka.

Stwierdzić należy, że sklepów suterenowych, ubliżających wymaganiom higieny w roku sprawozdawczym znacznie ubyło. Przyczyniła się do tego wzmożona działalność Komisji Sanitarno-Porządkowej.

1. Targowisko.

Sprzedaż artykułów spożywczych uległa poważnej zmianie na lepsze. Stragany znalazły pomieszczenie w nowej hali targowej, wskutek czego towary nie są już narażone na zanieczyszczanie pyłem ulicznym. Po zaprowadzeniu przepisowych, jednolitych stoisk zaopatrzonych w gablotki również nabiał i pieczywo będzie higienicznie sprzedawane.

2. Nadzór nad wyrobem i sprzedażą artykułów żywności i przedmiotów użytku.

W roku sprawozdawczym pobrano 396 prób następujących artykułów żywności i przedmiotów użytku.

L. p.	Nazwa pobranego artykułu	Ogólna liczba pobranych prób	Liczba prób kwestionowanych	Liczba prób nie kwestionowanych
1	Mleko	164	47	117
2	Masło	18	9	9
3	Tłuszcze i oleje	3	1	2
4	Mięso	6	2	4
5	Wyroby mięsne	10	1	9
6	Mąka	5	3	2
7	Chleb	2	2	—
8	Kasze i krupy	4	2	2
9	Kawa, herbata, kakao . .	15	12	3
10	Soki i syropy	8	1	7
11	Miód	4	2	2
12	Ocet i esencje	4	2	2
13	Przyprawy	14	1	13
14	Napoje alkoholowe . . .	11	10	1
15	„ gazowane . . .	8	7	1
16	Zaprawy	16	4	12
17	Przedmioty użytku . . .	31	11	20
18	Woda	20	3	17
19	Inne artykuły spożywcze .	53	23	30
		396	143	539

Jak wynika z powyższego zestawienia największą liczbę pobranych prób stanowi mleko, którego pobrano 164 prób z czego zakwestionowano 47 z powodu zafałszowania, a zatem blisko 30%. Porównanie cyfr pobranego mleka z rokiem ubiegłym pozwala stwierdzić, że zafałszowania mleka w obecnym roku sprawozdawczym powiększyły się o blisko 20%.

Zdrowie publiczne.

A. ZAPOBIEGANIE CHOROBOM.

Ośrodek Zdrowia.

W skład Ośrodka Zdrowia w Katowicach wchodzą następujące instytucje:

1. Przychodnia dla Matki i Dziecka składająca się z 7-miu filii umieszczonych we wszystkich dzielnicach miasta,
2. Kuchnie mleczne dla dzieci w ilości trzech znajdujące się w dzielnicy I, II i III,
3. Poradnia Przeciwgruźlicza w gmachu przy ul. Dąbrowskiego 8,
4. Przychodnia Przeciwweneryczna w gmachu przy ul. Dąbrowskiego 8,
5. Przychodnia Przeciwgruźlicza w gmachu przy ul. Dąbrowskiego 8,
6. Dział sanitarny przy ul. Pocztowej 2,
7. Zakład Dezynfekcyjny przy ul. Młyńskiej 4,
8. Ambulatoria szkolne w liczbie trzech, znajdujące się w dzielnicy I, II i III.

We wszystkich instytucjach Ośrodka Zdrowia pracuje następujący personel fachowy: 13 lekarzy, 17 pielęgniarek, 2 higienistki, 2 kontrolerów sanitarnych i 4 dezynfektorów.

Rozwój agend Ośrodka Zdrowia doprowadził do przeładowania pomieszczenia przy ul. Dąbrowskiego 8 i niekorzystnego rozrzucenia reszty lokali wskutek czego będzie zachodziła potrzeba zespolenia placówek.

I. Higiena otoczenia.

1. Nadzór nad stanem sanitarnym miasta.

Nadzór sanitarny w mieście wykonuje lekarz miejski, 2 kontrolerzy sanitarni oraz Komisja Sanitarno-Porządkowa. W ciągu roku sprawozdawczego przeprowadzono na terenie miasta ogółem 2279 oględzin sanitarnych i wydano 428 zarządzeń pisemnych.

Komisja sanitarno-porządkowa postawiła wnioski o zamknięcie 35 przedsiębiorstw jako zupełnie nieodpowiadających wymogom sanitarnym i policyjno-budowlanym. W tej liczbie znajdują się 4 większe przedsiębiorstwa, a mianowicie 1 rozlewnia wód mineralnych, 1 fabryka czekolady, 1 pracownia dentystyczna, 1 zakład ślusarsko-mechaniczny oraz 2 warsztaty rzeźnickie.

Za nieprzestrzeganie przepisów sanitarnych wydano 18 orzeczeń wzgl. nakazów karnych, zaś w kilkunastu wypadkach skierowano doniesienia kontrolerów sanitarnych oraz komisji sanitarno-porządkowej do Sądu Grodzkiego celem ukarania po myśli art. 34 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 22. III. 1928 r. o dozorze nad artykułami żywności i przedmiotami użytku.

W czasie oględzin napotykano najczęściej na następujące uchybienia sanitarne.

a) **Posesje.** Jak w ubiegłym tak i w roku sprawozdawczym stwierdzono brudne ściany klatek schodowych, zanieczyszczone schody i podwórza, wadliwe studnie, ustępy, śmietniki i gnojowniki. Na skutek wydanych zarządzeń policyjnych odnowiono na terenie miasta 77 klatek schodowych i 11 bram wjazdowych.

b) **Fabryki i rozlewnie wód mineralnych.** Zwracano uwagę na położenie lokali, ogólną czystość zakładów, sposób mycia naczyń oraz, czy lokale zaopatrzone są w wodę bieżącą, w należyte odwodnienie, lamperię olejną itd. Stan sanitarny fabryk wód mineralnych na terenie miasta Katowic jest zadowalający. W kilku wypadkach wydano pouczenie ustne, zaś w jednym wypadku z powodu niechlujstwa fabrykę zamknięto.

c) **Fabryki czekolady i cukierków.** Na terenie znajdują się raczej tylko wytwórnie czekolady i cukierków w liczbie około 30, które są na ogół nieodpowiednio utrzymane. Fabryki te mieszczą się w małych ciasnych lokalach. Warunki higieny pracy personelu są często nieznośne. Odnosi się wrażenie, że przedsiębiorcy pragną jedynie osiągnąć jak największe obroty i nie troszczą się zupełnie o stan sanitarno-higieniczny swych zakładów. Jedną z takich fabryk na wniosek komisji sanitarnej zamknięto.

d) **Piekarnie.** Zwracano uwagę na ogólną czystość warsztatów, na zaopatrzenie ścian w lamperię olejną, ubiór personelu w czasie pracy, przechowywanie surowców w szafkach itd. Z chwilą wejścia w życie rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 18. II. 1937 r. o dozorze nad mąką i wyrobami mącznymi kładziono nacisk na ilość ubikacji warsztatowych i położenie świeżo zakładanych piekarń. Wspomnia-

Pewien procent zafałszowania mleka stanowią próby pobrane od handlarzy domokrążnych. Handel domokrążny wzmógł się znacznie i trudny jest do ujęcia pod kontrolę sanitarną z powodu przenoszenia się roznosicieli z jednego miejsca na drugie, a w szczególności z braku przepisów prawnych, regulujących sposób sprzedaży mleka.

Również procent zakwestionowanych innych artykółów powiększył się znacznie zważywszy, że w roku ubiegłym zakwestionowano 115 prób, a w roku sprawozdawczym 143.

Spośród 143 prób zakwestionowanych umorzono po przesłuchaniu obwinionych 64 spraw, zaś pozostałe 79 skierowano do Sądu Grodzkiego. Sąd ukarał obwinionych w 26 wypadkach grzywną od 5,— zł do 300.— zł a w 4 wypadkach uwolnił ich od winy. Pozostałe sprawy nie są jeszcze rozstrzygnięte.

3. Zwalczanie chorób zakaźnych.

a) Stan chorób zakaźnych.

W roku administracyjnym 1936/37 zaszły następujące zmiany w porównaniu z rokiem poprzednim:

a) **dur brzuszny i rzekomy** osiągnęły cyfrę 17 co stanowi znaczny spadek. Należy nadmienić, że w roku poprzednim zanotowano 130 przypadków głównie wskutek epidemii przy ul. Mikołowskiej Nr. 53 do Nr. 70.

b) ilość **płonicy** podniosła się omal że dwukrotnie ze 177 do 302. Stan ten tłumaczy się ogólnym wzrostem zachorowań na płonicę na terenie zachodniej części Polski. Niestety w walce z płonicą dotychczas nie posiadamy skutecznego środka zapobiegawczego, nadającego się do powszechnego zastosowania.

c) liczba **błonicy** w Katowicach wzrasta podobnie jak na całym terenie Śląska. W poprzednim roku zgłoszono 147 przypadków a w obecnym 243 z czego 16 zgonów. Ten groźny stan spowodował zwiększenie akcji szczepień, mającej na celu zapobieganie zwiększaniu się epidemii błonicy. Rezultaty szczepień dadzą się ocenić dopiero w przyszłych latach.

d) statystyka **gruźlicy** jest dotychczas niedokładną. W roku 1935/36 zgłoszono 20 przypadków, gdy tymczasem w 1936/37 wpłynęło 127 zgłoszeń gruźlicy i 82 zgonów na gruźlicę. Cyfry te dowodzą, że powoli wzrasta u lekarzy zrozumienie dla potrzeb statystyki gruźlicy, jednak dalekie jest od tego aby dało pełny obraz zagruźliczenia miasta. W każdym razie obecne cyfry nie mogą być użyte jako dowód wzrostu zachorowań na gruźlicę.

e) stwierdza się spadek **odry**, która w roku poprzednim osiągnęła cyfrę 33 i obecnie obniżyła się do 15 wypadków.

f) przeszło trzykrotnie podniosła się ilość **krztuśca**, a mianowicie z cyfry 26 podskoczyła do 90 wypadków, z czego 4 śmiertelne.

g) **róża** utrzymuje się na ogół na tym samym poziomie a mianowicie 31 przypadków w 1935/36 i 33 zgłoszeń w 1936/37.

h) nowych przypadków **jaglicy** zgłoszono 5 (w ubiegłym 4). Są to najczęściej zakażenia pochodzenia zamiejscowego.

i) stosunkowo małe cyfry osiągnęły: **czerwonka** 1 (0), **nagminne zapalenie opon mózgo-rdzen.** 2 (2), **zimnica** 1 (2), **zakażenie połogowe** 2 (2) i **zatrucia mięsem** 6 (0).

b) Izolacja chorób zakaźnych.

Ustawa o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu przewiduje przymusowe odosobnienie chorych w zakładach leczniczych o ile mieszkanie nie nadaje się do izolacji.

Na terenie miasta znajdują się następujące szpitale posiadające oddziały zakaźne:

Szpital Miejski	36 łóżek
Szpital OO. Bonifratrów . .	20 „
Lecznica S-ki Brackiej . . .	20 „
Zakład SS. św. Elżbiety . . .	20 „
Razem	86 łóżek

Ponadto wszystkie miejscowe szpitale posiadają 62 etatowych łóżek przeznaczonych wyłącznie do izolacji chorych na gruźlicę.

W roku sprawozdawczym leczono na koszt miasta 117 chorych zakaźnych co pociągnęło za sobą ogólne koszty w kwocie 14 997 zł 69 gr. Chorzy leczeni na koszt miasta przekazywani byli głównie do Szpitala Miejskiego.

c) Szczepienia ochronne.

Podobnie jak w latach ubiegłych przeprowadzono przewidziane ustawą szczepienia przeciwko ospie. Wezwanie do szczepienia wysyłano imiennie. Dzieci szkolne szczepiono w gmachach szkolnych a niemowlęta w sześciu lokalach wynajętych specjalnie do tego celu. Szczepiło 4 lekarzy wyznaczonych przez Magistrat. Koszty szczepień ospy wyniosły 2.841 zł 50 gr.

Ogółem zaszczepiono przeciwko ospie 4951 dzieci, z czego 2470 chłopców i 2481 dziewcząt. Z wynikiem dodatnim zaszczepiono 4598 dzieci. Z wynikiem ujemnym 204 dzieci. Nie stawiło się do oględzin 149 dzieci.

Dużą uwagę poświęcono szczepieniom przeciwko błonicy, a to z uwagi na wzrastającą ilość zachorowań na terenie Katowic. Szczepienia odbywały się dobrowolnie, wskutek odpowiedniej

propagandy jaką rozwijały miejskie organa sanitarne. Specjalną uwagę zwrócono na szczepienia niemowląt, zgłaszanych do szczepienia ospy, którym równocześnie dokonywano zastrzyku anatoksyny błoniczej, aby je w ten sposób zabezpieczyć przed okresem najbardziej narażonym na błonicę (2—5 lat).

Dzieci wyjeżdżające na kolonie letnie były zgodnie z instrukcją Ministra Opieki Społecznej szczepione przeciwko błonicy i durowi brzusznemu, gdyż te choroby najczęściej są przy powrocie zawlekane do miasta.

Ogółem zaszczepiono przeciwko błonicy po raz I-szy 3.673 dzieci po raz II-gi 3.720. Przeciwko durowi brzusznemu po raz I-szy 1.646 dzieci po raz II-gi 1.438. Łącznie wykonano tych szczepień 12.477. Koszty szczepień w wysokości 3.918,— zł. ponosił Magistrat dobrowolnie z uwagi na pożyteczność tej akcji.

d) Zakład Dezynfekcyjny.

Szczupłe pomieszczenie Straży Pożarnej spowodowało konieczność przeniesienia Zakładu Dezynfekcyjnego z ul. Wojewódzkiej nr. 11 do tylnego budynku przy ul. Młyńskiej 4. Pomieszczenie to składa się z garażu samochodowego, służącego równocześnie za składnicę materiałów dezynfekcyjnych a ponadto z komory gazowej położonej w piwnicy. Lokale te są za szczupłe i nieodpowiednie, wobec czego przewiduje się przeniesienie Zakładu do Ośrodka Zdrowia o ile tenże otrzyma nowe pomieszczenie.

Personel zakładu składa się z 2 kwalifikowanych dezynfektorów, 1 pomocnika i 1 szofera.

Ogółem wykonano 632 dezynfekcji a mianowicie z powodu duru brzusznego 38, płonicy 260, błonicy 142, gruźlicy 107, nagminnego zapalenia opon mózg.-rdzen. 2, innych 64.

Prócz odkażania po chorobach zakaźnych przeprowadza Zakład tępienia robactwa i szczurów w instytucjach państwowych i samorządowych oraz wykonuje transporty chorych wenerycznie ulicznic do przymusowego leczenia w szpitalu. Wszystkie wydatki na materiał dezynfekcyjny, aparaty i samochód wyniosły 9.345,23 zł. (w roku 1935/36 18.933 zł. 06 gr.) + 492,50 za mundury.

e) Odszczurzanie.

W roku sprawozdawczym nie przeprowadzono ogólnego tępienia szczurów z uwagi na to, że oględziny posesji nie wykazały zwiększenia się zaszczurzenia.

W przedmiocie odszczurzania zaszła zmiana o tyle, że zgodnie z resk. Wojewody Śląskiego Nr. Z. 45b/8 z dn. 30. XI. 1936 r. przeprowadzenie akcji należy obecnie do kompetencji Dyrekcji Policji a nie jak dotychczas Magistratu.

II. Higiena społeczna.

1. Zwalczanie śmiertelności niemowląt.

Rozrodczość w Katowicach jest najniższą spośród śląskich powiatów. Gdy w Polsce przeciętna rozrodczość w latach 1932 do 1935 wynosiła 26,9‰ a na Śląsku 23.4‰ to Katowice osiągnęły w tych latach zaledwie cyfrę 16.8‰ a w r. 1936 jeszcze niższą 16,5‰.

Stan taki tłumaczy z jednej strony zmniejszająca się ilość żywych urodzin a z drugiej utrzymywanie się wysokiej śmiertelności żywo urodzonych niemowląt.

Ilość żywych urodzin stale spada i gdy w r. 1932 wynosiła 2 344 to w r. 1935 obniżyła się do 2 108 podnosząc się nieznacznie w r. 1936 do 2 183.

Na 1 000 mieszkańców Katowic przypadało urodzeń w roku 1932 — 18,3, 1933 — 16,3, 1934 — 16.4, 1935 — 16.1, 1936 — 16,5.

Ilość zgonów niemowląt przedstawia się następująco:

w r. 1932 — 348 zg., 1933 — 318 zg., 1934 — 320 zg., 1935 — 334 zg., spadając w roku 1936 do liczby 296 zgonów

Tak więc na 100 żywych urodzeń przypada zgonów niemowląt w r. 1932 — 14,8, 1933 — 15,1, 1934 — 15,0, 1935 — 15,8 a w roku 1936 spada do cyfry 13,4.

O ile przyczyny spadku urodzeń są skomplikowane i trudne do zorganizowania akcji zapobiegawczej a w każdym razie sprawa ta nie leży w zakresie prac samorządu o tyle zwalczanie śmiertelności niemowląt jest przedmiotem stałej troski Magistratu.

Zagadnienie zwalczania śmiertelności niemowląt rozwiązuje tutejszy samorząd przez dwa zasadnicze ogniwa tej akcji a mianowicie z jednej strony przez prowadzenie Przychodni dla Matki i Dziecka a z drugiej przez utrzymywanie Szpitala dla dzieci na 65 łóżek (jak dotychczas jedynego na Śląsku).

Przychodnia dla Matki i Dziecka składa się z 7 filii, znajdujących się pod ogólnym kierownictwem specjalisty chorób dzieci Dra Roszaka i rozmieszczonych w sposób następujący:

Dzielnica I: filia Nr. 1 w Żłóbku Miejskim przy ul. Strzeleckiej 11, prowadzona bezpośrednio przez Dra Roszaka oraz filia Nr. VI w domu sypialnym Kop. Wujek przy ul. Kochłowickiej prowadzona przez Dra Czechanowskiego.

Dzielnica II: filia Nr. 2 w gmachu dawnego ratusza w Zawodziu, prowadzona przez Dra Adamczyka oraz filia Nr. 3 w Zakładzie Ks. Markiefki w Bogucicach, prowadzona przez Dra Skupina.

Dzielnica III: filia Nr. 5 w gmachu dawnego ratusza w Załężu, prowadzona przez Dra Głucha oraz filia Nr. 4 w Zakładzie

Sióstr Służebniczek Marii przy ul. Dębowej 23, prowadzona przez Dra Szczepańskiego.

Dzielnica IV: filia Nr. 7 w gmachu dawnego ratusza w Ligocie, prowadzona przez Dra Malinowskiego.

Przyjęcia dzieci odbywały się w godzinach popołudniowych raz w tygodniu z wyjątkiem filii umieszczonej w Żłóbku Miejskim, która czynna była dwa razy w tygodniu. Ponadto we wszystkich filiach odbywają się raz w miesiącu porady dla matek ciężarnych.

Ruch w stacjach przedstawiał się jak następuje:

Pozostało pod opieką z poprzedniego roku	2 704 niemowląt
Przyjęto w ciągu roku sprawozdawczego	1 546 niemowląt
Pod opieką znajdowało się ogółem	4 250 niemowląt

W ciągu roku udzielono porad 13 397, odwiedzono w domu 3 259 matek, wysłano w stan chorych szpitala 49, a do ambulatorium szpitalnego 563 dzieci. Porad kobietom ciężarnym udzielono 293.

Liczba dzieci zmarłych wynosiła 64. Śmiertelność dzieci w stosunku do liczby dzieci zapisanych w stacjach wynosiła 1,5%.

Celem podniesienia zdrowia niemowląt miasto utrzymuje ponadto 3 kuchnie mleka, które mieszczą się w następujących budynkach:

a) w dzielnicy I. w Szpitalu dla Dzieci,
b) w dzielnicy II. w dawnym ratuszu w Zawodziu,
c) w dzielnicy III. w Domu Młodzieży przy ul. Wojciechowskiego nr. 99.

W roku sprawozdawczym zakupiono dla kuchni 446 688 ltr. mleka. Z tego wydano w butelkach po 200 gramów na koszt:

osób prywatnych	161.128 butelek
Urzędu Opieki nad Ubogimi . . .	241.440 „
Urzędu Opieki nad bezrobotnymi . .	1.841.037 „
Ochronki Miejskiej przy ul. Raciborskiej	6.259 „
	2.249.864 butelek

Z kuchni mleka korzysta miesięcznie przeciętnie 1 300 osób. Wydatki na utrzymanie kuchni mleka wynosiły 97.618,54 zł. Z tego pokryto:

a) z funduszów Komitetu Lok. Fund. Pracy	4.081.— zł
b) z funduszów miejskich	93.537,54 zł
Razem	97.618,54 zł

2. Zwalczanie gruźlicy.

Walka z gruźlicą jest jednym z najpoważniejszych zagadnień sanitarnych miasta. Praca w tej dziedzinie jest prowadzona

przez szereg instytucyj miejskich, społecznych i ubezpieczeniowych, lecz wymaga lepszego sharmonizowania, gdyż obecny brak współpracy niewątpliwie odbija się na stanie zagruźliczenia.

Nie posiadamy dokładnej statystyki gruźlicy w Katowicach, lecz pewne pojęcie o zagruźliczeniu dają nam liczby doniesień o nowych zachorowaniach u lekarza miejskiego, gdzie zgłoszono w 1936 r. 127 przypadków. Inne światło rzucają świadectwa zgonów wystawianych przez lekarzy dla Urzędu Stanu Cywilnego, z których wynika, że na terenie miasta zmarło na gruźlicę w ub. roku kalendarzowym 1936 149 osób

Najobszerniejsze dane posiada Poradnia Przeciwgruźlicza, pod której opieką znajdowało się w dn. 1. I. 1936 622 chorych a w ciągu roku przybyło 202 chorych co razem za rok 1936 daje ogromną liczbę 824 chorych na gruźlicę. Nie ulega wątpliwości, że i ta liczba nie obejmuje wszystkich przypadków.

Miasto posiada następujące ogniwa walki z gruźlicą: a) oddziały gruźlicze w szpitalach na ogólną liczbę 72 łóżek etatowych (Szpital Miejski 27, Lecznica Bracka 15, Szpital OO. Bonifratrów 15, Lecznica SS. Elżbietanek 15), b) Poradnię Przeciwgruźliczą, opiekującą się 824 chorymi, c) uzdrowisko zapobiegawcze dla dzieci w Gorzycach na 120 łóżek oraz d) izolatorium w Żłóbku Miejskim dla niemowląt szczepionych przeciwko gruźlicy (w stadium organizacji). Daje się odczuć brak taniego izolatorium (półsanatorium), przeznaczonego przede wszystkim do odosabniania ciężkich wypadków gruźlicy w stadium zakaźnym, nie nadających się już do leczenia i zbyt drogich do umieszczania w szpitalach, a niemożliwych do pozostawienia w domach ze względu na rozsiewanie gruźlicy w otoczeniu.

Poradnia Przeciwgruźlicza prowadzona jest przez Towarzystwo Walki z Gruźlicą przy wydatnej pomocy Magistratu. Umieszczona jest w budynku miejskim Ośrodka Zdrowia przy ul. Dąbrowskiego 8, gdzie przyjmuje chorych przez wszystkie dnie powszednie. Kierownictwo sprawuje Dr Kujawska, gabinet rentgenologiczny prowadzi Dr Lenartowska.

Magistrat prócz dostarczenia lokalu współpracuje z przychodnią przez przydzielanie subwencji, dostarczanie leków, leczenie chorych odmą, przyjmowanie chorych z Poradni do leczenia szpitalnego, udzielanie zapomóg chorym, przyjmowanie chorych do pracy itp. Ze względu na konieczność zespolenia akcji Poradni Przeciwgruźliczej z innymi instytucjami higienicznymi Magistratu oraz ze względu na szczupłość funduszów P. C. K. przewidziano w budżecie na rok 1937/38 całkowite przejęcie Poradni przez miasto. Wydatki na ten cel zwiększą się o kwotę 18.371 zł.

Ruch osób w Poradni Przeciwgruźliczej przedstawiał się w ubiegłym roku następująco:

	Mężcz.	Kobiety	Dzieci do lat 15	Razem
1. Liczba osób pod opieką poradni w dniu 1. I. 1936 .	704	1265	1257	3226
2. Liczba nowozapisanych osób	225	331	324	880
3. Ogółem było pod opieką poradni osób . . .	929	1596	1581	4106
4. Liczba chorych na gruźlicę w dniu 1. I. 1936 . .	214	315	93	622
5. Liczba noworozpoznanych wypadków gruźlicy . .	81	79	42	202
6. Ogółem było pod opieką poradni chorych na gruźlicę	295	394	135	824
7. Liczba chorych w dniu 31. XII. 1936 na:				
a) gruźlicę płuc z prątkami w plwocinie . . .	125	94	3	222
b) gruźlicę płuc bez prątków	119	209	41	369
c) gruźlica gruczołów przyoskrzelowych .	1	3	45	49
d) inne postacie gruźlicy bez zajęcia dróg oddechowych . . .	5	7	15	27

8. Dokonano 408 odwiedzin domowych w 315 rodzinach, z tego po raz pierwszy 106.
9. Zbadano 755 plwocin u 447 osób, z tego z wynikiem dodatnim u 126 osób.
10. Wykonano prześwietleń Roentgenem 1106 oraz sporządzono 281 zdjęć.

3. Walka z chorobami wenerycznymi.

Miasto przeprowadza leczenie chorych wenerycznie ubogich oraz leczenie prostytutek i to głównie ambulatoryjnie w Przychodni Przeciwwenerycznej oraz częściowo w szpitalu. Do szpitala przekazuje się tylko prostytutki, które czy to ze względów zdrowotnych wymagają izolacji, czy też ze względów społecznych nie mogą korzystać z leczenia ambulatoryjnego w Przychodni.

Leczono szpitalnie 114 prostytutek co pochłonęło kwotę 17.297,12 zł. Ze względu na szczupłość Szpitala Miejskiego przekazywano prostytutki do szpitala w Będzinie, gdzie leczono je za taksą 3,50 zł dziennie. Szpital ten posiada specjalny oddział dla chorych wenerycznie.

Główna część akcji zwalczania chorób wenerycznych jest przeprowadzana przez Przychodnię Przeciwweneryczną, znajdującą się w Ośrodku Zdrowia przy ul. Dąbrowskiego 8. Kierownikiem Przychodni jest specjalista chorób skórno-wenerycznych Dr A. Piechaczek. Ponadto pracuje 2 pielęgniarki i 1 pielęgniarz dla mężczyzn. Przychodnia urzęduje przez 12 godzin w tygodniu. Ogólne koszty prowadzenia Przychodni Przeciwwenerycznej wyniosły w r. 1936 9.850 zł 82 gr.

Ruch w Przychodni przedstawiał się w r. admin. 1936/37 jak następuje:

1. zgłosiło się w ciągu roku po raz pierwszy z powodu:

a) kiły	171
b) rzeżączki	99
c) wrzodu wenerycznego . . .	6
d) chorób skórnych	24
e) innych chorób	33
f) bez objawów	32
g) razem	365

2. Dokonano przyjęć lekarskich z powodu:

a) kiły	3066
b) rzeżączki	1159
c) wrzodu wenerycznego . . .	49
d) chorób skórnych	122
e) innych chorób	29
f) bez objawów	8
g) razem	4433

3. Dokonano zabiegów:

a) wstrzykiwań n. salwarsanu . . .	1714
b) bismutu	2751
c) innych	1512
d) razem	5977

4. Wykonano badań:

a) serologicznych na kiłę	417
b) mikroskopowych na rzeżączkę . .	262
c) razem	679

4. Walka z jaglicą.

W dniu 31 grudnia 1936 r. zanotowano w Katowicach 26 przypadków jaglicy. Z powyższej liczby 11 chorych miało czynną jaglicę a 15 blizny pojaglicze. W ciągu ostatnich lat dziesięciu zgłoszono w Katowicach 177 przypadków jaglicy.

W październiku 1936 r. lekarze szkolni w Katowicach przeprowadzili masowe badanie stanu oczu 18.024 dzieci szkolnych

w 40 zakładach szkolnych (powszechnych i średnich). Stwierdzono jaglicę u 2 dzieci.

Zgodnie z reskryptem Wojewody Śląskiego Nr. Z. 46/a/1 z dn. 29. VII. 1936 r. otworzył Magistrat Przychodnię Przeciwjagliczą w Ośrodku Zdrowia przy ul. Dąbrowskieo 8.

Zadaniem Przychodni jest wczesne wykrywanie jaglicy u osób zgłaszających się do Ośrodka oraz zapobieganie roznoszenia choroby na otoczenie przez wczesne leczenie ubogich a zwłaszcza dzieci.

Kierownikiem został spejalista chorób oczu Dr Konrad Pojda. Razem z lekarzem współpracuje pielęgniarka, której zadaniem jest przeprowadzać wywiad domowy, mający na celu wykrycie zakażeń w otoczeniu chorego. Przychodnia otwarta jest dwa razy w tygodniu. Na urządzenie i prowadzenie Przychodni przewidziano kwotę 3.870 zł.

Ruch w Przychodni Przeciwjagliczej za okres od 1. IX. 36 do 31. III. 1937 przedstawiał się nastepująco:

1. Zapisano osób z powodu:	
a) jaglicy	18
b) podejrzenia jaglicy (niestycznych z jaglicą)	6
c) innych chorób oczu (stycznych)) . .	24
d) innych chorób oczu (niestycznych) .	92
e) ogółem	140
2. Porad i opatrunków udzielono z powodu:	
a) jaglicy	126
b) podejrzenia jaglicy (niestycznych) .	19
c) innych chorób oczu (stycznych) . .	39
d) innych chorób oczu (niestycznych) .	429
e) ogółem	613
3. Zabiegów operacyjnych wykonano:	
a) małych	58
b) większych	—
c) razem	116
4. Odwiedzin domowych dokonano . . .	34
5. Zarejestrowano nowych środowisk jagliczych	9
6. Rozdano książeczek propagandowych . .	40

5. Higiena szkolna.

a) Organizacja higieny szkolnej.

W roku sprawozdawczym zreorganizowano gruntownie opiekę higieniczną nad szkołami, pozostającymi pod zarządem Magistratu. Zwolniono większość dotychczasowych lekarzy zajmujących się ubocznie higieną szkolną i przyjęto nowych 2 lekarzy, których głównym zajęciem zawodowym jest higiena szkolna.

Nowi lekarze pełnią swe obowiązki przez 36 godzin tygodniowo. Do pomocy stałym lekarzom szkolnym przyjęto 2 higienistki. Dotychczasowy system ubocznego zajmowania się higieną szkolną pozostawiono jedynie w Ligocie, Brynowie, Załęskiej Hałdzie i Dębie, jako zbyt odległych od centrum miasta. Przydział szkół przedstawia się obecnie następująco:

1. Gimnazjum kupieckie, szkoły wydziałowe i powszechne w centrum Katowic, Załężu, Zawodziu i Bogucicach — Dr J. Kwadyńska dla dziewcząt i Dr S. Janiak dla chłopców.
2. Gimnazjum żeńskie — Dr K. Zdaniewska-Jentysowa.
3. Szkoły powszechne w Dębie — Dr A. Szczepański.
4. Szkoły powszechne w Ligocie, Brynowie, Załęskiej Hałdzie — Dr E. Malinowski.

W związku z przeprowadzoną reorganizacją utworzono 3 ambulatoria przeznaczone wyłącznie dla dzieci szkolnych.

Ambulatoria mieszczą się:
1. w szkole przy ul. Stawowej nr. 6 — dla szkół z centrum miasta,
2. w dawnym gmachu ratusza przy ul. Wojciechowskiego 63 — dla szkół z Załęża,
3. w szkole przy ul. Bogucickiej 4 — dla szkół z Zawodzia i Bogucic.

Ambulatoria składają się: a) z przychodni lekarskiej, jako miejsca badania dzieci, b) kliniki dentystycznej, c) gabinetu naświetlań lampą kwarcową. Przez odpowiedni rozkład godzin przyjęć lekarzy, wszystkie te zajęcia mogą się odbywać w jednym pomieszczeniu. Koszty przebudowy ambulatoriów wyniosły 3 300 zł. Wydatki personalne na higienę szkolną pozostały na ogół na tym samym poziomie co przed reorganizacją.

W ciągu roku lekarze szkół miejskich w Katowicach zbadali 15 519 uczniów i uczennic.

Spomiędzy badanych było:

brudnych	1723
ze świerzbem	19
z jaglicą	2
z gruźlicą	7
z podejrzeniem gruźlicy . . .	72

Opiekę lekarsko-dentystyczną pełnią następujący lekarze:
1. Lekarz dentysta H. Dymny w ambulatorium przy ul. Stawowej 6 — dla dzieci z Centrum, Katowickiej Hałdy, Ligoty i Brynowa,
2. Lekarz dentysta B. Gabryś-Grzybowska — dla dzieci z Zawodzia i Bogucic w ambulatorium przy ul. Bogucickiej 4, oraz dla młodzieży Gimn. Żeńskiego w gabinecie prywatnym ul. Marsz. Piłsudskiego 13.

3. Lekarz dentysta Dr J. Talewski — dla dzieci z Załęża i Dębu w ambulatorium przy ul. Wojciechowskiego 63.

Dzieci szkolne chore na oczy przekazuje się do zbadania u Dra K. Pojdy przy ul. Mielęckiego 4., zatrudnionego jako pracownika kontrakt. ubocznego.

W dziedzinie światlolecznictwa urządzono nowy gabinet w ambulatorium przy ul. Bogucickiej 4 oraz uruchomiono nieczynny gabinet przy ul. Wojciechowskiego 63. Projektuje się urządzenie w roku przyszłym gabinetu naświetlań przy ul. Stawowej nr. 6.

Naświetlania odbywały się w godzinach popołudniowych turnusami i tylko w porze zimowej. Każde dziecko otrzymało przeciętnie po 15 naświetlań. Naświetlanie jest bezpłatne. Wyboru dzieci potrzebujących naświetlania, dokonywali lekarze szkolni. Naświetlania wykonywały pielęgniarki miejskie i higienistki szkolne.

W roku sprawozdawczym naświetlano 329 dzieci. Ogólna ilość naświetlań wynosiła 3.560.

Szkolna Poradnia Psychologiczno-Lekarska, mieszcząca się w gmachu Śląskich Technicznych Zakładów Naukowych przeszła od dnia 1 września 1936 r. pod zarząd administracyjny Instytutu Pedagogicznego. Poradnię tę subwencjonuje Magistrat kwotą 1.500 zł rocznie.

b) Kolonie dla dzieci szkolnych.

I. Uzdrowisko w Gorzycach Śląskich.

W roku sprawozdawczym wysłano do Gorzyc 1 031 dzieci, w tym 566 chłopców i 465 dziewcząt. Poza tym 35 biednych harcerek otrzymało w Gorzycach przez 3 tygodnie bezpłatne utrzymanie.

Skład personelu pielęgniarskiego nie uległ zasadniczej zmianie. Funkcje lekarza zakładowego sprawuje Dr Tumułka z Wodzisławia.

Chorób zakaźnych nie stwierdzono, wypadków zgonu nie notowano. Oprócz 2 lekkich wypadków (zwichnięcie ręki i pęknięcie kości prawego przedramienia) innych nieszczęśliwych wypadków u dzieci nie było.

Pobyt w uzdrowisku zakończył się wyraźnym wzrostem wagi oraz ogólnym polepszeniem zdrowia prawie wszystkich dzieci. Przeciętny przyrost wagi wahał się od 2—6 kg. Każde dziecko przebywało w Gorzycach przez 30 dni.

Potrawy podaje się 5 razy dziennie bez ograniczenia ilości.

Ogólne wydatki na utrzymanie dzieci, personelu, zakładu, ogrodu warzywnego, parku, łąk i stawów wynosiły 103.065.41 zł (w ubiegłym roku sprawozdawczym 108.736,96 zł). Tytułem zwrotu kosztów utrzymania dzieci przez kasy chorych i innych zobowiązanych wpłynęło 11.445.10 zł z gospodarstwa 10.556,82 zł, czy-

li razem 22.001,92 zł. Do tego należy dodać wartość dostarczonego siana z łąk w Gorzycach dla Taboru Miejskiego w kwocie 6.354,43 zł i wartość dostarczonych warzyw dla naszych zakładów w Gorzycach i Jastrzębiu Zdroju w kwocie 3.848.98 zł. Ogólny dochód wynosił 32.203,33 złotych (w ubiegłym roku sprawozdawczym 31.373,82 zł.

Liczba dni wyżywienia w roku sprawozdawczym wynosiła:

1031 dzieci po 30 dni	. . .	30.930 dni
15 osób personelu po 365 dni	.	5.475 dni
35 harcerek przez 21 dni	. .	725 dni
	Razem	37.170 dni wyżywienia

Przeciętny koszt dzienny utrzymania dziecka wynosił więc 82.305,18 zł : 37.170 dni = 2 zł i 21 gr.

II. Sanatorium „Katowiczanka" w Jastrzębiu Zdroju.

W roku sprawozdawczym wysłano do „Katowiczanki" 499 dzieci, w tym 256 dziewcząt i 243 chłopców. Każde dziecko korzystało przeciętnie z 10 kąpieli solankowych.

Posiłki podaje się 5 razy dziennie i w nieograniczonej ilości. Skład presonelu w „Katowiczance" nie uległ zasadniczej zmianie. Funkcje lekarza zakładowego sprawuje nadal Dr Typrowicz.

Ogólne wyniki pobytu dzieci w „Katowiczance" są b. dodatnie, a zdrowotność dzieci wyraźnie się poprawiła. Nieszczęśliwych wypadków i chorób zakaźnych nie było. Wypadków zgonu nie notowano.

Koszty utrzymania dzieci, personelu, zakładu oraz wydatki na pomoc lekarską, duszpasterstwo, oświatę, solanki, taksę kuracyjną, przejazd koleją dzieci i konwojentów itp. wynosiły 48.021,73 zł. Tytułem zwrotu kosztów utrzymania dzieci przez kasy chorych i innych zobowiązanych wpłynęło 3.200.36 zł.

Liczba dni wyżywienia wynosiła:

499 dzieci po 28 dni	. . . . .	13.972 dni
10 osób personelu przez 365 dni	. .	3.650 dni
	Razem	17.622 dni

Średni koszt dziennego utrzymania dziecka wynosił więc 48.021,73 zł : 17.622 dni = 2 zł 72 gr.

III. Propaganda Higieny.

W roku sprawozdawczym weszło w życie rozporządzenie Ministra Opieki Społecznej z dnia 9 maja 1936 r. o zakładach kąpielowych. Przeprowadzony spis kąpielisk wykazał, że na terenie miasta znajdują się następujące kąpieliska:

1. Łaźnia Miejska składająca się z 18 natrysków, 20 wanien i 1 basenu,
2. 13 kąpielisk szkolnych składających się z 264 natrysków, 3 wanien i 1 basenu.

3. 13 kąpielisk przemysłowych składających się z 342 natrysków, 91 wanien,
4. 11 innych kąpielisk składających się z 93 natrysków, 18 wanien i 1 basenu,
5. Ogółem w 38 instytucjach o charakterze publicznym i zakładach pracy znajduje się 917 natrysków, 132 wanien i 3 baseny.

Ponadto na terenie miasta znajdują się 2 publiczne kąpieliska na otwartym powietrzu a mianowicie: Miejski Zakład Kąpielowy i Kąpielisko Ligi Morskiej i Kolonialnej w Dolinie Trzech Stawów.

1. Łaźnia Miejska.

W okresie sprawozdawczym Łaźnia Miejska była otwarta dla publiczności w 277 dniach powszednich. Liczba wydanych kąpieli w stosunku do liczby w roku 1935 obniżyła się nieznacznie. Biletów kąpielowych sprzedano ogółem:

w roku 1935/36	w roku 1936/37
83 993	82 860

Z tego przypada na	rok 1935	rok 1936
kąpiele parowe	7 532	7 061
kąpiele w wannach	12 944	13 717
kąpiele natryskowe	31 041	13 717
pływalnię	32 458	30 968

Największa frekwencja była:

a) w kąpieli parowej dnia 26. III. 1937 r.	46	osób
b) w kąpieli w wannach I kl. dnia 11. IV. 1936	34	„
c) w kąpieli w wannach II kl. dnia 27. III. 1937	139	„
d) w kąpieli natryskowej dnia 26. III. 1937	279	„
e) w kąpieli pływalni dnia 11. V. 1936	238	„

W sobotę dnia 26. III. 1937 r. korzystało z Łaźni Miejskiej 687 osób. W porze zimowej zezwolono za opłatą na korzystanie z pływalni Polskiemu Związkowi Pływackiemu oraz K. S. „Pogoń" i E. K. S.

Dochody ze sprzedaży biletów kąpielowych wynosiły:

w roku 1935/36	w roku 1936/37
63 453.73 zł	61 461.— zł.

Personel Łaźni Miejskiej składał się jak w latach poprzednich z 13 osób, mianowicie 4-ch kąpielowych męskich, 2-ch żeńskich, 2-ch palaczy oraz 5-ciu praczek.

2. Kąpielisko na Buglowiźnie.

W sezonie 1936 prowadził Magistrat we własnym zakresie Zakład Kąpielowy w przedłużeniu ul. Raciborskiej.

Sprzedano biletów:

po 0.20 zł	13 443	dla dzieci do lat 14
„ 0,30 „	8 490	dla młodzieży szkolnej

po 0,30 zł		35 158	dla dorosłych
„ 1,00 „		3 209	osobne kabiny
„ 3,50 „	(mies.)	190	zniżka dla organizacji
„ 5,00 „	(mies.)	134	zwykłe
	Razem	60 644	biletów

Frekwencja była zadowalająca, mimo niesprzyjających warunków atmosferycznych.

B. LECZNICTWO.

I. Szpitalnictwo miejskie.

1. Szpital ogólny.

Dane co do stanu chorych oblicza się dotychczas według roku kalendarzowego. Stan chorych wynosił 1. I. 1936 r.:

	mężcz.	kobiet	chł.	dziewcz.	razem
	78	81	9	11	179
Przybyło w ciągu roku	1 095	2 046	406	374	3 921
	1 173	2 127	415	385	4 100
Wypisano . . .	1 028	1 976	362	335	3 701
	145	151	53	50	339
Zmarło	72	72	26	20	190
Pozostało w stanie ew. na 1. I. 1937 r. . .	73	79	27	30	209

Spośród chorych przyjętych w roku 1936 było:

miejscowych	3 085
pozamiejscowych . . .	836
Razem	3 921

Według wyznania było:

rzymsko katol. . . .	3 599
ewangelików	143
mojżeszowego	174
grecko katolików . . .	2
prawosławnych	3
Razem	3 921

Leczono na koszt:

Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych na miasto Katowice .	1 280
Administracji Policji Miejskiej (chor. zakaźne) . .	103
Urzędu Opieki nad Ubogimi	643
Dyrekcji Okręg. Kolei Państw. — Wydz. Sanitarny — .	341
Różnych Kas Chorych	193
Biura Opieki Lekarskiej dla Bezrobotnych Tarn. Góry .	171
Innych zobowiązanych	681
Państw. Pomocy Lekarskiej dla pracown. państw. . .	358
Prywatnych	107
Rozmaitych gmin itd.	42
Razem	3 921

Ze zwolnionych w ciągu roku przypada na:

wyleczonych	2 557
podleczonych	1 087
niewyleczonych	57
Razem	3 701

Liczba etatowych łóżek wynosiła w roku sprawozdawczym 294 i 6 kabin dla umysłowo chorych.

Dni pielęgnacyjnych było 75 573, co wynosi przeciętnie 207 chorych dziennie.

Na jednego chorego przypada przeciętnie 19 dni leczenia.

Taksa leczenia obowiązująca w roku sprawozdawczym.

	kl. III miejsc.	poza-miejsc.	kl. II miejsc.	poza-miejsc.	kl. I.
Dla prywatnych	7,—	9,—	14,—	18,—	21,—
Dla O. M. K. Ch. na miasto Katowice	6,—	—	—	—	—
Dla D. O. K. P.	6,—	—	10,—	—	—
Dla B. O. L. B.	4,—	—	—	—	—
Dla Urzędu Ubogich	5,—	—	—	—	—
Dla Policji Miejskiej	6,—	—	—	—	—
Za pomoc położową	22,—	—	—	—	—
Za niemowlę	1,20	—	—	—	—

W przychodni Szpitala Miejskiego udzielono porad	5 122
W kostnicy Szpitala Głównego przechowano zwłok . .	485
ze Szpitala Głównego	253
ze Szpitala dla Dzieci	92
Odstawiono do przechowania względnie do dyspozycji prokuratora zwłok	140

Rachunek działalności za rok 1936/37.

Dochody		Rozchody	
Oznaczenie dochodu	kwota zł gr	Oznaczenie rozchodu	kwota zł gr
Różne dochody	3 043,30	Wydatki administracyjne Utrzym. budynków oraz pomieszczeń. Leczenie i utrzymanie chorych .	435 166,53
Różne zwroty	499,51		
Od chorych samopłacąc. kl. I. i II.	17 116,49		
Od chor. samopł. kl. III.	30 859,64		
Za leczenie członków Kas Chorych	125 874,23		
Opłaty od chorych skierowanych przez inne organ. lub instytucje . .	89 971,99		
Od związkow samorząd. utrzym. szpital . . .	83 163,28		
Od obcych związk. sam.	4 873,20		
Opłaty od chorych przychodząc. do przychodni	9 848,33		
Dopłata	69 956,56		
	435 166,53		435 166,53

Od chorych samopłacących klas I i II	4 222,27
Od chorych samopłacących klasy III	11 003,84
Za leczenie członków Kas Chorych	24 315,46
Opłaty od chorych, skierowanych przez inne organiz.	15 459,27
Od związku samorządowego, utrzymującego szpital .	380.80
Od obcych związków samorządowych	2 361,33
Opłaty od chorych, przychodzących do pracowni .	1 800,72
Razem	59 743,89

2. Szpital dla Dzieci.

	Chłopcy	Dziewczęta	Razem
Stan chorych wynosił 1. I. 1936 r.	25	17	42
Przybyło w ciągu roku . .	408	316	724
Razem leczono	433	333	766
Wypisano	354	289	643
Zmarło	79	44	123
Pozostało w stanie 1. I. 1937 r. .	30	21	51

Z chorych przyjętych w ciągu roku sprawozdawczego było:

miejscowych	467
pozamiejscowych . . .	257
Razem	724

Według wyznania było:

rzymsko katol.	679
ewangelików	8
mojżeszowego	37
Razem	724

Leczono na koszt:

O. M. K. Ch. na miasto Katowice	199
Urzędu Opieki nad Ubogimi	70
Dyrekcji Okr. Kolei Państw. — Wydział Sanitarny —	60
Różnych Kas Chorych	51
B. O. L. B. Tarnowskie Góry	39
Różnych gmin i innych zobowiązanych	161
Państwowej Pomocy Lek. dla pracown. państw. . .	55
Prywatnych	73
Bezpłatnie — dzieci mamek	16
Razem	724

Liczba łóżek etatowych wynosi 65. Dni pielęgnacyjnych było 19 177, co wynosi przeciętnie 53 chorych. Na jednego chorego przypada przeciętnie 26 dni leczenia.

Taksa leczenia obowiązująca w Szpitalu dla Dzieci

Dla Urzędu Opieki nad Ubogimi i Ogólno-Miejsc. Kasy Chorych na miasto Katowice . . . . 4,— zł
Dla miejscowych prywatnych i innych Kas Chorych . 5,— zł
Dla pozamiejscowych prywatnych . . . . 6,— zł
Dla pacjentów z poza Województwa Śląskiego . . 7,— zł

Oprócz tego pobiera się za lekarstwa osobną opłatę za wyjątkiem leczonych na koszt Państwowej Pomocy Lekarskiej.

Rachunek działalności za rok 1936/37.

Dochody		Rozchody	
Oznaczenie dochodu	kwota zł gr	Oznaczenie rozchodu	kwota zł gr
Różne dochody	100,06	Wydatki administracyjne. Utrzymanie budynków oraz pomieszczeń. Leczenie i utrzym. chorych	81 929,29
Zwrot kosztów utrzym. uczennic szk. pielęgniarskiej	1 201,45		
Inne zwroty	164,41		
Od chorych samopłac. .	20 754,23		
Opłaty od chorych skier. przez inne organizacje lub inst.	21 493,72		
Od związku samorząd. utrzym. szpital . . .	6 857,24		
Od obcych związków sam.	2 643,87		
Dopłata	6 469,75		
	81 929,29		81 929,29

Na zaległości czynne wpłynęło w roku sprawozdawczym:

Zwrot kosztów wyżywienia uczennic szkoły pielęgn. .	1 331,40
Od chorych samopłacących	6 281,09
Za leczenie członków Kas Chorych	2 307,94
Opłaty od chorych, skierowanych przez inne organiz.	3 057,68
Od związku samorządowego, utrzymującego szpital .	346,70
Od obcych związków samorządowych	30,70
Razem	13 355,51

Administracja ogólna.

Zarejestrowano w dzienniku przebiegów	6 001
Korespondencyj wysłano	30 005
Rachunków wysłano prywatn. pacjentom indywidualnie	1 878
Państwowej Pomocy Lekarskiej	431
Biuro Opieki Lekarskiej dla Bezrobotn. w Tarn. Górach	210
Do Policji Miejskiej	103
Do różnych Kas Chorych	246

Zbiorowych rachunków.

Do Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych na m. Katowice dla 1 479 pacjentów 36

Do Dyrekcji Okręgow. Kolei Państw. — Wydz. Sanitarny — dla 401 pacjentów 24
Do Urzędu Opieki nad Ubogimi dla 713 pacjentów . . 24

Ogółem wysłano indywidualnie 2 850 rachunków i zbiorowych 84.

Za dostarczenie instrumentów, materiału do czyszczenia, żywności itp. wysłano ogółem 1 605 rachunków do Oddziału Rachunkowego celem wyasygnowania wypłaty.

II. Leczenie ubogich.

Ambulatoryjne leczenie ubogich przeprowadzają lekarze komunalni, leczenie zakładowe Szpital Miejski względnie Szpital OO. Bonifratrów w Bogucicach. Lekarzy ubogich jest 7-miu, a mianowicie po 2-ch w dzielnicy I, II i III, zaś 1 w dzielnicy IV.

Chory lub wysłannik chorego, zgłaszający się w Urzędzie Opieki nad Ubogimi otrzymuje przekaz do lekarza ubogich celem zbadania. Lekarz ubogich po zbadaniu chorego, wypisuje na przekazie rodzaj choroby i rodzaj leczenia. Jeżeli zachodzi potrzeba leczenia ambulatoryjnego w takim razie lekarz wystawia równocześnie receptę, z którą po opięczętowaniu w Urzędzie Ubogich chory udaje się do apteki, otrzymując lekarstwa na rachunek Magistratu.

O ile badanie lekarskie wykazało, że konieczne jest leczenie szpitalne, Urząd wydaje przekaz do szpitala, określając czas pobytu w szpitalu. Jeśli chodzi o osobę obłożnie chorą w takim razie równocześnie wydaje się wysłannikowi chorego zamówienie na karetkę pogotowia ratunkowego.

Osoby cierpiące na choroby weneryczne, gruźlicę lub jaglicę, kieruje się bezpośrednio do właściwych przychodni Ośrodka Zdrowia.

W ciężkich i nagłych wypadkach Pogotowie Ratunkowe przewozi ubogich chorych bezpośrednio do Szpitala Miejskiego a formalności związane z przekazem, załatwia się później.

Leczenie za pomocą naświetlań i masaży elektrycznych odbywa się w Szpitalu Miejskim.

W roku sprawozdawczym leczono ubogich ogółem w 1 107 wypadkach.

1. Leczenie ubogich w szpitalach.

Na koszt Urzędu Opieki nad Ubogimi leczono:

a) w Szpitalu Miejskim . . .	880 wypadków
b) w Szpitalu OO. Bonifratrów .	157 wypadków
Razem	1037 wypadków

Koszty szpitalne wyniosły:

a) Szpital Miejski	75.517,18 zł
b) Szpital OO. Bonifratrów . . .	11.683,80 zł
Razem	87.200,98 zł

Ponadto leczono w roku sprawozdawczym:

a) w Szpitalu dla Dzieci 33 dzieci wyasygnowano	5.838,21 zł
b) w innych szpitalach 13 osób wyasygnowano	1.963,86 zł
Razem	7.802,07 zł

2. Leczenie ambulatoryjne przez lekarzy ubogich.

Do leczenia ambulatoryjnego przekazuje się osoby ubogie, których stan zdrowia nie wymaga umieszczenia w szpitalu.

Leczono 238 osoby — wyasygnowano . 2.560,50 zl

Na zlecenie Urzędu Ubogich przeprowadziło 7-miu lekarzy ubogich badania lekarskie osób ubogich z udzieleniem porad lekarskich w 4.721 wypadkach. Za powyższe czynności wypłacono lekarzom 8.586,20 zł.

3. Leczenie ambulatoryjne przez lekarzy specjalistów.

a) leczenie zębów 1 osoba	4,60 zl
b) leczenie uszu i gardła 125 osób . .	2.186,45 zł
c) leczenie oczu 158 osób	2.141,70 zł
d) leczenie chorób wenerycznych i skórnych 13 osób	54,80 zł
e) leczenie nerwowych 7 osób . .	271,20 zł
f) naświetlanie, badanie krwi i bakteryj	1.484,30 zł
Razem	6.143,— zł

4. Artykuły ortopedyczne.

Artykułów ortopedycznych zakupiono dla 19 osób	418,20 zł
Zamówień na okulary wydano dla 95 osób za	623,40 zł
Razem	1.041,60 zł

5. Leczenie umysłowo chorych.

Umysłowo chorych miasta Katowic umieszcza się w wojewódzkich zakładach psychiatrycznych w Rybniku i w Lublińcu.

	Rybnik chor.	Rybnik upośl.	Lubliniec chorych	Razem
Stan liczebny z dn. 1. IV. 36 r.	79	10	96	185
Przyjęto w ciągu roku . .	10	—	24	34
Zwolniono lub zmarło . .	8	—	23	31
Stan w dniu 31. III. 1937 r. .	81	10	97	188

Zestawienie kosztów:

a) utrzymanie chorych w Rybniku . . .	48 361,51 zł
b) utrzymanie chorych upośledz. w Rybniku .	3 785,25 zł
c) utrzymanie chorych w Lublińcu . . .	63 164,96 zł
Razem	115 311,72 zł

Kwota powyższa stanowi połowę kosztów ogólnych, zaś drugą połowę ponosi Urząd Wojewódzki Śląski jako Krajowy Związek Wspierania Ubogich.

Koszty utrzymania chorego wynoszą 3,50 zł dziennie.

6. Opieka nad głuchoniemymi i ociemniałymi.

W myśl ustawy z dnia 7. VIII. 1911 r. celem zadośćuczynienia obowiązkowi szkolnemu ciąży na miejscowym związku wspierania ubogich obowiązek przekazywania dzieci w wieku szkolnym głuchoniemych i ociemniałych do odpowiednich zakładów

Urząd Opieki nad Ubogimi przekazał w roku sprawozdawczym do:

a) zakładu dla ociemn. w Bydgoszczy 3 dzieci .	1 071,63 zł
b) zakładu dla głuchoniemych w Lublińcu 6 dzieci	3 055,30 zł
Tytułem połowy kosztów utrzymania tych dzieci wyasygnowano	4 126,93 zł

7. Opieka nad kalekami.

Ustawa z dnia 6 maja 1920 r. nakłada na miejscowe związki wspierania ubogich obowiązek opiekowania się kalekami potrzebującymi opieki zakładowej. Prócz leczenia kalek w Szpitalu Miejskim przekazano w roku sprawozdawczym na zarządzenia Urzędu Wojewódzkiego do Zakładu św. Antoniego w Brzezinach Śląskich 6 osób. Wyasygnowano na ten cel 880.76 zł.